



SLIOTEC  
965 - 15 MAYO 1996  
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
PAZ, BOLIVIA

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - N° 13.535

PAZ, BOLIVIA. JUEVES 16 DE MAYO DE 1996 - 46 PÁGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, Bs. 3.00



**En esta Edición Suplemento**



## El Presidente

Tras culminar su visita a Holanda, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pasó a París donde permanecerá hoy. Su regreso está previsto para mañana (página 6).

## El último adiós

A los 83 años de edad dejó de existir en su tierra natal, Cochabamba, el poeta Javier del Granado. El Gobierno decretó duelo nacional en homenaje al laureado escritor (Puerta Abierta).

## Candidato

Edgar Ramírez, único trabajador de la empresa unificada, se siente halagado al ser propuesto por Juan Lechín como el sucesor de Óscar Salas a la cabeza COB (página 5).

## Estreno

Con gran éxito ayer fue estrenada en Santa Cruz de la Sierra la película boliviana "La oscuridad radiante" dirigida por Hugo Ara. Hoy se realiza la premiere en La Paz (Puerta Abierta).

**El Dólar**  
1 \$US = 5,06 Bs.

## Por supuesta complicidad con "Oso" Chavarria Fiscales intentarán que Eid sea condenado a 15 años de prisión

El Ministerio Público redoblará sus esfuerzos para demostrar ante los jueces antidroga que el dirigente mirista Oscar Eid Franco fue cómplice del fallecido y supuesto narcotraficante Isaac "Oso" Chavarria, para que sea condenado a 15 años de prisión. El requerimiento fiscal de 200 fojas comenzó a ser leído ayer y posiblemente concluya hoy con la lectura de la demanda de sentencia.

Eid, detenido en San Pedro hace un año y cinco meses, afirmó que a la conclusión del proceso que se le sigue por supuesto encubrimiento al narcotráfico, "se impondrá la verdad ante el poder".

Mientras tanto, el secretario ejecutivo del MIR, Carlos

# Más que un conflicto entre los partidos políticos Reglamentar el artículo 60 es un problema de las regiones



DIPUTADOS.- El número de diputados que tendrá cada uno de los nuevos departamentos del país se concierte en un nuevo conflicto a ser resuelto por los legisladores. [www.prensa.com.bo/gobierno](#)

**COB declaró paro de 24 horas por la seguridad social**

## Los sindicatos se alistan para una nueva "batalla"

El ampliado de trabajadores sobre la seguridad social decidió anoche realizar un paro de 24 horas el próximo 29 de mayo en defensa de ese beneficio laboral. Para el jueves 23 está programada una movilización nacional, que será el inicio del rechazo a la Ley de Reforma del Sistema de Pensiones del gobierno. La reunión de sindicalistas prohibió a la COB negociar con el Poder Ejecutivo sobre ese tema y exigió el cumplimiento del último convenio, firmado a fines de abril después de 40 días de conflicto.

El ampliado "especializado" convocó también a los sectores afiliados a la COB a resistir la propuesta gubernamental e impulsar una campaña para crear conciencia en todos los niveles laborales del país.

Se decidió además reac-

tivar los comités de defensa de la seguridad social, constituidos en cada departamento, y recomendar que el XI Congreso Nacional de la COB se constituya en el encuentro de defensa de la seguridad social.

Página 5

La reglamentación del artículo 60 de la reformada Constitución Política del Estado -que establece la elección de diputados uninominales- será más un problema de las regiones que de los partidos del oficialismo y la oposición, dijo el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano. El conflicto regional ya surgió porque se debe definir el número de diputados de acuerdo con la cantidad de habitantes de los departamentos, sobre un total de 130 representantes. "Este es un asunto delicado que requerirá un trabajo muy intenso y yo diría con la mayor tranquilidad posible, en el ámbito de las brigadas departamentales", sostuvo Justiniano.

Sobre el tema, la Corte Nacional Electoral dictó mantenerse al margen de una comisión que trabaja en el tratamiento de la reglamentación, porque es una tarea de los poderes Ejecutivo y Legislativo, y que una vez definido el asunto propondrá los ajustes a la Ley Electoral, de acuerdo con su competencia.

Si se modifica la norma electoral Potosí, Chuquisaca y Pando reducirían sus diputaciones y aumentarán La Paz y Santa Cruz. Las regiones se oponen, el MNR tampoco está de acuerdo y se marginó de la comisión multipartidaria que elabora el proyecto, informó el diputado Hugo Caamaño.

Página 7

## FF.AA. luchan en otro frente

## Fueron pasados a retiro obligado 30 oficiales y 89 suboficiales

El Comando en Jefe de la Fuerzas Armadas fue acusado ayer, por el mayor de Ejército Hernán Erazo Patiño, de cometer una "masacre blanca en los cuarteles". El militar dijo a la agencia ANF que unos 30 oficiales y 80 suboficiales y sargentos fueron pasados "ilegalmente" al retiro obligatorio. Advirtió que "hay otro contingente de militares de distinta graduación que será pasado, en las siguientes semanas, al retiro obligatorio, sin cumplir con la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, reglamentos ni con los códigos castrenses".

El oficial aseguró que en las Fuerzas Armadas rige un "Plan de Reducción de Efectivos Militares" desde 1992, cuando un gobernante extranjero ofreció \$US 2.000.000 para que el personal que se sometía al retiro voluntario recibiera \$US 2.000 de bono de cesantía por cada año de servicio.

La demanda fue acompañada con un informe del Departamento del Comando General de Ejército, en el que se dan los nombres de los oficiales dados de baja por "instrucciones del Departamento de Personal del Comando en Jefe".

El mayor Erazo informó que los afectados por "la

"masacre blanca" presentaron un Amparo Constitucional ante la Corte Superior del Distrito, cuyo dictamen fue procedente, pero la cúpula militar no quiere asumir el mandato legal y el caso pasó a la Corte Suprema de Justicia.

Página 6



Oscar Eid.

## Sondeos prevén una segunda vuelta

## República Dominicana en jornada electoral

Unos 3,7 millones de dominicanos acuden hoy a las urnas para elegir a un nuevo Presidente para su país, en unas elecciones que fueron antecedidas por denuncias de racismo, fraude y algunos arrestos de políticos de la oposición. Los tres principales aspirantes a la Presidencia son Francisco Peña Gómez, de 59 años, postulado por el Partido Revolucionario Dominicano (PRD); Leonel Fernández, de 43 años, abanderado del Partido de la Liberación Dominicana (PLD) y el actual vicepresidente Jacinto Peynado, de 55 años, el primer político del Partido Reformista Social Cristiano (PRS) que postula a la Presidencia.



CANDIDATO.- El actual vicepresidente de República Dominicana, Jacinto Peynado, es el candidato del oficialista Partido Reformista Social Cristiano (PRS).

Página 12



Director: Juan Cristóbal Soroco Quiroga  
Editor General: Jaime Humérez Seleme

La Paz, Bolivia, jueves 16 de mayo de 1996



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## Domar a los políticos

La domesticación de los políticos es una de las tareas que, en democracia, incumbe al ciudadano común, aunque éste casi lo ignora y apenas la cumple.

Me explico: el político debe estar al servicio del ciudadano y no a la inversa. Hermosa sentencia! Pero la prosaica realidad es que todos o muchísimos andamos como hipnotizados por lo que dicen o callan, hacen u omiten esos elegidos de los dioses que tienen en sus manos las riendas del poder o sueñan con montarse sobre ese codiciado y piafante corcel. Así que, los domesticados somos la gente de a pie.

El ciudadano cree que con haber votado ya ha cumplido con su función política en la sociedad. Esta es una verdad a medias: es cierto que al introducir la papeleta en la urna asumimos una decisión; pero, entre unos comicios y los siguientes, ingresamos a una suerte de "clases pasivas" que dejan hacer y dejan pasar todo cuanto los políticos quieran.

Este es un ejercicio ambiguo de la ciudadanía, activa por un momento, pasiva el resto del tiempo.

El resultado es que el elegido, que en la campaña electoral había ofrecido ponerse al servicio de sus votantes, una vez que se subió al carro del poder, no siempre cumple con la promesa hecha a quienes le auparon.

Se dirá que la democracia representativa es un montaje en el que la mayoría escoge a una "élite" para que la gobierne.

Y que ese "club" de notables, una vez que ha recibido la sacrosanta investidura del sufragio, tiene las manos libres para lo que le venga en gana. Esta es otra media verdad.

Porque si bien el "votante-mandante" le ha otorgado el "mandato", lo ha hecho en función del

bien público que se espera de los conquistadores del poder.

Domesticar a los políticos consiste pues en hacerlos servidores leales, diligentes, desinteresados y eficaces, del bien común, que para esto les otorgamos nuestra confianza. Pero, de ninguna manera es admisible que algunos "mandados" confundan el "mandato" como una franquicia ilimitada para su provecho personal o de su restringido círculo de intereses.

El sistema actual reduce la actividad ciudadana al acto electoral. Este "reduccionismo" no es saludable para la vida política de una sociedad. Si hablamos de democracia, es preciso ampliar mucho más la participación: la ciudadanía tiene que utilizar sus múltiples recursos de acción y de expresión, salir de la atomización aceptada como fatalidad hasta que no llegue la siguiente hora de ir a las urnas.

Uno de los instrumentos más eficaces para la doma de la clase política está en manos de los medios de comunicación.

La atenta y escrutadora mirada de éstos sobre los políticos, sirve de advertencia, crítica, control y estímulo para los gobernantes e incluso para sus oponentes. Que también éstos deben ser domesticados para que no se desborden en perjuicio del buen uso del disenso democrático. Ojalá que la prensa sirviera para domesticar a algunos políticos cimarrones en lugar de constituirse en su fiel y obsecuente servidor.

Hay más: una democracia participativa supone que otras organizaciones ciudadanas, culturales, económicas o de otra índole, y no sólo los partidos y la prensa, deben hacerse oír para impedir que los políticos se desamanden y para estimularles a que marchen a buen trote.

## A mano alzada

Por Rulo Valli



## La Biblia en sus manos

## Dentro de poco no me verán

"Dentro de poco tiempo ya no me verán. Pero en un poco tiempo más me volverán a ver".

Algunos discípulos se preguntaron: "¿Qué quería decir ésto de que dentro de poco tiempo ya no me verían, y un poco tiempo más me volverían a ver?" Y éso de que me voy al Padre? Y se preguntaban: "¿Por qué dice dentro de poco? No entendemos lo que quiere decir".

Jesús se dio cuenta de que querían hacerle preguntas, y les dijo: "Ustedes están desorientados porque les dije que dentro de poco tiempo no me verían y un poco después me volverán a ver. En verdad les digo: Ustedes llorarán y se lamentarán de pena miserias que el mundo no conoce. Ustedes se convirtirán en lágrimas, pero esa lágrima se convertirá en alegría". (Juan 16, 16-20).



## Pirotecnia

Por Sonia Montaño Virreira

## Sociedad autoritaria

Muchos se han hablado acerca del Estado autoritario. Su expresión más extrema fue la dictadura. Entonces había que andar con el testamento bajo el brazo y el Jesús en la boca. Fueron las organizaciones sociales, particularmente la COB, las que lucharon y desmontaron esas estructuras. Pero no sólo ellas, participaron todos los sectores y los más pasivos recibieron con beneplácito el cambio. Las libertades fueron bienvenidas.

Sin embargo aún tenemos enormes desafíos derivados de la persistencia de instituciones y prácticas autoritarias, tanto sociales como culturales. Lamentablemente ellos se expresan con demasiada frecuencia sin que se produzca el debate necesario. Este es el caso del pronunciamiento del Colegio de Abogados en contra de la Ley de Fianza Juratoria y la escasa defensa que de ellas hace la sociedad y los propios partidos políticos que votaron por ella.

Una de las mayores amenazas al sistema democrático proviene del exceso de Poder Judicial y de la permanencia de leyes que castigan frente a la debilidad del concepto de derechos humanos en la práctica legal. La ley de Fianza Juratoria es una contribución en el buen sentido ya que busca darles a todos el derecho a la defensa en igualdad de condiciones. El apremio corporal, además de ser en sí mismo una medida de las cavernas, no detuvo la impunidad de los poderosos y siagravó el drama del sistema penitenciario.

Quienes invocan el retorno de apremio corporal expresan un subconsciente autoritario de nuestra sociedad. Forma parte de los murmullos autoritarios que demandan la pena

de muerte para delitos graves como la violación o el narcotráfico; el envío de tropas militares al Chapare; el allanamiento de discotecas y el toque de queda para los jóvenes. En fin, el rechazo a la Ley de Fianza Juratoria preocupa porque aún son muchos quienes creen que los buenos modales se aprenden a palos.

Bolivia ha dado pasos importantes en favor de la humanización de la justicia. Lo ha hecho principalmente desde el ámbito legislativo. No hemos logrado, sin embargo, cambiar las prácticas de algunos jueces, abogados y funcionarios policiales -los llamados operadores de la ley- quienes aplican las leyes violentas e inutilizadoras, a menudo, porque los ciudadanos casi no los permitimos y hasta demandamos.

Las instituciones encargadas de cumplir la ley y los gremios que las representan deberían, en este caso, acompañar los esfuerzos del Ministerio de Justicia por extinguir de nuestro sistema judicial todos los obstáculos que vulneran los derechos humanos, entonces se trata de profundizar la democracia, desde la sociedad, haciendo que la idea de justicia deje de estar asociada a las de castigo, revancha, reclusión y miedo y se convierta cada vez más en un sinónimo de confianza, seguridad y responsabilidad.

Cuando la justicia sea vista como responsabilidad de todos, los Colegios Profesionales podrán discutir acerca de la suya en la difusión y conocimiento de las leyes, en la idoneidad de sus afiliados, superando la tentación de pedir leyes tan drásticas, que sólo caen sobre los débiles y los ladrones más tontos. Así habrán contribuido a abolir el autoritarismo de la sociedad sin aumentar el del Estado.

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado

a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Llegó la hora de acaparar a los indecisos

## Cuatro candidatos se disputan la presidencia de Ecuador

De acuerdo a las disposiciones de las autoridades electorales, a partir de este viernes se dan por concluidas las campañas políticas para la presidencia, las diputaciones provinciales y nacionales, las alcaldías, consejerías y prefecturas.

Por Mario González

cuatro candidatos se disputarán la presidencia de Ecuador este domingo, en la primera ronda de las elecciones generales, pero un cuarto de los más seis millones de electores siguen indecisos.

De los nueve candidatos a la elección presidencial, la más importante, sólo cuatro cuentan con posibilidades reales de participar en la segunda vuelta, a realizarse, de ser necesario, el próximo 6 de julio.

En el indiscutible primer sitio y con el 30 por ciento de las preferencias electorales desde que inició la campaña, según las encuestadoras más importantes de este país andino, estaría el derechista Jaime Nebot, del Partido Social Cristiano (PSC).

El segundo lugar correspondería a la izquierda ecuatoriana y se lo disputarían Abdalá Bucaram, por el Partido Roldosista Ecuatoriano, Rodrigo Paz por la Democracia Popular (DP) y Freddy Baján por el movimiento municipal Nuevo País-Papukutik.

Según las encuestadoras, ningún candidato obtendrá al 50 por ciento de los votos este domingo, por lo que, acuerdo a las normas vigentes, tendrá que efectuarse una segunda ronda electoral próximo 6 de julio, con los candidatos a la presidencia

que obtengan los dos primeros lugares.

"El 25 por ciento de los votantes aún está indeciso sobre su elección", señaló Hugo Barber, director de la encuestadora Perfiles de Opinión. "Mucha gente decide el mismo día de las elecciones y esto podría cambiar las tendencias", agregó.

Este panorama ha llevado a todos los candidatos a "ampliar" sus propuestas, con el objetivo de acaparar los votos de los indecisos, que definitivamente los resultados.

Este panorama ha llevado a todos los candidatos a "ampliar" sus propuestas, con el objetivo de acaparar los votos de los indecisos, que definitivamente los resultados.

"La fuerza de los pobres" es el lema de Bucaram, quien por tercera vez se postula a la presidencia.

"En su discurso, 'el pueblo' y 'la oligarquía' son nociones recurrentes", afirmó el columnista Fabián Corral. Sin embargo, en esta campaña "su populismo admite, con la misma facilidad, tesis de carácter liberal y planteamientos intervencionistas", comentó.

Forjar "un nuevo país" es la constaña de Ehlers, ex conductor de un popular programa de televisión, quien logró sumar el apoyo de grupos muy dispares, como los partidos Izquierda Democrática y Socialista, sectores empresariales, sindicales, ambientalistas, religiosos y organizaciones indígenas.

Utilizando un discurso "lírico" según Martín Pailares, editorista del diario Hoy, Ehlers resume su propuesta

Quito/Inter Press Service)

Teólogo jesuita:

# La lógica del aborto es eliminar a los débiles que estorban

Después del feto vendrá la eliminación de los ancianos, enfermos y discapacitados. La verdadera lucha contra el aborto está en una mejor distribución de las riquezas.

**Santa Cruz.** (ANF).- Para la Iglesia Católica la legalización del aborto no sólo es un preoccupation porque significa matar al feto -que es un ser humano-, sino porque es una forma de empezar algo más grave: la eliminación de los ancianos, enfermos y discapacitados.

La lógica del aborto es la lógica machista y capitalista de eliminar al débil que estorba, a los seres humanos indefensos, que en la mayoría de los casos se constituyen en una molestia para la sociedad.

Esas advertencias las hizo a ANF el teólogo jesuita Víctor Codina, preocupado por la posibilidad de que, en algún momento, se acceda a la propuesta personal del secretario de Salud, Óscar Sandoval, de legalizar el aborto en el país.

La Iglesia defiende la vida y por lo tanto está en contra de todo lo que la amenaza, más aún si se trata de vida inocente e indefensa, como el feto, dijo.

Recordó que el bebé en el vientre materno es un ser humano programado para vivir como una persona humana; no es una cosa que se ha entrado en el vientre de la mujer.

En ese marco, el sacerdote afirmó que el gobierno nunca debe legalizar la práctica del aborto en el país: en primer lugar porque la Constitución Política del Estado defiende la vida de todos los ciudadanos sin excepción; y porque la misma Carta Magna, en su artículo tercero, reconoce a la Iglesia Católica, que cree en el Dioso de la Vida y no en el de la Muerte, y que las relaciones con ésta se regían mediante concordatos y acuerdos.

#### CRISIS DE VALORES

Codina -que es doctor en Teología y vive hace 14 años en Bolivia dictando cursos de formación católica a laicos y publicó más de 300 obras entre artículos y libros- reiteró que legalizar el aborto es promover la inseguridad de los seres humanos débiles.

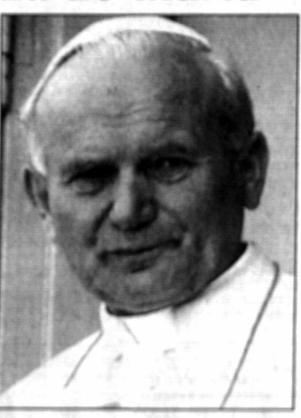
La sola propuesta es producto de una crisis de valores, expresó, una crisis en la que el lucro, la modernidad sin contrapeso, el materialismo, el individualismo y la falta de solidaridad están predominando en la sociedad boliviana de manera definitiva.

## El Papa habla de la santidad de María

(ANF-VIS).

"La santidad de María constituye el modelo insuperable del don y de la difusión de la gracia de Cristo en el mundo", afirmó el Papa Juan Pablo II en la audiencia general de este miércoles en la Santa Sede.

En Ella "llena de gracia", la Iglesia reconoce "a la toda santa, libre de toda mancha de pecado" y "enriquecida desde el primer instante de su concepción con una resplandeciente santidad, del todo singular".



Papa Juan Pablo II

recuerda el Sumo Pontífice.

Explicó que "ese reconocimiento ha requerido un largo camino de reflexión doctrinal, que ha llevado a la proclamación solemne del dogma de la Inmaculada Concepción".

La expresión "llena de gracia" es el nombre de María a los ojos de Dios", afirmó el Papa al subrayar que esa expresión "manifiesta la dimensión más profunda de la personalidad de la joven mujer de Nazaret".

"La reflexión doctrinal ha podido atribuir a María una perfección de santidad que, para ser completa, debía incluir necesariamente el origen de su vida", afirmó Juan Pablo II al recordar que el obispo Theoteknos de Lívias (5. VI-VII) fue el primero en enseñar que María, como consecuencia de su elección como Madre del Salvador, tenía que ser pura y sin mancha desde su concepción".

En el siglo VIII, el teólogo Andrés de Creta "vió en la naturaleza de María el origen de la nueva creación y los primeros frutos de la divinización de la humanidad realizada por Cristo". Esta doctrina, recogida en el mismo siglo VIII por San Germán de Constantino y San Juan Damasceno, ilumina el valor de la santidad original de María, presentada como el inicio de la redención del mundo", subrayó Su Santidad.

De todas formas, reconoció que discutir el tema es interesante, porque ayuda a esclarecer los valores que están en juego, aunque advirtió que si la sociedad no sabe reaccionar ante ese tipo de debates, es que está enferma.

Exhortó a los legisladores a saber ejercer su función. "No se trata de pensar que lo legislado es bueno y lo prohibido es malo, sino de que las cosas son buenas y malas por sí mismas y de que ley debe ajustarse a los valores éticos y morales", aseguró.

Dijo claramente establecido que el aborto terapéutico es, muchas veces, inevitable, y que en defensa de la madre, indirectamente se afecta al feto. El aborto criminal, al contrario, es una muerte directa, intencionada y sin razón.

Censuró al médico que se presta a esos fines por estar incumpliendo el juramento hipocrático, que realizó al momento de su graduación en defensa de la vida. "Además la ciencia no debe estar hecha para matar", dijo.

#### QUE HACER ENTONCES?

Al sacerdote le parece lógico que los que defienden el aborto señalen que se trata de una medida positiva, tendiente a mejorar las condiciones sociales del país. "La verdadera lucha contra el aborto está en una mejor distribución de las riquezas, una concepción humana de la sexualidad y el control social en los barrios", afirmó.

Añadió que cada barrio debería tener así "comités de vigilancia para evitar el aborto" y que el Estado tendría que habilitar centros para acoger a los hijos no deseados que, "aunque no es lo ideal, es mejor que su muerte".

#### IGLESIA ACOGUE A ESAS MUJERES

Siguió su explicación como consejero y formador de laicos: las mujeres no abortan por propia voluntad, sino que lo hacen presionadas por la sociedad. "Se sienten terriblemente mal despedidas".

Por eso la Iglesia las acoge en su seno, porque una cosa es considerar el aborto y otra es acoger a las mujeres que se sienten obligadas a recurrir a él. Recordó que Jesús predomina a las mujeres acogiendo a las que se sienten despedidas.

En el fondo, el aborto es un problema social que se resuelve en el desarrollo social.

El secretario de Salud, Óscar Sandoval, volvió a plantear que el problema del aborto hay que resolverlo, porque cada año se realizan entre 50 y 80.000 abortos clandestinos en el país.

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, fue el encargado de visitar ayer al Presidente Interino, Víctor Hugo Cárdenas, para invitarlo también a los actos programados por ese ministerio.

A tiempo de recordar que esa secretaría de Estado fue creada durante el gobierno del Presidente Germán Busch, en 1946, dijo que para la fecha se ha organizado un programa que comprende varias actividades.

Señaló que dentro de esos actos se ha previsto la realización de un acto de camaradería, que se efectuará el viernes 17 con la asistencia de todos los funcionarios del ministerio y delegaciones que llegarán de diferentes distritos del país.

"Ojalá -como todos deseamos- no hubiera ningún aborto, pero eso es eludir la realidad. Los abortos existen y éstos no disminuyen pese a las políticas de salud reproductiva que se realiza en el país", agregó.

Para que responda a los problemas actuales

## El BM dio "10 mandamientos" para la cumbre hemisférica

El representante del Banco Mundial (BM), Alfredo Sfeir, señaló que la Cumbre Hemisférica de Desarrollo Sostenible que prepara Bolivia debe adquirir una identidad propia, en el marco de su realidad económica, social multicultura y además recoger "diez mandamientos" que deben ser considerados en ese acontecimiento.

Sfeir señaló que esas recomendaciones son esenciales para situar la próxima cumbre histórica y geográficamente, y responder a los problemas que actualmente se plantean en el mundo para la conservación del medio ambiente.

La primera es considerar

el hecho de que las economías más dinámicas de América se basan con prioridad en la explotación de sus recursos naturales, "sin embargo sucede que hay una desconexión fundamental entre el reconocimiento de que los recursos naturales son parte de la economía, con las nociones de crecimiento económico o competitividad", dijo Sfeir al agregar que "es necesario reflexionar sobre la problemática de la abundancia y escasez, pero respecto de nuestra capacidad de crecer".

En segundo lugar es importante discutir acerca de que la riqueza en biodiversidad que tiene América Latina es una reserva mundial.

Los lógos que poseen una gran riqueza de recursos naturales, se encuentran en este continente y por eso es necesario impulsar un manejo responsable de ellos.

"El tercer mandamiento tiene que ver con la problemática de la población y los cambios demográficos en las Américas. No se ha ligado la variante de la población

que si una mujer concebido, tiene la responsabilidad de dar a luz a una nueva vida y en lo posible mantenerla y darle todos los medios para que sobreviva".

Miguel dijo que si una persona no está en posibilidad de garantizar el mantenimiento de un niño, siempre hay mecanismos y organismos que se hacen cargo de esas situaciones.

En ningún país del mundo, agregó, puede autorizar se impunemente el homicidio.

En ese entendido, señaló que no hay explicación porque una autoridad, como Sandoval, haya planteado semejante desatino.

Consultado sobre si el proyecto de ley sobre ese tema se aprobaría en el Congreso Nacional, Miguel aseveró que "ninguno de los parlamentarios votaría a favor de un documento como ese".

Dijo que los representantes nacionales tienen mucha convicción sobre el respeto a la vida y a los derechos de las personas, y más aun cuando se trata de un pueblo católico en un 90%.

Miguel dijo que el secretario nacional de Salud tiene que reflexionar sobre las propuestas que hace, porque se trata de objetos o conceptos de personas.

## Secretario de Salud

# "En Bolivia cada año se realizan entre 50 y 80.000 abortos clandestinos"



Oscar Sandoval

Sandoval afirmó que en país, según los datos que tiene de los diferentes centros de salud, unas 80.000 mujeres acuden para hacerse abortos y complicados son los casos de la práctica de un aborto.

Entonces se estima que en poco más de 100.000 hechos en los que se da la muerte o en casos de muertes, y en algunos casos en les, como ocurrió en Sucre.

Según el cálculo que se hace del número total de abortos 10 a 20% se cumplen en clandestinidad y las muertes acuden a los centros de salud para que se les salve la vida, informó la autoridad.

Al mencionar el tipo de complicaciones derivados del aborto, manifestó que se haniado casos de perforación uterina, sangrado y infecções, aunque existe otro tipo de complicaciones, como la extirpación.

En torno a los costos que cada aborto clandestino cuesta \$US 500, debido a que es una medida pensada para el aborto, dijo que los autores son empobrecidos y también médicos. En tal se mantiene un promedio de 25 y 30 millones de dólares anuales.

Si esto sigue como está, finalizó, hay ciertos sectores que se benefician y continúan mortalidad de las madres, dejan en la orfandad aproximadamente a unos 1.500 cada año.

Por estos elementos ha cesidad de discutir el tema alianzario y que lo hagan las autoridades de la Iglesia, la ciudad y la sociedad, concluyó.

Para que responda a los problemas actuales

## El BM dio "10 mandamientos" para la cumbre hemisférica



En primer plano, Alfredo Sfeir, representante del Banco Mundial.

con la disponibilidad de recursos", indicó Sfeir, agregó que ahora se debe entender el problema de la desaparición de las especies animales que eran en el continente americano.

El cuarto mandamiento es discutir el tema de las pobres y las bajas de las relaciones entre el crecimiento económico de algunos países y el tradicional manejo de los índices altos de población.

Para encarar la situación, el próximo mandato es analizar la respuesta basada principalmente en el ahorro generalizado de recursos de capital.

Para el hecho de que las economías más dinámicas de América no crecen, se debe analizar la realidad diversidad cultural que existe en América que no es una verdadera identidad a la Cumbre que se reúne en Santa Cruz.

El representante del BM agregó que el "segundo mandamiento" tiene que ver con la participación del sector privado en las inversiones en los países en desarrollo, ya que de los 4 trillones que se invierten en el mundo, sólo un trillón viene a América. Además es necesario que esa inversión vaya acompañada de políticas de protección ambiental.

El octavo punto se refiere a la realización de un debate económico sobre las políticas de ahorro, déficit fiscal, que apunta a ser cubierto con impuestos a la tierra, minería, recursos forestales y contaminación.

## CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

### PRIMERA PUBLICACION

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con los artículos 13 y siguientes de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, para el día 7 de junio de 1996, a horas 17:00 en el domicilio de la Sociedad (Calle Chuquisaca No. 121 y/o Av. Montes No. 400), con el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- Lectura de la Convocatoria.
- Aprobación del Acta anterior.
- Memoria Informe del Directorio.
- Consideración de los Estatutos Financieros del 10. de abril de 1995 al 31 de marzo de 1996.
- Informe de los Síndicos.
- Informe del Auditor Externo.
- Tratamiento y aprobación del Estado de Resultados, distribución y Dividendo y Regalias.
- Elección de Directores titulares y suplentes.
- Nombraamiento de Síndicos titulares y suplentes.
- Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Para el mismo día, acto seguido, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria en el domicilio señalado, con el objeto de considerar el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- Lectura de la Convocatoria.
- Aprobación del Acta anterior.
- Aumento de Capital Social por actualización del Patrimonio al 31 de marzo de 1996, consideración de la estructura accionaria de la empresa y modificación del artículo 5o. de los Estatutos de la Sociedad.
- Modificación de Estatutos. Prórroga de duración de la Sociedad.
- Autorización al Presidente Ejecutivo y al Gerente General para la suscripción de la escritura de aumento de Capital Social y reforma de Estatutos.
- Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta.

Los propietarios de Títulos Nominativos o sus representantes con sus respectivos poderes, deberán hacerse presentes en las oficinas de la Sociedad, por lo menos con tres días de anticipación al de las Juntas, a efecto de proceder al Registro de sus acciones con derecho a voto. Los accionistas con Títulos al "Portador", deberán depositarlos en las oficinas de la Sociedad, por lo menos con tres días de anticipación al de las Juntas, o presentar un Certificado que acredite encontrarse depositados en una Institución Bancaria. El Registro de transferencia de acciones, quedará suspendido después de la tercera publicación de la presente convocatoria, hasta el día siguiente al de las Juntas.

Ampliado decidió defender el sistema de pensiones

## Los trabajadores cumplirán un paro de 24 horas el 29

La reunión de dirigentes declaró estado de emergencia y realizar una campaña antirreforma de pensiones, por los mismos medios de comunicación social que utiliza el gobierno.

El ampliado nacional "especializado" determinó llevar a cabo varias acciones en defensa del sistema de pensiones, una de ellas será la movilización nacional del próximo 23 de mayo y el 29 se cumplirá el paro movilizado.

A la reunión asistieron delegados del sector activo y pasivo, así como responsables de los fondos complementarios de pensiones; se desarrolló en la sede de la Federación de Fabriles.

El encuentro fue dirigido por los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), David Olivares, y por Vladimiro Terceiro, y resolvió llevar a cabo una lucha unitaria en defensa de la seguridad social, para exigir al gobierno el cumplimiento del convenio suscrito entre la COB y el gobierno.

Sobre la base de la experiencia anterior, el ampliado prohibió cualquier negociación sectorial, todo el conflicto será dirigido por la COB y los integrantes de una gran comisión de defensa de la seguridad social, que será conformado en los próximos días.

Se decidió convocar a todos los sectores a pelear contra la ley de pensiones del gobierno y llevar a cabo una efectiva campaña de toma de conciencia en todos los niveles laborales del

país.

Además, también se decidió reactivar los comités de defensa de la seguridad social, constituidos hace tiempo en los diferentes departamentos.

Se recomendó que el XI Congreso Nacional de la COB se constituya en el encuentro de trabajo de la seguridad social.

Los diferentes oradores advirtieron que el gobierno no retrocederá en su afán de poner en marcha la reforma del sistema de pensiones y la ejecución de la capitalización individual, motivo por el cual -dijeron- hay que anticiparse a sus decisiones.

El representante del magisterio urbano indicó que la nueva modalidad de seguro a largo plazo que propone el gobierno no mejorará la situación de los trabajadores.

Por su parte, el dirigente de la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia (CNJRIB) manifestó que se vienen tiempos aún más difíciles, "estamos enfrentados, porque el gobierno está decidido a llevar adelante su ley de pensiones".

La reunión concluyó a las 20:30, con la recomendación de que los dirigentes bajen a las bases a informar sobre las resoluciones y a preparar las medidas de presión.

Halagado porque lo señalen como el elegido

## Edgar "Huracán" Ramírez: "Es hora de hacer propuestas pisando tierra"

El radical sindicalista de los mineros volvió a su fuente de trabajo, la Empresa Minera Unificada de Potosí, como único trabajador de base. Desde allí ponderó la labor "titánica" de Oscar Salas, con quien compartió gran parte de su vida sindical y política. Respecto a su postulación como sucesor de Salas, dijo: "Que las bases decidan".

Potosí (PRESENCIA).- El

experimentado dirigente minero y actual secretario general de la Federación de Mineros, Edgar "Huracán" Ramírez, afirmó ayer que llegó la hora de que las nuevas propuestas del sindicalismo y de los trabajadores bolivianos deben estar basadas en la realidad, pisando la tierra y no "sacarlas de las nubes".

Ramírez, que desarrolló una intensa actividad en la FSTMB bajo la tesis de la Chojilla, "de la resistencia a la subversión", se repliega a esta capital para reincorporarse a su fuente de trabajo en la Empresa Minera Unificada, de la que es "único trabajador de base".

"Huracán", como lo llaman sus excamaradas del Partido Comunista de Bolivia y quienes compartieron con él el mismo espacio sindical, advierte que en la actual coyuntura los trabajadores están pisando un terreno movido, que obliga a proyectar una acción de largo alcance.

El enemigo de la clase trabajadora, en este caso el modelo económico, está empeñado en seguir desarrollando medidas estratégicas para reforzar el sistema, del mismo modo las nuevas proyecciones del sindicalismo boliviano deberán responder a objetivos estratégicos.

Agregó que "es tiempo de comprender y comenzar a actuar dejando de lado las soluciones coyunturales, para buscar las de mediano y largo plazo, porque no es cuestión de firmar cada año convenios con uno y otro gobierno, a los que después ni siquiera se da estricto cumplimiento. El gran desafío y la solución estructural está en debilitar y luego derrotar al actual modelo neoliberal, caso contrario no habremos hecho nada positivo por los verdaderos postulados del movimiento sindical de nuestro país".

Agregó que "es tiempo de comprender y comenzar a actuar dejando de lado las soluciones coyunturales, para buscar las de mediano y largo plazo, porque no es cuestión de firmar cada año convenios con uno y otro gobierno, a los que después ni siquiera se da estricto cumplimiento. El gran desafío y la solución estructural está en debilitar y luego derrotar al actual modelo neoliberal, caso contrario no habremos hecho nada positivo por los verdaderos postulados del movimiento sindical de nuestro país".

El enemigo de la clase trabajadora, en este caso el modelo económico, está empeñado en seguir desarrollando medidas estratégicas para reforzar el sistema, del mismo modo las nuevas proyecciones del sindicalismo boliviano deberán responder a objetivos estratégicos.

Ramírez, hoy el "único trabajador de base" de la Empresa Minera Unificada, fue uno de los que rechazó la tentadora oferta del gobierno, de retirar a los miembros con el pago de mil dólares por año trabajado, fuera de sus beneficios sociales.

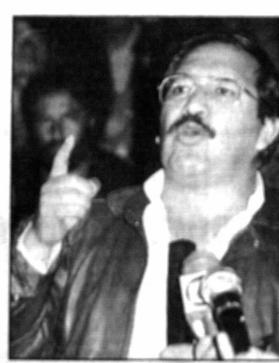
## Un operario de sastrería "Hércules"

Edgar Ramírez Santiesteban nació en Potosí, sus padres son Fausto Ramírez y Elisa Santiesteban (fallecida). Su madre fue fundadora y presidenta de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí y trabajó en esa organización con el padre Julio Tumiri y Adolfo Siles Salinas.

Desde joven estudiante mostró sus inclinaciones sindicales y como tal uno de sus primeros conflictos fue cuando abogó por uno de sus compañeros de curso, que se reveló contra el profesor de matemáticas, "el que fuera prestigioso y muy temido profesor Charada" y a quien Edgar, en señal de protesta, le propinó un puntapié en la canilla en el mismo curso. Fue expulsado del colegio Pichinchita por ese acto y tuvo que pasar a la sección técnica del mismo establecimiento.

Una de sus primeras experiencias laborales fue como operario en la famosa "sastrería Hércules", donde trabajó aproximadamente seis años. Luego dio un salto y se convirtió en funcionario administrativo del colegio particular ILLADE. La vida pronto lo llevaría hacia los socavones de la mina, donde ingresó al Partido Comunista de Bolivia (PCB), con el que rompería años más tarde por diferencias ideológicas.

Ramírez, hoy el "único trabajador de base" de la Empresa Minera Unificada, fue uno de los que rechazó la tentadora oferta del gobierno, de retirar a los miembros con el pago de mil dólares por año trabajado, fuera de sus beneficios sociales.



Edgar Ramírez

UN HALAGO SER EL ELEGIDO

En una reciente declaración pública, el ejecutivo y líder

histórico de los trabajadores, Juan Lechin, afirmó que "Huracán" Ramírez es el único que puede reemplazar a Oscar Salas

## Peters exige a sindicalistas que se adecuen a las reformas

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters exigió ayer a los dirigentes sindicales asumir una actitud de cambio y adecuación a las reformas del gobierno en su próximo XI Congreso de la Central Obrera Boliviana (COB) que se realizará en junio en Trinidad.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Tienen que ponerse a la altura del proceso de cambios y de transformación que en este momento está viviendo el país, ese es el cambio", dijo el ministro de Trabajo.

Peters hizo esas declaraciones tras reunirse con el Presidente en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, a quien invitó a los festejos del aniversario del Ministerio de Trabajo.

Se abre otro frente en las FF.AA.

# Militares denuncian "masacre blanca" en los cuarteles

Fueron pasados a retiro obligatorio 30 oficiales y unos 80 suboficiales y sargentos.

(ANF).- Surge otro frente contra el Comando en Jefe. Un grupo de militares, con nombres y apellidos, denunciaron una "masacre blanca" en los cuarteles. Cerca de 30 oficiales y unos 80 suboficiales y sargentos fueron pasados, "ilegalmente", al retiro obligatorio (RO), recientemente.

"Hay otro contingente de militares de distinta graduación que será pasado, en las siguientes semanas, al retiro obligatorio sin cumplir con la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, reglamentos ni con los códigos castrenses", denunció, este miércoles, a ANF el mayor de Personal del Comando en Jefe:

Ejército Hernán Erazo Patiño con 23 años de servicio activo en la institución. El oficial aseguró que en las Fuerzas Armadas rige un "Plan de Reducción de Efectivos Militares" desde 1992 cuando un gobierno extranjero ofreció \$us. 2.000.000 para que el personal que se someta al retiro voluntario recibiera \$us. 2.000 de bono de cesantía por cada año de servicio.

Según consta en un documento del Departamento I del Comando General de Ejército, la siguiente es la lista de los 30 oficiales dados de baja por "instrucciones del Departamento de Personal del Comando en Jefe":

Ten. Arias Sudsy Julio, Ten. DÍM (Diplomado de Ingeniería Militar) Luis Orellana Gutiérrez, Ten. DEM (Estado Mayor) Carlos Víctor Romero, My. Art. Carlos González Cruz, My. Inf. Ángel Félix Garzón Castellón, My. Inf. Nemesio May, Hernán Erazo Patiño, My. Ernesto Gómez Méndez y My. Jorge Torrico Antelo.

Con el mismo argumento fueron retirados los capitanes de Ejército Misael Nina Aldana, María Siles Pérez, José Peralta Schneider, Víctor Flores Medrano, Wilson Puentes Cancia, Edmundo Rodríguez Asturiza y el Tte. Ruddy Justiniano Grillo. Sigue la lista: Los Subte-

nientes de infantería Arturo García Terán, Juan Carlos Rojas Arizaga, Javier Illanes Calderón, Alberto López Vallejos, Julio César Jiménez Ortiz, Mario Pinell Pinto, Víctor Vargas Guzmán y José Costas Wanting, entre otros.

El Mayor Erazo informó que los afectados por "la masacre blanca" presentaron un Amparo Constitucional ante la Corte Superior del Distrito cuyo dictamen fue procedente. Sin embargo, dijo, el Comandante en Jefe "no quiere asumir un mandato legal". Por tanto, el caso pasó en consulta a la Corte Suprema de Justicia.

**Carlos Saavedra: Quieren condenar a Eid para bloquear a Paz Zamora**

(EFE).- El dirigente del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Carlos Saavedra Bruno, denunció que el proceso penal contra Oscar Eid, por presuntos vínculos con el narcotráfico, tiene la única finalidad de invalidar la candidatura de Jaime Paz Zamora a las elecciones de 1997.

El Secretario Ejecutivo del MIR, que asistió ayer a la audiencia de lectura de conclusiones del Ministerio Público en el juicio a Eid, afirmó que "este es un juicio eminentemente político porque el hombre por el cual las acusaciones están dirigidas contra Jaime Paz y Oscar Eid".

Saavedra hizo su declaración en un intervalo de la audiencia del primer Juzgado de Sustancias Controladas, en la que la Fiscalía de La Paz presenta sus conclusiones del proceso que mantiene preso al segundo hombre del MIR hace 16 meses, en la cárcel de San Pedro.

Después de escuchar las anábalas de los representantes del Ministerio Público sobre las pruebas de cargo y descargo presentadas al tribunal antídromo, el dirigente sostuvo que "se puede deducir que lo único que se pretende es impedir la candidatura" del líder del MIR para los comicios generales de 1997.

El examinador del Interior de Paz Zamora expresó su temor porque la Fiscalía presente un requerimiento de condena a prisión contra Eid "por un temor exagerado que constituiría una aberración jurídica".

Esa solicitud del Ministerio Público, que comenzó a leerse ayer a las 10:00 horas, seguirá leyéndose hoy en una audiencia en el Juzgado que preside la jueza Nancy Altuzarra.

## Eid: "la verdad se impondrá ante el poder"

El dirigente mirista Oscar Eid, detenido en San Pedro, hace un año y cinco meses, afirmó que a la conclusión del proceso que se le sigue por supuesto encubrimiento al narcotráfico "se impondrá la verdad ante el poder".

Seguró de que muy pronto saldrá en libertad el dirigente mirista señaló que el ministerio Público no logró sustentar en el transcurso del proceso su acusación y que por el contrario sólo buscó la dilación del mismo.

Añadió que la justificación más clara de que este proceso fue montado y que no tiene la verdad, es que el fiscal Leopoldo Ramos no puede mirar de frente a nadie.

"Los fiscales tienen bien puesto el denominativo de los delitos de hoy, pero así como ayer hoy y siempre nuestro pueblo seguirá luchando por sus derechos de hacer política la misma que no debe ser criminalizada, como se lo intenta hacer ahora", agregó.

Destacó que por lo que ha sucedido hasta ahora en el requerimiento fiscal se puede interpretar claramente que los representantes del Ministerio Público quisieron llegar hasta criminalizar la política, por ello buscaron una condición muy cheviana.

El señaló que la primera que logró fue la de agilizar el proceso y hacer que el Ministerio Público de su pasada a través de su requerimiento fiscal lo sea todo posible.

Ahora nos toca defendernos y nos vamos de hondo de la verdad, no buscaremos nosotros rehuir ningún tipo de responsabilidad, estamos en una gran batalla donde se

está enfrentando la verdad por un lado y el poder y sus feligreses de otros lados", subrayó.

Señaló que después de conocer el requerimiento fiscal en su integridad se emitirá un criterio sobre el mismo, para luego asumir su defensa en la presentación de los alegatos.

### FISCAL RAMOS

El fiscal antídromo Leopoldo Ramos señaló que se el requerimiento tiene tres partes cuya objetivo es demostrar que no existe ni un hecho suelto o que se esté actuando sin motivo.

"A los largo del requerimiento se darán cuenta que el mismo tienen mucho sentido y bien fundamentadas las acusaciones", subrayó Ramos quien se encargó de aduzciones la cantidad de años de prisión que demandaría para el dirigente mirista.

Afirmó que las pruebas contra Eid son consistentes y demuestran la relación que tuvo con fallido Isaac "Oso" Chavarría, dedicado según el fiscal a la actividad ilícita del narcotráfico, desde cuando era militante activo.



"Ahora nos toca defendernos con la certeza y lo vamos hacer para enfrentar a los feligreses de hoy", fueron las palabras de Oscar Eid tras escuchar a los fiscales.

## Goni demora un día su retorno, está en Francia

**En sus visitas a Suecia y Holanda consiguió 27 millones de dólares destinados a pagar la deuda externa. Para sanear toda la deuda boliviana sería necesario que el Presidente viaje 1.600 veces, según estimaciones del ministro de la Presidencia.**

(ERBOL-EFE-ANF).- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada partió ayer de Holanda y hito una escala en París, capital de Francia, y retrazó por un día su retorno a La Paz.

El Jefe de Estado se ausentó el sábado 11 a Suecia y los Países Bajos, donde consiguió 27 millones de dólares para pillar la millonaria deuda externa.

Ayer miércoles, antes de emprender retorno, visitó en Holanda la exposición anatólogica del pintor holandés Johannes Vermeer y participó en una mesa redonda sobre los problemas sociopolíticos latinoamericanos.

Sánchez de Lozada, que el martes recibió una ayuda del gobierno holandés de 17 millones de dólares, no quiso perder la ocasión de visitar la muestra de Vermeer, el genio holandés del Siglo de Oro, que se expone en La Haya.

Tras visitar la exposición pictórica, el presidente se dirigió a la sede del banco privado holandés ABN Amro, en Amsterdam, donde participó en una mesa redonda organizada por el Instituto para Latinoamérica (ILA), tras la cual almorcó con el embajador de Bolivia en Holanda.

En La Paz autoridades gubernamentales anunciaron que

Corte de Apelaciones rechazó la impugnación

## El Senado de EE.UU. ratificará Tratado de Extradición con Bolivia

(ERBOL).- La Corte de Apelaciones de Estados Unidos rechazó la observación de un juez federal, referida a los Tratados de Extradición, lo que otorgó vía libre al Senado de ese país para que ratifique, en las próximas semanas, el documento acuerdo con Bolivia.

Poco tiempo después que autoridades de Estados Unidos y Bolivia concluyeron la negociación de ese instrumento jurídico, en el país del Norte surgieron criterios adversos a facilitar la entrega a otra nación de cualquier persona que se encuentre en su territorio.

Esa oposición indicaba que abrir esa posibilidad atentaba contra los derechos individuales de los habitantes nacionales o extranjeros con residencia en ese país.

Fuentes de la Embajada de Estados Unidos y la Cancillería confirmaron, en la ciudad de La Paz, que la Corte de Apelaciones se opuso a esa observación, expresada en un recurso legal, el que fue declarado improcedente.

La Corte de Apelaciones rechazó aquello fallo, por tanto, el Senado de Estados Unidos está expedido y se han absuelto las dudas so-

bre la validez de los tratados que firma Estados Unidos", comentó un funcionario.

De acuerdo con la norma legal, los parlamentos, en algunas de sus instancias, deben ratificar los convenios internacionales.

En Estados Unidos, es suficiente que el Senado apruebe su veredicto, para su puesta en vigor.

En Bolivia, el documento debe pasar por el análisis de ambas Cámaras. La del Senado ya dio su veredicto sin ninguna observación.

La Cámara de Diputados dejó pendiente el tratamiento, el que se lo efectuará en la próxima legislación ordinaria.

Durante 1995, el presidente norteamericano, Bill Clinton envió una carta personal al mandatario boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, para que se encargue de darle celeridad a su aprobación final.

El Tratado de Extradición fue suscrito en La Paz, el 27 de junio de 1995. En él se introdujo, de manera precisa, el carácter obligatorio de entrega de los acusados por los delitos relativos al tráfico ilícito de sustancias controladas, terrorismo, asesinato, secuestro y otros.

El MIR no quiere otro comunicado

## Emplaza a las FF.AA. a retractarse de acusaciones

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) no está satisfecho con el tercer comunicado emitido por las Fuerzas Armadas y lo que espera es que el general Reynaldo Cáceres se retracte de sus acusaciones sobre una supuesta confabulación, dijo ayer el dirigente mirista Carlos Saavedra Bruno.

"El MIR ha pedido y ha emplazado al comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas a demostrar sus acusaciones y eso no ha sucedido", afirmó.

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas emitió el martes un tercer comunicado poniendo fin a la guerra política desatada a consecuencia de una acusación de "confabulación" efectuada en un primer comunicado di-

fundido el pasado sábado.

Saavedra Bruno recordó que en el segundo comunicado de las FF.AA. se acusa MIR de confabular contra la institución militar, razón la cual se espera que el general Cáceres se retrate ante sus acusaciones.

Si el general Cáceres tiene pruebas, que lo dice porque con el comunicado del martes no se aclaró nada y por el contrario se maneja la acusación", agregó Saavedra Bruno.

"Que diga no tengo ninguna prueba de mi acusación y no puedo demostrar absolutamente nada, seguiremos que diga eso y tomaremos que diga eso y tomaremos las acciones correspondientes", reiteró.



Los fiscales arremetieron de nuevo contra Eid, quien respondió condenando la acusación.

En suspeso sentencia

## Fiscalía: Eid no sólo fue encubridor, sino cómplice de "Oso" Chavarría

**Los fiscales intentan convencer a los jueces para que el dirigente ministro sea condenado a 15 años de prisión por el delito de complicidad.**

El Ministerio Público se esperó ayer a leer las dos primeras partes de su requerimiento fiscal, en un intento de demostrar a los jueces antídromo que Oscar Eid no sólo fue encubridor del fallecido y abogado narcoafiliante Jorge Bozzo.

La estrategia utilizada por el Ministerio Público se debió a que la demanda de ampliación de cargos contra Eid fue rechazada por el juzgado antídromo y la Sala Plena de la Corte Superior de Distrito.

El delito de encubrimiento imputado a Eid, de acuerdo a la Ley 1.008, tiene una pena de cuatro a seis años, pero los fiscales quieren una pena mayor por lo que buscan convencer a los jueces de que el dirigente mirista cometió el delito de complicidad, cuya pena está tipificada con 15 años de prisión.

Sin embargo, los fiscales antídromo no pudieron convencerlos de la lectura del ampliado requerimiento hasta las 20:00 horas, dejando en suspensión para hoy la parte de su requerimiento de sentencia o pena condonatoria contra Oscar Eid, Julia Saucedo vda. de Chavarría y el resto de los implicados en el caso.

El fiscal Rogelio Durán no logró concluir con la lectura del requerimiento, pese a que la audiencia comenzó a las 10:00 horas de ayer y fue prolongada, con cuarto intermedio al medio día, hasta las 18:00 horas.

En su objetivo de demostrar que el dirigente ministro era cómplice de Chavarría, el Ministerio Público recurrió a decir que Miguel Lobo Maidana, quien asesinó a Bozzo, el abogado narcoafiliante Jorge Bozzo.

Techo Papá le entregó dinero a Oscar Eid.

Además, Lobo Maidana, según el requerimiento fiscal, se testificó de la entrega, por parte de Chavarría a Oscar Eid, de una viagra que el abogado pagó a su esposa, que luego lo llevó a la prisión de Chuquisaca.

El requerimiento fiscal también hace referencia a las declaraciones del ex secretario de Hacienda Edgar Fernández Lasa, quien le regaló el dinero a Oscar Eid para pagar la hospitalización de su esposa, para recibir tratamiento médico luego el nombre de Benigno Gómez.

A esto se suman las declaraciones del ex secretario de Hacienda, Jaime Paz Zamora, Jorge "Coca" Vidal, quien admitió en sus declaraciones haber regalado el dinero a su hermano para que sea el médico de cabecera "Oso" Chavarría cuando estaba internado en el Clínica Calacoto en 1989.

El ex secretario de Finanzas reconoció su requerimiento, que conocía de la actividad ilegal de Chavarría, Edgar Fernández Lasa, quien le regaló el dinero a Oscar Eid para pagar la hospitalización de su esposa, para recibir tratamiento médico luego el nombre de Benigno Gómez.

El dirigente cocalero afirmó que todos los sindicatos campesinos no querían decir que no podían modernizarnos, sobre todo si la comunicación telefónica de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) no es eficiente y se corta el ratio metros pensado.

El dirigente cocalero dijo que el ayuntamiento de Ayacucho, para superar la falta de comunicación en el área rural.

"El hecho de que seamos campesinos no quiere decir que no podemos modernizarnos, sobre todo si la comunicación", explicó el dirigente.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

## Al día con la tecnología Cocaleros compraron un teléfono celular a Evo

**COCHABAMBA (EFE).- Los productores de hoja de coca de Bolivia, que según organismos internacionales se encuentran entre los más pobres del mundo, compraron un teléfono móvil a su líder, el ayuntamiento de Ayacucho.**

El presidente norteamericano, Bill Clinton, envió una carta personal al mandatario boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, para que se encargue de darle celeridad a su aprobación final.

En Estados Unidos, es suficiente que el Senado apruebe su veredicto, para su puesta en vigor.

En Bolivia, el documento debe pasar por el análisis de ambas Cámaras. La del Senado ya dio su veredicto sin ninguna observación.

La Cámara de Diputados dejó pendiente el tratamiento, el que se lo efectuará en la próxima legislación ordinaria.

Durante 1995, el presidente norteamericano, Bill Clinton, envió una carta personal al mandatario boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, para que se encargue de darle celeridad a su aprobación final.

El Tratado de Extradición fue suscrito en La Paz, el 27 de junio de 1995. En él se introdujo, de manera precisa, el carácter obligatorio de entrega de los acusados por los delitos relativos al tráfico ilícito de sustancias controladas, terrorismo, asesinato, secuestro y otros.

De acuerdo a los datos proporcionados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas

para el Refugiado (ACNUR) en el país, 350 refugiados, pero sólo 50 se presentaron a las oficinas de Migración registrarse.

No descartó que algunos refugiados por el temor del país, pudiendo ser que hayan cambiado su identidad, logrando documentación falsa que sería útil para su situación, ya que están cometiendo un delito.

Vencido este plazo, los extranjeros que no han cumplido con esa disposición serán sujetos a las aplicaciones normas legales y complementarias que rigen la

reintegración", advirtió.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

" Hoy gente que todavía que los campesinos, queremos agradarlos, queremos que nos dejen vivir en paz", agregó.

Todo puede suceder:

## ADN dispuesta a aliarse hasta con el MNR para que Banzer sea Presidente

(ANF).- La opositora ADN está dispuesta a conciliarse con su enemigo político, el MNR con tal de hacer a su líder Hugo Banzer, Presidente Constitucional en 1997, anuncio el subjefe adenista.

El dirigente Jorge Quiroga, negó que al momento exista un preacuerdo con el MIR y desmintió las declaraciones del otro subjefe adenista, Fernando Kieffer, quien aseveró que Paz Zamora votará por el candidato de ADN el próximo año.

"No es así, no hay ningún acuerdo al momento", afirmó Quiroga.

Consideró ilógico que a un año para las elecciones nacionales se adelanten acuerdos pre-electorales, que en realidad no existen.

Es prematuro hablar de entendimientos políticos, los acuerdos se darán luego de las elecciones del Primer de Junio del próximo año consideró el número dos adenista.

Señaló que Acción Democrática Nacionalista no está cerrada a la alianza con ningún partido político y para hacer a Banzer presidente el '97 se puede recurrir incluso al MNR, dijo.

"Todo pasa por Banzer Presidente", afirmó el dirigente adenista, quien dijo que ADN



Jorge Quiroga

permittió la estabilización económica en 1987 con el Pacto por la Democracia con el MIR y la consolidación de la democracia con su alianza con el MIR en 1989.

"Buen por el país, mal por ADN, porque Banzer no fue presidente", indicó Quiroga.

Insistió que si el MNR vota por Banzer Suárez, será posible el acuerdo entre las dos fuerzas políticas.

Buscan candidato a la Presidencia

## UCS inició consulta con varios independientes y empresarios

(ANF).- La dirigencia de UCS se halla en un proceso de consulta con varias personalidades independientes y empresariales que podrían representar a ese partido político en las próximas elecciones generales informó ayer el diputado ucsista, Gonzalo Barrientos.

Señaló que la búsqueda se dirige a "gente que tiene el consentimiento de la bancada y del país, que conozca la problemática nacional y pueda lograr el apoyo de la militancia".

Asimismo, señaló que no hay precandidatos y rechazó las versiones que indicaban la existencia de tales. En los últimos días se ha mencionado al ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus y del diputado Jaime Ponce Caballero como

Todo se resolverá en enero del 97

## El MNR busca candidato y socios para las elecciones

(Jatha).- En enero del próximo año, el Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) buscará a un aliado político para encarar las elecciones generales, anunció ayer el Prefecto de La Paz y ex secretario ejecutivo de ese partido, Germán Quiroga. El partido del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aún no tiene candidato a la presidencia.

Admitiendo que en estos tiempos ya no se puede pensar en que un partido unitario pueda lograr la mayoría que se requiere para ser gobierno, manifestó que para el ganador será necesario llegar a "un acuerdo serio" con alguna tienda política afín.

"A partir de enero del próximo año nosotros empezaremos a pensar cuál es el mejor partido para que nos acompañe, ahora no estamos pensando en ello", dijo la autoridad regional.

El MNR, en la gestión de Víctor Paz Estenssoro, entre 1985 y 1989 estuvo aliado con



Germán Quiroga

Acción Democrática Nacionalista (ADN); y en la presente administración buscó el apoyo del partido indigenista MRTKL, liderizado por Víctor Hugo Cárdenas.

Asesor de la ONU:

## Bolivia será un país insostenible en el 2010

SUCRE, (EFE).- La creciente brecha que existe entre las regiones ricas del centro y las pobres de la periferia convertirán a Bolivia en "país insostenible" en el 2010, antes de que se frenen esas tendencias y crecimiento desigual, advirtió el asesor de la ONU Fernando Calderón.

Calderón, experto en asuntos desarrollo humano, visita desde el martes la ciudad de Sucre para conocer de cerca los avances y la mejora del nivel de vida en Chuquisaca y Potosí, consideradas las regiones de pobreza extrema.

Estas dos provincias bolivianas reflejan índices mucho menores a los registrados en los departamentos del eje central boliviano: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, donde se ha concentrado la mayor fuerza económica.

Calderón explicó que los niveles de desarrollo humano se miden de acuerdo al promedio existente entre los niveles de educación, de esperanza de vida, de salud y de ingresos económicos.

Con las variables mencionadas, el asesor de la ONU, señaló que Bolivia ocupa el puesto 113 de desarrollo humano y, a nivel latinoamericano, se encuentra sólo por encima de Honduras y Haití.

respectivamente, sólo son comparables a los que se registran en países del continente africano.

Esos índices son muy inferiores al de Santa Cruz, de 0,76, que es más alto que el promedio latinoamericano.

Ese desequilibrio puede ocurrir que Bolivia, en los próximos 15 años, se convierta en un país insostenible, con serias dificultades para enfrentar las diferencias existentes en el desarrollo de sus regiones", advirtió.

Calderón explicó que el índice de desarrollo humano se mide de acuerdo al promedio existente entre los niveles de educación, de esperanza de vida, de salud y de ingresos económicos.

Estas dos provincias bolivianas reflejan índices mucho menores a los registrados en los departamentos del eje central boliviano: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz,

que no se ha concentrado la mayor fuerza económica.

Calderón explicó que los niveles de desarrollo humano y, a nivel latinoamericano, se encuentran sólo por encima de Honduras y Haití.

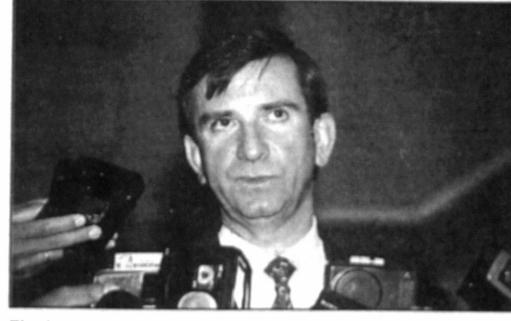
Ministro de la Presidencia

## Reglamentar el artículo 60 será un problema de las regiones

**La Corte Nacional Electoral se mantendrá al margen de una comisión que trabaje en el tratamiento de la reglamentación, porque es una tarea de los poderes Ejecutivo y Legislativo y una vez definido ese asunto propondrá los ajustes a la Ley Electoral, de acuerdo a su competencia.**

El gobierno espera que la Ley de Reglamentación del artículo 60 de la Constitución Política del Estado se apruebe en las primeras sesiones de la legislatura 1996-97 que comenzará en agosto, anunció ayer el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano.

En una reunión sostenida el pasado martes con los vocales de la Corte Nacional Electoral, Justiniano dijo que el gobierno hará todos los esfuerzos para



**El gobierno se comprometió a realizar todos los esfuerzos para que el tema de los diputados uninominales sea aprobado por el Congreso hasta agosto, según dijo el ministro José Guillermo Justiniano.**

que esa reglamentación se apruebe hasta fines de agosto para no perjudicar el calendario electoral.

Explicó que los vocales electorales le expresaron la premisa que existe para que se apruebe esa Ley y sobre la base de un cronograma, discutido conjuntamente, indicaron que para hacer un buen trabajo en todos los sistemas electorales, se debería tener la nueva ley a fines de agosto.

Hemos visto, como Poder Ejecutivo, que tenemos que hacer todo el trabajo durante

junio y julio para llegar a un proyecto de reglamentación del artículo 60.

La Corte Nacional Electoral, en la reunión del pasado martes, recomendó al gobierno que la aprobación de la Ley reglamentaria de ese artículo se ejecute lo antes posible, aunque el vocal Jorge Lazarte dijo que no se dieron plazos específicos.

Los notables también expresaron que se mantendrán al margen de una comisión que trabaje en el tratamiento de la reglamentación del artículo 60.

Por eso, este es un asunto delicado que va a requerir un trabajo muy intenso y yo diría con la mayor tranquilidad posible en el ámbito de las brigadas de departamentales", sostuvo Justiniano.

### PROBLEMA REGIONAL

Según Justiniano, el tema de la reglamentación del artículo 60 de la Constitución, más que un problema entre partidos, tanto del oficialismo como de la oposición, es esencialmente de tipo regional.

El problema emerge del mandato constitucional que determina el número de diputados de acuerdo a la cantidad de habitantes de un departamento, opción que deberá definirse en la Ley de Reglamentación.

Por eso, este es un asunto delicado que va a requerir un trabajo muy intenso y yo diría con la mayor tranquilidad posible en el ámbito de las brigadas de departamentales", sostuvo Justiniano.

### LEY DE PENSIONES

El próximo lunes, el gobierno elaborará un programa de participación y discusión de la propuesta de Ley de Reforma del Sistema de Pensiones junto al equipo técnico del Ministerio de Capitalización, informó el Ministro de la Presidencia.

Con optimismo, animó que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada comenzará un trabajo intenso a partir del sábado sobre el tema de Pensiones.

Diputados uninominales, un dolor de cabeza

## No habrá ley interpretativa sino reforma a la Ley Electoral

La comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Así lo informó Quiroga, quien indicó que su candidato a la presidencia es independiente que su candidato a la vicepresidencia sea militante del partido. Precisó que las candidaturas presidenciales serán definidas luego de la Convención de UCS que se realizará en La Paz en el mes de agosto.

Por el camino de una Ley Interpretativa es ineludible aumentar el actual número de diputaciones, porque habrá desequilibrios en la asignación de diputados uninominales y plurinominales por la forma de elección de ambos, aseguró el diputado.

Por tanto, lo que haremos es reformar la Ley Electoral en base al mandato del artículo 60, para no sobrepasar el actual número de diputados que es de 130, añadió.

FORMA DE ELECTRÓNICA

Los 65 diputados uninominales serán elegidos en papeletas aparte por simple mayoría de votos, mientras que los diputados plurinominales serán elegidos, como hasta ahora, en la misma papeleta del Presidente, Vicepresidente y senadores y asignados por representación proporcional, explicó.

Las dos formas de elección - simple mayoría y representación proporcional- pueden dar lugar a que los diputados plurinominales sean más que los uninominales siendo que la Constitución manda que deben ser 65, advirtió.

Siembra, la opción de reformar la Ley Electoral tampoco es un camino sencillo, reconoció Carvajal, porque implica redistribuir el número de diputaciones a cada región lo cual conllevará una reducción de escaños a tres departamentos y en dos La Paz.

De acuerdo a la previsión de la comisión Potosí podría perder tres diputaciones, una Chuquisaca y otra Pando; mientras que Santa Cruz aumentaría su representación en tres diputaciones y en dos La Paz.

Hay que recordar que la asignación de diputaciones se basa de acuerdo al número de habitantes.

Las regiones que serán afectadas ya anticiparon su oposición a la redistribución de escaños. Pero no es el único escalo que debe vence la Comisión.

Adicionalmente está la forma de asignación de diputaciones a los partidos políticos. Para la asignación de diputados plurinominales se utilizará el sistema de representación proporcional que en la práctica permite una distribución más pluripartidista.

Allí radica la oposición del MNR que está porque se aplique otro sistema de asignación.

Lo que el MNR quiere es concentrar en pocas fuerzas políticas la mayor cantidad de parlamentarios de allí su negativa a participar en las reuniones de trabajo de la comisión", dijo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Además, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, como se pensó en principio, y en su lugar prepara una nueva reforma de la Ley Electoral, anunció ayer el diputado Hugo Carvajal.

Asimismo, la comisión multipartidaria que prepara una norma para la elección de los diputados uninominales descartó proponer una Ley interpretativa del artículo 6

En el primer trimestre

# Camacho: Inversiones privadas se superaron en 120% de lo programado

Las inversiones del primer trimestre del año superaron en 120% la cifra programada, manifestó el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), José Luis Camacho, al criticar nuevamente al gobierno por haber realizado entre enero y marzo sólo un 59% de la inversión pública programada en el Presupuesto General de la Nación.

Camacho aseguró que el principal sector que realizó inversiones importantes fue el exportador, que creció -según sus datos- en un 18,5% en el primer trimestre del año.

"No tengo la discriminación exacta ni las cantidades exactas, pero en valores relativos hemos hecho una inversión, de acuerdo a lo que estaba programado en el plan de gobierno, en un 120% más", insistió.

Camacho reiteró que los empresarios están descontentos porque el gobierno no fue



José Luis Camacho

capaz de arriesgarse a una tasa inflacionaria moderada, pero con una inversión en el sector público del 100%, de tal manera que se generen mayor empleo y mejores condiciones de crecimiento económico.

El sector público en el trimestre invirtió el 55% de lo programado en el presupuesto, se quejó el líder de los empresarios y dijo que el país está obligado a crecer en función al programa que planteó el gobierno, no sólo

a nivel nacional, sino también internacional.

Se remontó a los primeros meses del año, en los que la inflación fue notoria, y explicó que esa situación se debió, gravemente, por los precios de la gasolina y el diésel y, además porque las importaciones se realizaron con precios internacionales ya inflacionados.

Consideramos que la inflación fue el fantasma que preocupó al Banco Central de Bolivia, dijo y explicó que el Instituto Emisor para controlar la inflación tuvo que frenar los créditos de refinanciamiento, lo que ocasionó un atraso en el sistema de la subasta y no se logró la prontitud de entrega de dinero para las inversiones.

No se desembolsó dinero para el sector público por temor de dar mayores tasas de inflación a costa de no haber logrado una movilización de la economía con mayores inversiones, insistió Camacho.

## Director General de Impuestos Internos:

### "Haremos que las facturas falsas aumenten 5 veces su precio"

Ya no habrá negocio y con ello los contribuyentes desestimarán comprar facturas, dice optimista la DGII.

Además de los operativos masivos que controlan la normal emisión de facturas, la Dirección de Impuestos Internos hará, a través de mecanismos de intimidación a los proveedores, que las facturas falsas aumenten su precio unas cinco veces más, anunció el titular de esa repartición, Miguel Antonio Roca.

Destacó que hace dos semanas se descubrieron tres empresas en Santa Cruz que vendían 800 millones de bolivianos en notas falsas falsas y que en La Paz fueron encarcelados seis proveedores.

"Este tipo de acciones hacen que las facturas falso se eleven al precio. Cuando se negocia una compra una factura, la rebaja llega hasta el 8% más o menos y si se puede comprar una factura falsa al 2% ó 3%, el comprador ha hecho un buen negocio, pero al con operativas permanentes logramos que el precio de la factura falsa llegue al 0%, entonces el negocio ya no es bueno."

Con estos antecedentes es mejor que el contribuyente exija la nota fiscal correspondiente, porque lo contrario afecta a su bolígrafo", señaló Roca.

La administración tributaria busca siempre cerrar los circuitos de evasión, sin embargo el ministerio de Hacienda es muy difícil. Ninguna administración tributaria del mundo se puede jactar de

que no existe evasión en su sistema, dijo Roca.

La labor de la DGII es facilitar el cumplimiento de obligaciones tributarias de todas las contribuyentes, lo que implica desarrollar sistemas, generar servicios e informar adecuadamente.

De lo que se trata es de desarrollar sistemas diferentes para que la gente facture. Los operativos masivos son importantes, pero implican plazos eternos en materia legal en los que evasión y el Estado pierden recursos", explicó.

Los resultados serán mejores por el mejoramiento del sistema que logrará elevar en un 33% las recaudaciones en lo que va de año, dijo Roca.

La DGII denunció un sistema que obliga a los compradores a pagar una respectiva nota fiscal en cada transacción comercial.

"Hacemos que los contribuyentes necesiten sus facturas, ellos son los que controlan el flujo funcionamiento del sistema".

Sabemos que cuando la gente necesita facturas, compra las falsas que circulan en el mercado. Por eso estamos diseñando un sistema de control de retorno de facturas que permitirá detectarlas mediante de facturas falsas", finalizó.

## Gobierno responde a los empresarios

### Bolivia tiene una política clara en promoción de exportaciones

Bolivia tiene una política de exportación que se asienta en el modelo de libre mercado, en la estabilidad cambiaria, en la permanente apertura de mercados y en la continua inversión que realiza el gobierno en infraestructura, afirmó el secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascencio.

El gobierno ha invertido unos 500 millones de dólares en el mantenimiento de caminos y en la construcción de corredores de exportación, tal el caso del tramo carretero Patacamaya-Tambo Quemado que permitirá contar con una vía asfaltada desde Santa Cruz hasta Arica, pasando por Cochabamba, Oruro y La Paz. En los próximos meses del próximo año será inaugurado el segundo corredor de exportación que unirá Potosí-Sucre-Deneguado con carreteras internacionales que se constituyen en el Perú, vía que llevará a los puertos del pacífico a través de Tumbes, Matarani y Mollendo, dijo Ascencio.

La apertura de mercados es otro de las acciones emprendidas en una política de promoción de las exportaciones junto con la creación de instituciones específicas destinadas al apoyo del sector productivo.

Otra medida de apoyo fue la disposición de la neutralidad impositiva, aseveró que demuestra una política clara en la promoción de exportaciones.

Todos estos elementos están absolutamente articulados en un modelo que se ha desarrollado a partir de 1985 y que se complementa en esta fase de gobierno, afirmó Ascencio.

Los candidatos deben estar dispuestos a residir permanentemente en la zona rural donde está ubicada la planta. La empresa les ofrece vivienda y un seguro contra accidentes, adicionales a la remuneración.

Por otra parte, para las oficinas de La Paz, se requiere:

#### PERSONAL TECNICO-PROFESIONAL

Para trabajar en la planta de producción de la empresa, se requiere personal joven que tenga deseos de iniciar su carrera profesional en uno de los siguientes campos:

- Ingeniería Industrial (referencia 502)
- Administración de Empresas (referencia 0503)
- Contabilidad (referencia 504)
- Electricidad, a nivel de técnico medio (referencia 505)
- Mecánica, a nivel de técnico medio (referencia 506)

Los candidatos deben estar dispuestos a residir permanentemente en la zona rural donde está ubicada la planta. La empresa les ofrece vivienda y un seguro contra accidentes, adicionales a la remuneración.

Por otra parte, para las oficinas de La Paz, se requiere:

- Un Administrador de Empresas con dominio en el manejo de PC's y paquetes de computación. (referencia 507)

Las personas interesadas en una de estas oportunidades pueden enviar un resumen de sus antecedentes (abstenerse de enviar certificados), acompañado de una carta de presentación manuscrita haciendo conocer sus pretensiones de remuneración, hasta el miércoles 22 de mayo de 1996, en un sobre cerrado y rotulado:

Referencia... (citar el número de su interés)

Casilla 10837 - La Paz

**Blanco**



Según el INE

### Gobierno creó 241.000 empleos

Juan Brun, Director del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), respaldó la declaración de Reynaldo Peters, en relación a que en el periodo 1993 - 1995 se generaron 241.000 empleos directos e informales.

Explicó que el crecimiento económico del 4% anual permitió que se generaran más de 169.000 empleos, en diversos sectores de la actividad económica del país, siendo el más importante el comercio que brindó fuentes de trabajo a 36.586 personas gracias al crecimiento de los sectores productivos.

Le sigue el sector agropecuario, que por su necesidad de mano de obra para la producción de soya, algodón y caña empleó a 29.468 perso-

nas. En el sector de servicios fueron empleados 20.011 trabajadores en diferentes actividades.

Las inversiones del sector público permitieron la creación de casi 25.000 empleos en las actividades de construcción, según el informe del INE.

Entre otros sectores que generaron empleos en el periodo indicado se encuentran, minería, industria manufacturera, electricidad, gas y agua, restaurantes y hoteles, intermediación financiera y administración pública.

Adicionalmente se incorporaron al mercado laboral al cerca de 72.000 personas, con jornadas de trabajo menores de 20 horas semanales en diversas actividades.

### No van más los créditos del BID con tasas de interés bajas

En los próximos tres años, sólo se podrán otorgar créditos ordinarios del 6,5 por ciento con plazos de hasta 25 años, sostuvo el representante del BID en Bolivia.

El representante del Banco Interamericano de Desarrollo, David Atherton afirmó, en Santa Cruz, que si BID ya no podrá dar créditos blandos a Bolivia con una tasa de interés del 2% remitirá hasta la fecha 10 años como

Explicó que el BID no seguirá más la política de financierar créditos concesionales a Bolivia porque se trata de recursos con fondos limitados.

En los próximos tres años, sólo se podrán otorgar créditos ordinarios del 6,5% sobre 25 años.

"El BID quiere apostar a Bolivia pero está con la problemática de no poder otorgar más créditos concesionales que nos convierten a un país en la situación económica y social como la de Bolivia. Tendremos que buscar otra solución de apoyo para que este país siga recibiendo los mismos recursos pero con otras modalidades concesionales", señaló.

De los 27 proyectos del BID muchos están dirigidos en el mejoramiento de las carreteras del país. Hasta la fecha, están en construcción el camino La Paz-Santa Bárbara (Yungas). Patacamaya-Tambo Quemado (tramo a Chile), el camino que unirá Bolivia con el Perú, a través de Desaguadero, la carretera Chimore-Yapacani, y el camino que está dirigido hacia el Brasil Pallón-San José.



## Guerra de tarifas

### Según AeroSur pagar a Aeronáutica Civil no es nada

El problema de pagos a la Dirección General de Aeronáutica Civil es más bien un conflicto interno entre AASANA y esa dirección, dicen los ejecutivos de AeroSur.

Para AeroSur los BUS 15 mil que debe a la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC) no es nada ya que esa empresa regularmente ha hecho sus pagos a AASANA, explicaron ayer ejecutivos de la línea aérea.

El problema de pagos a la DGAC es más bien un conflicto entre AASANA y esa dirección, dijeron. La primera reforma para el 100% de los pagos y la seguridad pide, desde el 1993, por el establecimiento de decreto el 10%.

"Nosotros hemos solicitado a esa dirección que arreglen entre ellos sus conflictos y que pasen las cuentas divididas para cada una",

Señalaron que solo el LAB y American Airlines pagan las cuentas divididas mientras que las otras líneas aéreas que trabajan en el país por cuenta de AASANA, siguen haciendo sus pagos como lo hacen siempre.

El decreto supremo aludió al obliga a las empresas aéreas nacionales e internacionales depositar el 30% del valor establecido por derecho de sobrevuelo del territorio boliviano a partir del 1ero de enero de 1996 en la cuenta del Fondo Nacional de Transporte Comunicación y Aeronáutica Civil.

El subsecretario de Aeronáutica, Mario Borda, confirmó el lunes a PRESENCIA que la Dirección General de Aeronáutica Civil cerró sus puertas y está en proceso de liquidación.

En carta fechada el 13 de mayo al presidente de AeroSur Franklin Taenier, el director general de Aeronáutica Civil, Jorge Carrilaga, le comunicó que "ningún trámite será atendido por la Dirección General de Aeronáutica Civil hasta que regularice sus pagos".

**Que el DIA de la MADRE**  
OBSEQUIE UN RELOJ  
**SEIKO**

NO ADQUIERA SIN GARANTIA ORIGINAL DE FABRICA



descuentos 30%  
hasta el 27 de mayo

EXPOSICIÓN Y VENTAS:  
EMPRESA IMPORTADORA DE PRECISIÓN LTDA.  
Calle Capitán Ravelo N° 2328

YPF  
Yacimiento Petrolífero Físcales Bolivianos  
LICITACION PUBLICA YPFB NO. DPLI-03-96  
YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FÍSICALES BOLIVIANOS. INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DEL SIGUIENTE SERVICIO:  
PRIMERA CONVOCATORIA  
SERVICIO DE PRECINTADO PARA VALVULAS DE GARRAFA DE G. L. P.  
COSTO PLIEGO Bs. 700.- (SETECIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)  
FECHA PRESENTACION PROPUESTAS: 27/05/96  
HORAS: 14:00 p.m.  
FECHA APERTURA DE OFERTAS: 27/05/96  
HORAS: 15:00 p.m.  
(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, 4º PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO # 185).  
EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRÁN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDERPETROL 200, MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO # 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA JUEVES 16 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO.  
LAS PROPUESTAS DEBEN SER RECIBIDAS CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDERPETROL 200, MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).  
DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PÚBLICAS  
LA PAZ, 16 DE MAYO DE 1996  
Y.P.F. RECOMIENDA:  
"LAS PLANTAS SON VIDA: CUIDALAS."

Según Colegio de Economistas

Empresas capitalizadas no pueden registrar un crecimiento del 300%

El Colegio de Economistas de Bolivia sostiene que el ministro de Hacienda, Fernando Candia, "miente" cuando asegura que las empresas capitalizadas registrarán un crecimiento superior al 300% frente a los 62 millones de dólares de inversión promedio de los últimos cinco años.

En un documento público, la institución colegiada explicó que las dos únicas empresas capitalizadas que invirtieron en el desarrollo de sus sectores son la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), y la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE).

Hasta donde se sabe, el LAB y ENFE aún no han invertido "ni un solo centavo", asegura el Colegio de Economistas de Bolivia.

Afirmó que ni una inversión del 100% fortalecerá ni transformará la economía nacional, porque se trata de empresas de servicios.

#### CUESTIONAN EL CRECIMIENTO

En el comunicado también se puso en duda que la totalidad de la inversión de \$us 836 millones -que el ministro asegura que están depositados en cuentas del exterior a nombre de las propias empresas- más los flujos de deuda externa comprometidos posibilitarán el crecimiento del 6,2% que el gobierno espera registrar desde agosto de 1997.

Los economistas recordaron al gobierno de Sánchez de Lozada que la tasa de crecimiento ofrecida en el "Plan de Todos" es de 8,1%, y que la promesa está cada vez más lejos de ser cumplida.

Según ADN

## Contrato con ENRON pone en riesgo construcción del gasoducto

Subjefe adenista hizo público ofrecimiento de PETROBRAS y preguntó al gobierno "¿qué espera para iniciar el proyecto?"

El contrato que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada firmó con la norteamericana ENRON, pone en serio riesgo la ejecución del proyecto de gasoducto al Brasil, denunció ayer el subjefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jorge Quiroga.

Según el dirigente adenista, contrato suscrito con la empresa norteamericana "tiene varias cláusulas que van en desmedro de otros interesados en el proyecto".

Explicó que esas cláusulas ciuyen la exclusividad que el gobierno otorgó a la ENRON para desarrollar los posibles proyectos con Argentina, Brasil, Paraguay, Perú o Chile. "Además se garantiza a esta empresa una rentabilidad del 18,5%; se le da la gerencia de administración durante ocho años y ahora, vía capitalización, puede tener el 50% del gasoducto y no el 50%, afirma el gobierno", agregó Quiroga.

#### MODIFICACIÓN

El dirigente opositor aseguró que "esas cláusulas deben ser totalmente modificadas o eliminadas para poder viabilizar la construcción del gasoducto".

Dijo que su partido no se aplica la razón por la que se dejó de lado el ofrecimiento que hizo la empresa brasileña PETROBRAS, si estaba interesada en financiar el gasoducto de punta a punta por 1.630 millones de dólares, monto inferior al estimado por el go-

bienario que bordea los 1.800 millones.

Esto demuestra que hay una oferta concreta para viabilizar el gasoducto. ¿Qué está esperando el gobierno?", cuestionó Quiroga.

#### LA PROPUESTA

Quiroga dio a conocer una nota dirigida al Comité Económico y Comercial que señala que "para reducir la incertidumbre relacionada con los costos estimados de capital, PETROBRAS propone firmar un contrato llave en mano. Monto 1.630 millones de dólares sin impuestos para la construcción, incluyendo una etapa de compresión y exclusiva la sección Capinas-Guaréma cuyo complejo no está incluido en el costo".

Considerando el cronograma de tiempo definido por el gobierno brasileño el gas empezaría a llegar a los estados del Brasil a fines de 1998 y se debería empezar a asumir el compromiso de culminar el proceso de licitación de ductos hasta el 30 de abril de 1996.

"Esta es la propuesta y el gobierno tiene la palabra", dijo Quiroga.

#### CUANDO EL GASODUCTO?

El sub jefe de ADN preguntó al gobierno: ¿existe una oferta mejor? ¿tiene la ENRON otro ofrecimiento más barato y más conveniente para los bolivianos? ¿por qué no se concreta este proyecto?

"Sólo la certidumbre hará que

este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Agregó que la única respuesta posible es que Sánchez de Lozada convirtió a la ENRON "en

el socio que más se beneficia de

esta situación".

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.

Este proyecto sea atractivo para

el sector público", respondió Quiroga.</p

Mató a dos delincuentes

**Boliviano suplica ayuda frente a las cámaras de TV**

**BUENOS AIRES.** (REUTERS).- Un comerciante boliviano que mató a martillazos a dos

miembros de una banda delictiva se presentó enfundado en un pasamontañas frente a las cámaras de TV y clamó ayuda para defender a su familia y sus bienes.

Con las manos temblorosas y estallando en un llanto, Ruiz relató cómo tuvo que abandonar su hogar y su comercio con su mujer y sus cinco hijos para evitar ser asesinado por los compañeros del delincuente que mató.

"Ahora me saquearon el negocio, no me queda nada", dijo Ruiz, quien mató a martillazos a "Sopapita", líder de la banda de delincuentes, y a una compinche.

Según relataron sus tres custodios policiales, Ruiz no duerme desde hace cuatro días, desde que su casa fue baleada por los delincuentes.

El caso ha conmovido a la

opinión pública argentina porque desnudó la impunidad con la que se mueven algunas bandas en las barriadas pobres de las afueras de Buenos Aires.

No obstante, Ruiz abandonó todas sus pertenencias y refugió clandestinamente en otra zona de la ciudad para evitar una venganza.

El sábado pasado, los padres de "Sopapita" dieron el cuerpo de su hijo a los forenses para su autopsia.

La policía detuvo a Ruiz, pero la justicia decidió liberarlo al

**Más de 1.000 muertos habría causado tornado en Bangladesh**

**BARABHITA.** Bangladesh, (REUTERS).- Aumentó a 500 personas la cifra conocida de muertos a causa del tornado que golpeó hace dos días el norte de Bangladesh mientras que los grupos de rescate continúan ayer la búsqueda de cientos de desaparecidos.

Las autoridades advirtieron que el número de muertos aumentaría e incluso podría superar los 1.000 ante los cientos de heridos graves que están luchando por sobrevivir en los atestados hospitales y en las improvisadas instalaciones colocadas a la orilla de los caminos.

"Es una tarea infernal", dijo un oficial militar mientras sus tropas dirigían las operaciones de rescate en el poblado de Barabhatta, a 40 kilómetros del pueblo de Tangail, en el devastado distrito Tangail.

El número de muertos definitivamente va a aumentar cuando cientos de personas mueran en los hospitales", dijo a Reuters.

Más de 32.000 personas resultaron heridas por los encuentros y trastos de hojalata arrojados al aire por el tornado.

"Están llegando frecuentemente cadáveres de los hospitales y el número de muertos podría alcanzar los 1.000 o incluso más en cuestión de días. Además, muchos de los desaparecidos podrían estar muertos también", señaló un voluntario civil.

En Barabhatta, el más golpeado de una media docena de pueblos virtualmente arrasados por la tormenta de 150 kilómetros al día.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas y sepultar a los muertos, que, como uno de ellos dijo, "los poblares están demandando entierros para parir en los entierros".

Las autoridades dijeron

pasarían varios días para

que los sepultados bajo casas

lleguen devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

que devueltos y dejan

campos de cultivo.

Los soldados tomaron

cargo la tarea de cavar tumbas

y sepultar a los muertos,

que, como uno de ellos dijo,

"Dónde estoy? LLévame a la tumba con Ambia", dijo

el hombre que perdió a su hija en el tornado.

Residentes del pueblo

Tangail, 120 kilómetros au-

nte de la capital de Bangla-

dó, dijeron haber visto

de casas e incluso perso-

nas sepultadas bajo casas

</div

En Colombia

## Inundaciones y vendaval causan grandes desastres

BOGOTÁ, (REUTER).- Las fuertes lluvias caídas en Colombia en los últimos días provocaron inundaciones en varias regiones del país y dejaron cientos de personas damnificadas, informaron ayer los organismos de socorro.

Las inundaciones más graves se produjeron en el sudoeste de Bogotá, en donde el desbordamiento del río Tunjuelito dejó al menos 200 personas damnificadas.

Las aguas ocuparon una densa zona poblada y alcanzaron una altura superior a los dos metros.

Los calles de una zona pobre del sudoeste de la capital colombiana quedaron convertidas en ríos y los turistas las recorrieron en lanchas para rescatar a los habitantes que debieron ubicarse en los techos y

segundos pisos de las viviendas para evitar morir ahogados.

Las autoridades de Bogotá dijeron que la inundación que se produjo el lunes fue la más grave de los últimos 27 años y que el aguacero que provocó el desbordamiento del río Tunjuelito fue el más fuerte de los últimos 15 años.

Las autoridades declararon en la zona de las inundaciones la ley seca y el toque de queda para evitar saqueos.

El martes al amanecer los damnificados realizaron marchas de protesta y bloquearon una carretera por la falta de atención de las autoridades.

El instituto meteorológico de Colombia recomendó tomar medidas para enfrentar probables crecientes, inunda-

daciones y deslizamientos en 20 municipios de 20 departamentos del país.

Además de Bogotá, se registraron emergencias en las riberas de los ríos Amazonas, San Jorge, Sinú y otros del sudeste del país. "Colombia es uno de los países más lluviosos del mundo, se encuentra bajo la primera de dos épocas invernales que confronta anualmente".

dijo un informe oficial.

El instituto meteorológico anunció que la temporada de lluvias se prolongará hasta finales de junio.

Por otra parte, un vendaval arrasó unas 15.000 hectáreas cultivadas con banano en el departamento del Magdalena, en el norte del país, dejando prácticamente en la ruina a unas 25.000 familias dedicadas al cultivo de la fruta.



Presidencia de la República  
BOLIVIA

VICTOR HUGO CARDENAS CONDE  
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL INTERINO DE LA REPUBLICA

### CONSIDERANDO:

Que el laureado poeta don JAVIER DEL GRANADO ha fallecido en la ciudad de Cochabamba;

Que el ilustre ciudadano enriqueció con sus obras la cultura nacional e internacional.

### EN CONSEJO DE MINISTROS

#### DECRETA:

**ARTICULO UNICO.**- Declárase DUELO NACIONAL los días 15 y 16 de mayo del año en curso por el fallecimiento del ilustre ciudadano y laureado poeta don JAVIER DEL GRANADO, sin suspensión de actividades públicas ni privadas.

El señor Ministro de Estado en el despacho de Gobierno queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de mayo de mil novecientos noventa y seis años.

FDO. VICTOR HUGO CARDENAS CONDE

Fdo. Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

MIN. SUPLENTE DE RR. EE. Y CULTO

Fdo. Carlos Sánchez Berzain

Fdo. Jorge Otasevic Toledo

Fdo. José Guillermo Justiniano Sandóval

Fdo. René Oswaldo Blattmann Bauer

Fdo. Fernando Candia Castillo

Fdo. Freddy Teodovich Ortiz

Fdo. Moisés Jarmusz Levy

Fdo. Reynaldo Peters Arzabe

Fdo. Guillermo Richter Ascimani

Fdo. Alfonso Revollo Thenier

Fdo. Alfonso Kreidler Guillaux

MIN. SUPLENTE SIN CARTERA

RESPONSABLE DE DESARROLLO ECONOMICO



Don Manuel Valdivia Bravo; sus hijos Mercedes, Fernando, Antonio, Edgar, Jaime, Jorge, Gloria, Ramiro y Manuel; sus hijos políticos, nietos, y demás familiares se adhieren al dolor de Nancy y Víctor Romero Rivera y familiares por el sensible fallecimiento de su querida mamá, que en vida fue:

**Sra. Betty Rivera Vda. de Romero**  
(Q.E.P.D.)

La Paz, 15 de mayo de 1996

## MURIÓ EL VATE INTERNACIONAL Dr. JAVIER DEL GRANADO Y GRANADO

En un paraje solitario ubicado en las alturas de la ciudad de Cochabamba, ha muerto el poeta de las vidas "Dr. Javier del Granado", "El más inspirado de los poetas de Bolivia".

Antonio del Granado Tardío y su esposa, Antonia del Granado Pooch, sobrina del Santander Chaves, Francisco del Granado Tardío, hermano de Cochabamba y Arzobispo de La Plata, uno de los Obispos salmantinos de León, quien llegó a la ciudad de Sucre el año 1792, escribió en su libro "Historia de la Iglesia y Comunidad de Cochabamba" la composición de fuentes con los dominios del Portugal (Brazil) y quemó por el fundidor

expresión trágico, melo y nobel. Existe una placa en su tumba que dice: "Aquí yace el poeta que nació en este valle y que se convirtió en el más inspirado de los poetas de Bolivia".

Los otros militares sometidos a investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Saravia, y el capitán en situación de retiro Pedro Fernández.

Todos ellos han sido puestos a disposición de la Dirección Antidrogas de la Policía (Dinandro), la que determinará si se les acusa de tráfico de drogas.

En caso de que la Dinandro decidiese acusarlos, los cuatro oficiales serían procesados por la justicia común, la cual les aplicaría severas penas, de acuerdo con las nuevas leyes antidrogas aprobadas por el Gobierno peruano recientemente.

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón Rondón y Angel Aguiar

Los otros militares sometidos a

investigación son los coronel Oscar Salinas Ortega, Marco Carrón



# PRESENCIA del PAIS

2a.  
sección

Un verdadero flagelo para los ganaderos de Tarija

## La fiebre aftosa, el abigeato y el contrabando asolan la ganadería

*En forma ilegal, 1.000 cabezas de ganado ingresan diariamente a Bolivia y en muchos casos el país se convierte en puente para el paso de ganado con destino a Perú y Chile. Los ganaderos realizan el I Simposio Nacional de la Ganadería del Chaco Boliviano y de los valles del sur.*

**TARIJA, PRESENCIA.** La fiebre aftosa, el abigeato y el contrabando son los principales males que asolan a la ganadería boliviana, actualmente, sin que hayan los medios necesarios para hacer frente a estos problemas que insiden decididamente en la actividad ganadera.

El asesor legal de la Confederación de Ganaderos de Bolivia (CONGABOL), Hugo Teodovich, dijo que la fiebre aftosa se extendió en toda la región en forma alarmante. Precisó que el hurto de ganado es otro mal en el departamento, pues el año anterior se robaron cerca de 5.000 cabezas, especialmente en zonas fronterizas. Sobre el contrabando de animales dijo que el país es puente para que el ganado ilegal sea traslado de este a oeste o de norte a sur, que perjudica a sus affiliados.

Estos tres males diezman el ganado, dijo. En las zonas fronterizas, especialmente en el oriente, operan bandas dedicadas al abigeato en complicidad con delincuentes extranjeros y a la vez bolivianos que aprovechan la imposibilidad de ejercer control a lo largo de la frontera.

### REFORMA DEL SISTEMA PROCESAL

Teodovich dijo que en el propósito de hacer frente al abigeato se pidió al Ministerio de Justicia, René Blatmann, la reforma de algunos instrumentos legales relativos al tema como el Código Penal, para la vigencia de rapidez en los procesos, para que de esta forma no se desaliente la actividad del ganadero que tiene como afán sancionar a los delincuentes.

El representante dijo que en los últimos meses se observó que en las zonas fronterizas los delincuentes no solamente se dedicaron al abigeato, sino también al robo de bienes en las propiedades de los ganaderos, ante la falta de vigilancia.

**Habla el arzobispo de Sucre:**

### "Hay medios de comunicación que explotan la imagen de la mujer"

Mons. Jesús Pérez, a propósito de la XXX Jornada Mundial de las Comunicaciones, afirma que sensacionalismo y la mercantilización van contra la verdad y la honorabilidad de las personas.

**SUCRE, PRESENCIA.** El arzobispo de Sucre Mons. Jesús Pérez aseguró que en Bolivia y en el mundo "hay medios de comunicación que explotan la imagen de la mujer" y propuso que se ponga fin a esa situación por respeto a la dignidad de los seres humanos.

En una reflexión a propósito de la XXX Jornada Mundial de las Comunicaciones a celebrarse el domingo próximo, el prelado pide a la radio, televisión y prensa dejar a un lado el sensacionalismo y la mercantilización.

"Para hacerse ver y oír hay quienes cometan graves faltas contra la verdad y la honorabilidad de las personas, contra la paz y el racional entendimiento entre ciudadanos, contra la sana formación de la niñez y de la juventud", sostiene.

Censura a las estaciones de televisión y a algunos diarios porque "explotan la imagen de la mujer haciendo de ella un objeto destinado a satisfacer la sede de placer y poesía" con el fin de "obtener mayores ingresos económicos".

Comenta que "tales medios suelen justificarse" con "una mal entendida libertad artística e informativa" y, por eso, sugiere que el Estado, a través de sus instituciones "regule" o "tutele" la comunicación.

Para aclarar que no se trata de coartar la libertad de expresión y tampoco se busca caer en un moralismo puritano y equivocado.

Parafrasando al Papa Juan Pablo II, Mons. Pérez Rodríguez pregunta: "¿Puede un campo tan delicado permanecer sin reglas y equilibradas orientaciones ética y moral?"

Afirma que los medios de comunicación tienen un valor innegable ya que pueden ofrecer un servicio inestimable a



Mons. Jesús Pérez

la cultura, a la libertad y a la solidaridad.

Por otro lado está la parte negativa, porque influyen con mensajes contradictorios que afectan a las personas, a las familias y a las costumbres de la gente.

"Los medios de comunicación ofrecen posibilidades extraordinaria para el anuncio del Evangelio pero también puede ser usados contra el plan de Dios", remarcó.

En la carta enviada por el arzobispo a los diferentes medios de comunicación pone de relieve el trabajo del Centro Arzobispal de Comunicación Social (CENACOM).

Señala que a la cabeza del sacerdote Alejandro Wust ese centro realiza una labor increíble en la orientación evangelizadora. Tiene al mes 680 programas religiosos-pastorales en 7 canales de televisión y 11 radioemisoras.

Mons. Pérez Rodríguez agradece a los propietarios y trabajadores de los medios de comunicación de Sucre "por su constante y eficaz colaboración a la Iglesia".

Les expresa su aliento y apoyo para que sigan con esa labor pese a las dificultades económicas.

**Prioridad del gobierno departamental**

### El Beni destina el 78% de su presupuesto al pago de sueldos

**TRINIDAD, PRESENCIA.** El 78 por ciento del presupuesto para esta gestión, del gobierno departamental del Beni, será destinado para el pago de sueldos y haberes a toda la administración dependiente de la Prefectura. El resto (22%) será destinado en inversiones y otros rubros.

El informe fue confirmado por el Consejero Departamental, Said Zeitum, quien al terminar la reunión extraordinaria del Consejo Departamental dijo que en el presupuesto del Beni no se contemplan recursos para proyectos de desarrollo.

El presupuesto aprobado para esta gestión es de más de 257 millones de bolivianos, de los cuales, según Zeitum, se está destinando el 78 por ciento para el pago de sueldos.

Indicó que este informe fue conocido cuando se les explicó detalladamente el presupuesto para esta gestión, el mismo que ha sido aprobado ayer en detalle sin tener mayores modificaciones de fondo.

Consideró que al haber tenido un presupuesto aprobado por el gobierno regional "de acuerdo a las posibilidades" no se efectuaron modificaciones como el incremento del mismo, medida que pretendía ser adoptada.

Zeitum manifestó que este presupuesto no contempla recursos para proyectos que permitan encarar el desarrollo departamental y por ello se tendrán que buscar las vías más factibles para conseguir inversionistas que se interesen en la ejecución de determinados proyectos.

Por ello, anunció, en la próxima reunión ordinaria del Consejo Departamental recién se considerará el plan de desarrollo departamental, cuya propuesta ha sido entregada por el prefecto para que sea analizada por todos los integrantes de esta instancia de fiscalización.

Manifestó que este plan tendrá que ser analizado profundamente, ya que hay la necesidad de buscar soluciones inmediatas tendentes a que el Beni pueda lograr su despegue en el desarrollo regional.

La próxima reunión del Consejo Departamental se realizará a fines de este mes, tal como lo han definido los integrantes de esta entidad regional.

A Cochabamba

## Imágenes del Cristo Negro y la Virgen de Guadalupe llegarán hoy

**El Concejo Municipal declaró Día de Regocijo**

**COCHABAMBA, PRESENCIA.** Las imágenes del Cristo Negro y la Virgen de Guadalupe llegarán hoy a este arzobispado, como parte de la peregrinación que inició su recorrido el 12 de diciembre de 1992 por 10 países, incluyendo América Central, el norte de Colombia y la República Dominicana.

Con ese motivo, el Concejo Municipal de esta ciudad declaró Día de Regocijo y de Reflexión Cristiana mediante Ordenanza, además de adoptar medidas de manera que la población y autoridades participen en la procesión de ingreso a esta capital desde el puente de Cala Cala hasta la Catedral Metropolitana, donde se celebraría una misa.

De acuerdo a la información proporcionada por el Arzobispado, las imágenes recibirán la devoción de la feligresía de Capinota, Sutirolla, Sipe Sipe, Quillacollo, Colcapirhua y Tiquipaya. Mañana viernes habrá día de descanso de los peregrinos y estarán en la parroquia de Cristo Rey. El sábado, las imágenes pequeñas visitarán el hospital Viedma, y las grandes las cárceles de San Sebastián -hombres y mujeres- y el mercado San Antonio desde la Terminal de Buses para finalizar el día en la parroquia de San Carlos.

El domingo estarán en las populares zonas de Cerro Verde y Villa Mónica. El lunes iniciarán su misión en el Valle Alto, es decir, Tarata, Cita, Punata, Arani, San



Benito, Tolata para, el martes 21, retornar a la ciudad, a la parroquia San Pedro. También estarán en las localidades de Sacaba, Colomi, Villa Tunari y Chimore.

Según los datos, en la primera etapa de la peregrinación de las imágenes del Cristo Negro y la Virgen de Guadalupe recorrieron 7.400 kilómetros en la primera etapa de su travesía. La segunda etapa comenzó el 28 de diciembre de 1994 y luego de visitar Venezuela, Colombia, Ecuador y

Perú, llegaron a Bolivia.

"Estas imágenes representan cinco siglos de cristianismo en América y la voluntad de los pueblos del continente por una convivencia pacífica cristiana, por lo que el Gobierno Municipal se siente obligado a dar una cordial bienvenida a esta embajada de fe y esperanza de mejores días para los pueblos de Bolivia", afirmó el presidente del Órgano Deliberante, Gonzalo Terceros Rojas.



El alcalde de Huanuni, Serapio Aspeti, y el presidente del FNDR, Oscar Arrien, firmaron ayer el crédito

**El gobierno invierte \$US 3 millones**

## Huanuni tendrá agua potable y alcantarillado

*Ambos servicios están garantizados para los próximos 30 años. El viejo sistema de agua será renovado y ampliado.*

Unos 15.000 habitantes de la ciudad minera de Huanuni, a unos 50 kilómetros de Oruro, contarán con sistemas de agua potable y alcantarillado sanitario en los próximos meses. Para este efecto, el alcalde de Huanuni, Serapio Aspeti Mariscal, y el presidente del FNDR, Oscar Arrien, firmaron ayer un contrato de préstamo por más de 3 millones de dólares.

La construcción del sistema de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario de Huanuni cuenta con un financiamiento de \$US 3.141.749 de cuyos fondos, el 90 por ciento será una transferencia o donación del gobierno, precisó Arrien.

De acuerdo a los estudios de proyección socioeconómica y técnica, se estima que la población de Huanuni, hasta hace una década uno de los centros de producción estafitera más importantes, será reactivada por la explotación mediante el sistema de Riesgo Compartido. Esto repercutirá en el incremento de su población y la demanda de condiciones de vida mejores con la ejecución de obras de saneamiento básico.

De acuerdo al último censo nacional de población y vivienda del INE, Huanuni tiene más de 14.083 habitantes. Al momento hay campamentos dependientes de la COMIBOL, pero la población mayoritaria está conformada por cuatro cooperativas privadas de extracción de antimonio,

estaño, plata y sus derivados: Karazapato, La Salvador, Relaveros Libres y Playa Verde.

Hasta el momento hay campamentos mineros que se abastecen de agua industrial contaminada de COMIBOL. Hay sólo 694 afiliados a la Cooperativa de Agua "Huanuni Ltda.". Desde hace muchos años la mayoría de la población tiene agua mediante piletas públicas.

**GARANTÍA POR 30 AÑOS**

Arrien explicó que luego de la ejecución del proyecto, la ciudad minera contará con un sistema ampliado y renovado del líquido elemento aumentando su capacidad, cantidad, calidad y óptimo funcionamiento con un 90 por ciento de cobertura. Dijo que el agua será tratada con sistemas de filtración lenta y desinfección con un período de diseño u horizonte de 30 años, es decir, hasta el año 2025.

La autoridad informó que el nuevo sistema contará con obras de captación (galerías filtrantes y drenajes), adiciones, planta de tratamiento (filtros lentos), almacenamiento, transmisión, red de distribución, bombeo, impulsiones, conexiones domiciliarias e intradomiciliarias.

El nuevo sistema de alcantarillado contempla los siguientes componentes: Red de colectores principales y secundarios, emisario, obras de control, planta de tratamiento de aguas residuales, obra de carga y conexiones domiciliarias.

Abogado de Jorge Córdova

## Se presentarán pruebas de irregularidades en Aerosur

SANTA CRUZ, EFE.- El abogado Otto Ritter, defensor del ex banquero Jorge Córdova ante los estrados Judiciales de Santa Cruz, anuncia que en los próximos días entregará pruebas sobre una serie de irregularidades cometidas en la empresa de aeronavegación Aerosur y en la liquidación del Banco Sur.

Ritter insistió en que el socio de su cliente, Carlos González Weiss, goza de protección oficial mientras que su cliente continúa detenido en la penitenciaría de San Pedro de La Paz.

"Hay protección oficial que favorece a González Weiss y a quienes detentan ilegalmente la administración de Aerosur", dijo Ritter y agregó que esa protección ha llegado al extremo de que el gobierno aboga ahora por las tarifas de esa compañía aérea.

El abogado explicó que la deuda de 800.000 dólares, contraída por Córdova y González Weiss con Motel Schwartz, se ejecuta por la vía judicial por cobro de dinero y el incumplimiento de una letra de cambio.

Schwartz, según informó el abogado Ritter, negó que el Ser-

vicio Aéreo Ejecutivo (SAE) le haya endosado acciones en blanco de Aerosur para cancelar la letra de cambio por el préstamo semanal.

Con respecto a los rumores que circulaban en la mañana del martes en Santa Cruz, identificando a Motel Schwartz con otro ciudadano de origen alemán, detenido en la prisión de Palmasola y presumiblemente implicado en casos de fraude y asesinato, resultaron ser totalmente falsos.

La agencia EFE, que había incluido inicialmente por error dicha información en el servicio a sus abonados, procedió en la tarde de ayer a desmentirla, expresando las oportunas disculpas al mencionado empresario crucero.

Ritter atuvió a la polémica entre la línea aérea de navegación, el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), y Aerosur sobre la campaña de promoción que ha incluido una rebaja de precios.

"A todo el país le conviene que se rebajan los precios de los pasajes", señaló e hizo notar que las autoridades pretenden oponerse a la reducción de las tarifas para proteger a Aerosur.

Santa Cruz

## El ex-presidente de la Suprema podría incursionar en la política

Edgar Oblitas insiste en que es inocente

SANTA CRUZ, ANF.- El ex-presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas Fernández, confirmó que está conformándose un nuevo frente político en el país, del cual él podría formar parte.

"Tengo muchos contactos con grupos profesionales y se está gestando un movimiento patriótico en todo el país", dijo, aunque aclaró que aún no se ha concretado nada, pero que en agosto podría existir alguna novedad al respecto.

El ex-magistrado reiteró que es inocente y que la sañida que pesa sobre él es ilegal. Explicó que se le aplicó la "miseria civil" que no existe en el sistema jurídico nacional.

"Estoy completamente convencido de mi inocencia y el país también, lo que el Congreso, en una cuestión moral, debe reparar este error que se ha cometido conmigo", afirmó.

Recursos forestales de la amazonía en peligro de extinción

## La madera, el palmito y la castaña no cumplen normas de certificación

RIBERALTA, ANF.- Los productos forestales de nuestra región amazónica como la madera, el palmito y la castaña principalmente no pueden ser certificados porque no cumplen con las normas que establecen las certificadoras internacionales.

El seminario taller sobre estrativismo que realizó recientemente aquí el Instituto para el Hombre, la Agricultura y la Ecología, IPAHAE en coordinación con otras instituciones, dejó en claro que los recursos forestales de la amazonía podrían extinguirse si se continúa su aprovechamiento sin la certificación.

La Directora del IPAHAE, ingeniera Armelinda Zonta de Llanque dijo que si bien es cierto que ecológicamente la castaña es sostenible porque para su aprovechamiento no es necesario tumbar un árbol, desde el punto de vista de la factibilidad misma aún no cumple las normas establecidas por las certificadoras.

Zonta de Llanque dijo que ante la falta de tenencia de tierras y de una Ley Forestal es difícil hablar de certificaciones de la madera, ya que mientras las empresas no tengan sus concesiones a largo plazo no podrán hacer manejo forestal.

"Si no hay una plan de manejo en ejecución, de acuerdo a normas de certificación, no se puede certificar madera", advirtió.

Cuando se habla de palmera Asahi de donde se extrae el palmito se puede afirmar que no hay una concesión para este tipo de extracción porque para extraerla se tiene que tumbar la planta, lo que significa que no se puede hablar de certificación, reveló.

Para poder certificar los productos que salen de la amazonía se necesita establecer leyes que se adecúen a nuestras condiciones y que su aplicación sea hecha por todos, subrayó Zonta de Llanque. Certificación es un sello que se pone a un producto, cuando el producto internacionalmente tiene ese sello significa que fue extraído de manera sostenible desde el punto de vista social, económico y ecológico.

Desde el punto de vista social significa que los recursos sean distribuidos equitativamente, desde el económico es que sea factible y desde el ecológico significa que sea a largo plazo.

Ante esta situación, la profesional indicó que se requiere discutir entre empresarios e instituciones de la región sobre cómo cumplir a mediano plazo con las condiciones que exigen las certificadoras internacionales para dotar el "Sello Verde" que es la certificación, para que de esa manera los mercados también tengan que pagar un mejor precio por los productos.

Presidente del Instituto Boliviano de Comercio Exterior

## Bolivia debe aspirar a ser un exportador de servicios

SANTA CRUZ, PRESENCIA.- "Los empresarios y el gobierno, partiendo del análisis de moratoria y situación actual, debemos preocuparnos de acercarnos a los acuerdos internacionales que se establecieron para el desarrollo de las transacciones que dominan la economía mundial".

El director del IBCE, recordó: "En este contexto, nuestro país debe pensar en desarrollar la infraestructura necesaria para constituirse en el eje articulador entre los grandes productores y consumidores del Atlántico y el Pacífico. La importancia de vincularse a esta profundidad de ser un país, de tránsito, en el tráfico sentido de las personas, significaría contar nuevamente con certezas, toda clase de servicios de apoyo, normas fraternas comunes,

convertirse en un verdadero exportador de servicios, por una especial y gravitante condición geográfica, que tiene relación con grandes intereses de las transacciones que dominan la economía mundial".

El director del IBCE, recordó: "En este contexto, nuestro país debe pensar en desarrollar la infraestructura necesaria para constituirse en el eje articulador entre los grandes productores y consumidores del Atlántico y el Pacífico. La importancia de vincularse a esta profundidad de ser un país, de tránsito, en el tráfico sentido de las personas, significaría contar nuevamente con certezas, toda clase de servicios de apoyo, normas fraternas comunes,

convertirse en un verdadero exportador de servicios, por una especial y gravitante condición geográfica, que tiene relación con grandes intereses de las transacciones que dominan la economía mundial".

También, indicó que las autoridades de gobierno deberán elaborar estrategias para potenciar la competitividad de nuestras exportaciones a través del desarrollo e implementación de la infraestructura industrial y logística, lo que implica adquirir una profunda modernización del Estado, sus reparticiones públicas y el cambio de mentalidad de los funcionarios". Hizo notar que el apoyo a la industria nacional, a la pequeña y mediana empresa, resulta prioritario, así como la facilitación y la simplificación de los trámites y la estímulo de la inversión en el sector privado en actividades de capacitación de recursos humanos y modernización".

A tiempo de concluir el taller se presentarán las conclusiones aprobadas a través del trabajo de los diferentes grupos o equipos. Estas conclusiones que serán evaluadas en forma conjunta por todos los participantes, servirán para priorizar o ampliar las medidas relativas al manejo del Parque Nacional Amboró.

FAN, en base a acuerdo celebrados con el gobierno nacional, es la institución encargada de precastular los recursos que encierra este parque nacional y que infelizmente, por motivos de interés adversos a su preservación, vienen operando algunas subareas de esta importante reserva nacional.

### AVISO DE REMATE

### PRIMER REMATE

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO

WARRANT MERCANTIL S.A.

HACE SABER AL PÚBLICO EN GENERAL:

Que por Resolución N° 019/96 de fecha 10 de mayo de 1996, se ha señalado para el día 27 de mayo del año en curso, a horas 17:30, el verificativo del Primer Remate en Subasta Pública de

### 574 UNIDADES DE RELOJES

depositadas y constituidas en garantía Warrant por los señores RIVYMA LIMA / BOIMPE / RICARDO BADÍA MASDEU. Se establece la base total del Remate en S/ 18.000.00 (DIECIOCHO MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS).

Los interesados en dicho Remate, pueden ver la mercadería en los Depósitos de Almacenes Generales de Depósito Warrant Mercantil S.A., ubicados en AV. ARCE N° 2382 y concorrir el día y hora indicados para el Remate, previo pago del 5% de ley.

Para tal efecto, se ha designado Martillero Público y se han cursado las notas de comunicación respectivas.

El Remate se llevará a cabo en las oficinas de Almacenes Generales de Depósito Warrant Mercantil S.A., ubicadas en Av. Arce N° 2382, todo de conformidad a lo previsto en los Artículos 706 y 707 del Código de Comercio.

La Paz, mayo de 1996

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Institución Estatal requiere contratar los servicios de un profesional para desempeñar el cargo de Director de Informática.

### REQUISITOS

- Ser Licenciado de las carreras de Informática, Ingeniería en Sistemas o Ingeniería Electrónica.
- Poseer como mínimo 5 años de experiencia en los rubros de computación y administración de bases de datos y sistemas computarizados.
- Tener sólidos conocimientos en las áreas de:
  1. Administración de sistemas bajo DOS y UNIX.
  2. Instalación, configuración y mantenimiento de sistemas multiusuario, redes de área local, redes distribuidas y protocolos de comunicación.
  3. Diseño y desarrollo de Bases de Datos y programación.
  4. Mantenimiento de equipos de computación (hardware).
- Capacidad de planificación, organización, liderazgo y trabajo en equipo.

Los interesados deberán presentar Curriculum Vitae, acompañado de documentación respaldatoria en sobre rotulado "Director de Informática" a la casilla de correos N°1130 Tarija, hasta el día 20 de mayo de 1996 a Hrs: 18:00

Las entrevistas se realizarán a partir del día miércoles 22 de mayo en horario de oficina, a discreción de la Institución.

Tarija, 10 de mayo de 1996

**CONÉCTESE**  
LLAMADA GRATUITA  
**0800-3001**  
TOLL FREE

Para Reservas y Reconfirmaciones,  
puede usted llamar sin costo  
desde cualquier punto del país,  
las 24 horas y los 365 días del año.



**LLOYD AEREO BOLIVIANO**

Con la cooperación de China Popular

## Entregaron central hidroeléctrica para el área rural de Oruro



La prefecto, Mirtha Quevedo, en las instalaciones de la hidroeléctrica de Todos Santos.

**ORURO. PRESENCIA.** Un equipo integrado por una veintena de técnicos provenientes de China Popular culminaron la instalación y puesta en marcha de una minicentral hidroeléctrica que proporcionará energía a varias poblaciones rurales del sector occidental del departamento de Oruro.

El proyecto se inició el pasado año, gracias a las gestiones iniciadas por el ahora diputado Carlos Böhrt Irahola, cuando cumplía labores como embajador boliviano en la China.

Fue durante el gobierno de Jaime Paz Zamora que se logró la firma de convenios entre ese gobierno y el de China Popular, para encarar dos importantes proyectos en el departamento de Oruro. Uno que ha sido entregado precisamente este último sábado, en una ceremonia importante y constituye la instalación de una minicentral hidroeléctrica, que permitirá dotar de energía eléctrica a unas doce poblaciones del sector fronterizo, constituyendo el hecho un verdadero adelanto para esa olvidada región de Oruro. La planta está ubicada en la localidad de Todos Santos, próxima a la frontera con Chile.

En el acto de entrega de la minicentral -así denominada por los técnicos chinos- pero que en realidad se trata de una moderna planta productora de energía, estuvo el encargado de negocios de la Embajada de China en Bolivia, Shang Chuanqin, felicitó a sus paisanos por la obra cumplida, y mencionó que el proyecto sobrepassa los dos millones de dólares.

La Prefecta del departamento de Oruro, Mirtha Quevedo, recordando las gestiones del ex-embañador de Bolivia en China, Carlos Böhrt, indicó también que en la actual gestión se observan adelantos importantes gracias a la con-

fianza de países amigos que han comprendido la necesidad de apoyar la proyección del desarrollo boliviano.

La Prefecta agradeció al gobierno de China Popular y señaló que la obra, que queda en Oruro, será perdurable en el recuerdo por su valiosa.

En la localidad de Todos Santos se vivió una verdadera fiesta, con presencia de autoridades comunitarias de las poblaciones alemanas que mostraron su agradecimiento hacia los técnicos chinos, que durante toda la obra estuvieron viviendo en ese apartado confín de la geografía nacional.

Las autoridades locales asistieron al acto, ponderaron la disciplina, responsabilidad, capacidad y decisión de los expertos chinos, que cumpliendo un cronograma de labores, entregaron un proyecto que de no haber sido por las condiciones del convenio que establecía la presencia de personal del país asiático, seguramente los trabajos hubieran avanzado mínimamente.

La minicentral hidroeléctrica, beneficiará además de Todos Santos, las localidades de La Rivera, Villa Vitalina, las fronterizas de Pisiga, Bolívar, Copasas, Cruz de Huayna, Carangas, Sabaya, Pitacollo, Cahuana, y otras intermedias que podrán proveerse de la energía mediante instalaciones que ahora ya son reclamadas por los vecinos.

Otra misión de chinos, cumple una labor en la construcción del Palacio de la Cultura, en la ciudad de Oruro, obra que según se afirma estará concluida en los próximos sesenta días, en su fase de estructura básica, lo que significa que posteriormente correrá la denominada obra fina, para entregar en Oruro un monumental edificio que se ubica en la zona este de la ciudad.

En su opinión, así como toda violencia y anarquía, constituye un atentado contra los derechos humanos, de la misma forma lo es toda injusticia social y el genocidio de los no nacidos, consecuencia del mal planificado control de la natalidad.

Nuestros hermanos campesinos en Bolivia sufren el embate de organizaciones dedicadas al comercio ilícito del narcotráfico, vulnerando su dignidad, su orgullo, sus derechos constitucionales y universales, aseveró.

Denunció que los narcotraficantes aprehendidos en forma integral, apelan a la vigencia de los derechos humanos y al mecanismo de la administración de justicia para proteger sus derechos individuales y son las sociedades civilizadas las que mediante esos recursos legales amparan con sentencias leves a quienes ocasionan genocidios con el uso y consumo de drogas a través de la comercialización de estupefacientes "que anulan al ser en su conciencia y lo destruyen en su moral".

El Alcalde señaló que "se están dando pasos importantes en el proceso de la reforma educativa, como la necesidad de construir nuevos núcleos educativos descentralizados del casco viejo, donde de hasta ahora se mantiene la concentración de la mayoría de establecimientos educativos", añadió que la habilitación de los modernos núcleos será posible con el aporte del FIS y la otra parte del municipio con sus fondos de la Participación Popular.

Por falta de atención médica

## En Cochabamba mueren 560 madres y 24.000 niños al año

**COCHABAMBA. EFE.** Cada año en Bolivia mueren 24.500 niños y 560 mujeres, por falta de una adecuada e inmediata atención médica, según informó el secretario regional de Desarrollo Humano, Gustavo Camargo.

Camargo explicó que las principales causas de la mortalidad infantil se presentan por problemas infecciosos, principalmente enfermedades diarreicas y respiratorias agudas.

La mortalidad materna, continúa, se debe fundamentalmente a hemorragias, abortos y operaciones complejas.

El Secretario señaló que,

preocupada por las cifras de mortalidad infantil y materna, la Prefectura del Departamento proyecta poner en vigencia -el próximo mes de junio- el programa de "Seguro de Maternidad y Niñez", que abarcaría el área urbana y rural y contaría con el apoyo de los municipios, que participarán con el 3 por ciento de los recursos de la coparticipación municipal.

Explicó que el proyecto permitirá dotar de atención gratuita a niños menores de cinco años que confrontan problemas de diarrea y enfermedades respiratorias agudas, así como a todas las mujeres em-

barazadas.

Varios municipios aceptaron la propuesta, expresó Camargo, por lo que firmaron acuerdos para participar en el programa que beneficiaría inicialmente a los niños y mujeres de las localidades de Tiquipaya, Vinto, Mizque, Totoro, Pojo y Arani y probablemente Quillacollo y Sacaba que deben adherirse al proyecto.

Por otra parte, Camargo informó que el próximo 26 de mayo se realizará la movilización de vacunación "Por la Vida y el Desarrollo Humano" en todo el departamento, beneficiando de alrededor 200.000 niños.

La movilización está dirigida a proteger a los niños contra la poliomielitis, difteria, coqueluche, sarampión y a las mujeres en edad fértil contra el tétano dentro del Plan Ampliado de Inmunizaciones.

Asimismo, los niños de 2 a 5 años de edad se beneficiarán con la administración de Vitaminas "A" y a las mujeres embarazadas con sulfato ferroso.

La autoridad señaló que se tiene previsto vacunar a 32.275 menores de un año contra la difteria, a 150.000 niños de 1 a 4 años contra el sarampión y a 33.000 mujeres de 14 a 49 años contra el tétano.

### Las Fuerzas Armadas exhortan a fortalecer los derechos humanos

**COCHABAMBA. PRESENCIA.** Con la finalidad de encontrar fórmulas para mantener en alto los valores y los principios que hacen a la confraternidad y al entendimiento humanos, se llevó a cabo en esta ciudad el Seminario Sobre Derechos Humanos y Derecho Internacional, oportunidad en la que las Fuerzas Armadas exhortaron a fortalecer los derechos humanos y dejar a las generaciones del futuro sólidos cimientos de hermandad.

El evento fue auspiciado por el Comando en Jefe, con la participación de conferencistas militares y civiles, invitados para tratar distintos aspectos relacionados con la temática, sus normativas, su papel en la democracia, sus perspectivas y otros aspectos.

El comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, Gral. de Ejército, Reynaldo Cáceres Quiroga, en su discurso inaugural, sostuvo que el respeto a los derechos humanos está inmerso desde el momento de la concepción del ser y en su proceso evolutivo intervienen la familia, el colegio, la universidad, los institutos, la comunidad y la humanidad.

"Es una formación cada vez más íntegra, muchas veces incomprendida por sectores que aún creen que las sociedades se deben catalogar sólo como mercado de valores en progresión matemática sin importar que miles y miles de seres que sufren y padecen hambre, miseria y estado de dependencia", afirmó.

#### ATENTADORES CONTRA LOS DD.HH.

En su opinión, así como toda violencia y anarquía, constituye un atentado contra los derechos humanos, de la misma forma lo es toda injusticia social y el genocidio de los no nacidos, consecuencia del mal planificado control de la natalidad.

Nuestros hermanos campesinos en Bolivia sufren el embate de organizaciones dedicadas al comercio ilícito del narcotráfico, vulnerando su dignidad, su orgullo, sus derechos constitucionales y universales, aseveró.

Denunció que los narcotraficantes aprehendidos en forma integral, apelan a la vigencia de los derechos humanos y al mecanismo de la administración de justicia para proteger sus derechos individuales y son las sociedades civilizadas las que mediante esos recursos legales amparan con sentencias leves a quienes ocasionan genocidios con el uso y consumo de drogas a través de la comercialización de estupefacientes "que anulan al ser en su conciencia y lo destruyen en su moral".

## Avicultores no modificarán los precios de pollo y huevos

Medidas gubernamentales atenuan la crisis del subsector

**COCHABAMBA. PRESENCIA.** La vigencia del arancel cero para la importación de maíz y el control del contrabando, evitarán que los avicultores se vean ante la necesidad de incrementar los precios de sus productos, es decir, carne de pollo o carne blanca y huevos no sólo en Cochabamba sino en todo el país.

La información fue proporcionada por el presidente de la Cámara Agropecuaria y la Asociación de Avicultores, Willy Soria Arze, quien aseguró que el precio, pese a la escasez de maíz y el contrabando, no fue modificado.

Explicó que el maíz es un producto básico para la alimentación de los pollos, que no podía ser adquirido en el país debido a que éste era sacado de contrabando hacia los países vecinos. No era posible comprarlo en el mercado nacional ni externo.

"La crisis por la escasez de maíz ha sido atenuada en bastante medida y, además, ha permitido a la avicultura nacional poder adquirir en el mercado interno estos productos que son básicos para la dieta de las aves. Creo que la situación tiende a mejorar", dijo.

Aseguró que en este momento hay abastecimiento "así sea a un precio bastante mayor", pero con la aplicación del arancel cero en las próximas semanas se podrá acceder a los productos sin dificultades porque se ha realizado la importación oportuna de los insumos fundamentales para la avicultura.

#### CRISIS SECTORIAL

Soria Arze admitió que la avicultura enfrenta una crisis por distintos motivos, debido a que no recibe

incentivos ni apoyo alguno. En el caso presente, subrayó, se dispuso sólo el arancel cero para la importación de maíz y no así otras medidas como facilidades en el transporte ferroviario. "Por la necesidad imperiosa que tenemos de conseguir ese abastecimiento en las próximas semanas, probablemente todas las importaciones se harán por carretera para apresurar la llegada del maíz y permitirnos trabajar sin sobresaltos. Solamente esa medida ha sido dada por el gobierno y esperamos que, fundamentalmente sin las trabas que son burocráticas en los niveles de aduanas, vayamos a poder cumplir con el objetivo de esa producción", agregó.

Expresó su confianza en que, no obstante la baja en la producción y cosecha de maíz, las condiciones mejorarán y se podrá contar con el alimento necesario y suficiente que permita producir las cantidades programadas para el consumo interno y de exportación.

#### 3 MILLONES DE POLLOS

De acuerdo a la información proporcionada por la Asociación de Avicultores, el 90% del total de la producción de pollos y huevos corresponde a Cochabamba. El resto corresponde a otros departamentos. La última gestión, los avicultores alcanzaron una producción de 33 millones de pollos con un peso de 64.5 millones de kilogramos. Asimismo, se ha producido 200 millones de huevos.

"En total, con todo lo que se produce y el efecto multiplicador en lo que se refiere a transporte pasa a los 105 millones de dólares", afirmó Willy Soria a tiempo de dar cuenta que la avicultura es uno de los subsectores más importantes del departamento.

# i HOY!

## ABRE SUS PUERTAS

# FEXBOL

### 3<sup>ra</sup> FERIA EXPOSICIÓN LA PAZ-BOLIVIA

16 de mayo al 2 de junio de 1996

Coliseo Cerrado "Julio Borelli V."

## NEGOCIO REDONDO

CON EL ALTO AUSPICIO DE:

GRUPO FEXBOL

Tel. 371929 • 372800

Con recursos de la Participación Popular

## Se descentralizarán cinco núcleos educativos en Oruro

**ORURO. PRESENCIA.** Cinco nuevos núcleos educativos, descentralizados del casco viejo de la ciudad y ubicados en sectores periféricos de cada uno de los distritos cittadinos, serán construidos con recursos del Fondo de Inversión Social (FIS) y la contraparte solidaria de la Municipalidad con el presupuesto de la Participación Popular. El alcalde de Oruro, Edgar Bazán entregó los proyectos correspondientes al ejecutivo del FIS. Mauricio Balcazar que llegó a Oruro.

# Guía PROFESIONAL

## CEMÉP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tel. 321943 - 341185

Médicos Generales:

Dr. Victor H. Caamaño Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Juan C. Gleisner Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Patiño Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

B.P. 390222

Dr. David Montaña Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Dr. David Montaña Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Sanez Tel. 3433279

Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

B.P. 388163

Dr. Luis Restrepo Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Dr. Julio P. B. Tel. 374305

Dr. Rodolfo Muñoz Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cordero Plaza 4 Tel. 3674196

Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Dr. Adriano Olivares Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Orlando Torriente Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 18 de Julio P. 8 Tel. 374305

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:00 a 20:00 Ed. CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 18:

Gastón Encinas del MIR acusa:

## "El gobierno del MNR es un mar de corrupción"

*El polémico senador afirma que la Fiscalía y la Contraloría encubren los delitos de "altos funcionarios" gubernamentales. Vaticina que Jaime Paz ganará el 97, asegura la resurrección del AP y cree que el MNR no logrará ni el 10% de votación.*

SUCRE, PRESENCIA.- El senador Gastón Encinas Valverde (MIR) acusó al gobierno del MNR de ser "un mar de corrupción barbara", afirmó que la Fiscalía y la Contraloría encubren

"El pueblo está desengañado del gobierno emanista, pero estoy seguro que en 1997 el MNR no logrará ni el 10% de la votación", exclamó.

Dijo que Jaime Paz ganaría las elecciones generales y por eso aseguró la "resurrección" del Acuerdo Patriótico.

Sostuvo que "no es nada" la corrupción que se dijo que hubo en el AP en relación a lo que ocurre en el régimen de Gonzalo Sánchez de Lozada.

Este gobierno es más corrupto que los gobiernos anteriores. Estamos a un año de que termine su periodo y hay casos concretos en los que están comprometidos todos los funcionarios del gobierno", agregó.

Dijo que los bolivianos vivimos "en un mar de corrupción barbara" del MNR y de sus partidos aliados.

Protestó porque "los banqueros neogobernantes" recibieron de "regalo" unos 400 millones de dólares por parte del Poder Ejecutivo dentro del caso "banco central".

También citó el caso del "narcoavión" en el que, según aseguró, funcionarios del gobierno fueron sorprendidos con más de 4 toneladas de cocaína.

### CORRUPCIÓN EN CHUQUISACA

Respecto a los supuestos actos de corrupción en Chuquisaca manifestó que la desaparecida CODÉCH a la cabeza del MBL y MNR pagó a ONGs a otras obras que no hicieron.

Denunció que los vehículos de la autarquía fueron distribuidos y vendidos sin respetar normas legales.

Reveló que la corporación, aparentemente, compró materiales deportivos para el club Independien-

te Petrolero pero nunca las entregó; que cada día en la terminal de buses se recauda Bs. 4.000 pero sólo se desposta Bs. 500.

Un otro hecho irregular detectado por Encinas Valverde es la "desaparición de bienes e inmuebles" del Proyecto Chuquicamata Norte.

Las autoridades del MNR y MBL habrían permitido la transferencia del dinero a los agentes y funcionarios del gobierno.

Dijo que Jaime Paz ganaría las elecciones generales y por eso aseguró la "resurrección" del Acuerdo Patriótico.

Explicó que los datos que hoy sobre este sector son del censo de 1992 y por lo tanto hay la necesidad de actualizarse tomando en cuenta los cambios registrados en el país, en los últimos años.

Según su informe, en este momento se está capacitando a los encuestadores para que realicen su trabajo de modo eficiente. "El propósito es que lleven adelante la encuesta sin perder ningún detalle", añadió.

El método que será utilizado en esta labor es el de monitorio, el mismo que es explicado a los encuestadores.

Las provincias que recibirán a los encuestadores del Instituto Nacional de Estadísticas son: Monos, Yacuma, Iténez, Mamoré y Cercado; los encuestadores llegarán sólo a dos poblaciones de estas provincias las mismas que ya han sido elegidas.

En tono desafiante exclamó: "Si alguien tiene pruebas para acusarme que lo haga ante un juzgado ordinario. El mismo día voy a renunciar a mi senatoría".

## Dos petas de "Barbas Chocas" llegaron para la Policía de Tarija

TARIJA, PRESENCIA.- Dos petas que eran de propiedad del confeso narcotraficante Luis Amado Pacheco "Barbaschocas" llegaron para la Policía en esta ciudad. Luego de algunas adiciones y mejoras entraron en servicio la próxima semana.

El comandante departamental de la Policía, Cnl. German Pommier, si bien admitió ayer la llegada de las dos petas Vo-Ikwawen, dijo que desconoce completamente la procedencia y su deber es acatar las instrucciones de sus superiores.

Una fuente fidedigna de la Policía, que pidió absoluta reserva, confirmó que efectivamente las petas que fueron trasladadas eran de propiedad del confeso narcotraficante que determinó que sus vehículos pasen a propiedad de la Policía.

El comandante de la Policía dijo que con estos dos vehículos se incrementará el parque automotor de la institución del orden. Agregó que las petas cumplirán labor de patrullaje y vigilancia en el casco antiguo de la ciudad.

Los anuncios de que los vehículos de propiedad de Luis Amado Pacheco se entregarían a la Policía para su uso en actividades policiales, hace algunos días desataron una controversia entre políticos de la oposición y el oficialismo.

### MEJORAMIENTO DE CELDAS

El comandante policial anunció del mejoramiento de las celdas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) para evitar la fuga de los delincuentes que en reiteradas oportunidades escaparon porque la construcción original de la celda no era segura.

"Estamos esperando agarrarlo al Reynaldito para ver si esta vez puede fugar", afirmó la autoridad policial, al referirse a Reynaldo Cáceres, alias "el Reynaldito", famoso porque fugó en tres oportunidades de las celdas de la PTJ.

## La quinta ampliación de FANCESA es incierta

*Los ejecutivos de la industria y de la empresa Fl Smithd aún no lograron el aval de la CAF para obtener de un banco español un crédito de \$us 38.000.000. La KHD Humboldt Wedag Ag. pide anular el contrato inicial.*

SUCRE, PRESENCIA.- La segunda fase de la quinta ampliación de la Fábrica Nacional de Cementos (FANCESA) llegó a una situación incierta debido a que aún no se logró conseguir el aval de la Corporación Andina de Fomento (CAF), para un cuantioso crédito.

El gerente de la industria Marcel Ureña y el representante de la empresa adjudicataria (Fl. Smithd), Iván Montejano revelaron a PRESENCIA que "ya no se está buscando por parte del CAF de la CAF para que el Banco Standard de París otorgue el crédito de \$us 38.000.000.

Montejano indicó que el acuerdo entre la industria y la CAF se presentó el pasado mes de diciembre.

Hasta el momento ya se han tenido tres reuniones de negociación para conseguir el aval del banco francés. Sin embargo, el organismo financiero pidió que previamente sea presentado el estudio de mercado por una empresa externa a la fábrica.

La CAF también observa algunos artículos de los estatutos de la fábrica de cemento y, al parecer, ellos serán modificados en una junta de accionistas que se efectuará la próxima semana.

FANCESA tiene un estatus jurídico especial porque sus propietarios son entes públicos: la alcaldía, la prefectura y la universidad. Sin embargo muchas de sus acciones están registradas por el Código de Comercio.

Chávez dijo que la CAF tiene interés en el proyecto planeado por FANCESA y que eso significa un gran paso. Sin embargo el organismo financiero pidió que previamente sea presentado el estudio de mercado por una empresa externa a la fábrica.

La CAF también observa algunos artículos de los estatutos de la fábrica de cemento y, al parecer, ellos serán modificados en una junta de accionistas que se efectuará la próxima semana.

Por su parte el representante de la Fl. Smithd se mostró sorprendido por la actitud de la KHD y aseguró que su empresa "conseguió el fincamiento" para la ampliación de la fábrica de cemento.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

Por su parte el representante de la Fl. Smithd se mostró sorprendido por la actitud de la KHD y aseguró que su empresa "conseguió el fincamiento" para la ampliación de la fábrica de cemento.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviables porque no ha dicho de dónde conseguiría el aval para el crédito.

El gerente de FANCESA respondió inmediatamente y dijo que la KHD aún pretende perjudicar a la industria chiquitana que con posiciones falsas e inviable

# puerta Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 16 de mayo de 1996

Un taquirari viajero

## "Niña camba", casi un himno en México

Las canciones son viajeras por naturaleza. El músico boliviano César Espada compuso en 1969 -para cantar, para bailar, para enamorar- el taquirari "Niña camba". Más de quince años después y a miles de kilómetros de distancia, todas las noches la "Niña camba" es coronada reina de la intimidad por un millar de bohemios mexicanos que repletan espacios íntimos para escucharla a media luz.

Jorge Mansilla Torres  
Ciudad de México, (ER-BOL).- Mujer de belleza perenne, capullo a medio revertar, la Niña Camba es la canción boliviana más cantada sobre el mapa americano, de México para arriba.

Todas las noches, de jueves sábado, la Niña Camba es coronada reina de la intimidad por un millar de bohemios mexicanos que repletan espacios íntimos a media luz. El Mesón de la Guitarra, la Peña Gallos y, cuando la demanda es mucha, el Bar Grillos acondicionan el ambiente penumbroso para las confidencias de amor o el reñido intercambio de opiniones sobre las cosas de la vida, con un brindis de vino o cerveza y mesuradas viandas de queso y pedazos pizza.

Cada vez, en lugar de decir

buenas noches, el artista César Espada, ya legendario en el cancionero patrio, suele iniciar sus recitales con dos palabras de incendio: "de Bolivia". Y arranca con su charango en fuga de huayño. Luego, como gavotas en desbandada, sobrevuelan cuecas, kaleyos, bailecitos y sayas, hasta que alguien del público pide que exige la Niña Camba.

Liturgia de un oficio religiosamente ensayado, otras voces cargadas de vino y emoción exigen que impone la Niña Camba. El Grupo Inka Taki la canta, entonces, a sabiendas de que volverá a hacerlo dos veces más esa misma noche.

El mítico taquirari de César Espada camina sinuosamente en el charango de su creador, se adormila en la flauta dulce de Remy Farfán, revive fogosa en la guitarra de Humberto

Baéz, habla que suspira en la voz de Jorge Castro Culman, y se deja besar, vencida de pasión cruceña, en la percusión de la bella Martha María Baldit.

"Camba... yo sé que te llevo dentro/porque mi canto y mis versos/ siempre te quieren nombrar./ Niña..., te dejó todos mis sueños/ me voy esta noche lejos,/ donde te pueda olvidar".

Detenido en su trémulo esplendor, el taquirari se deja morir cada noche como una rosa, para que en el jardín del amor haya mañana otra rosa. Y otra.

Dice Espada que la Niña Camba le nació en 1969 y que antes tenía el nombre y apellido de una mujer. El tiempo y las pasiones le quitaron ese ropaje civil y la dejaron en esta hermosa desnudez de hembra

para el amor.

La tararean millones. Desfiles de músicos de feria hasta conjuntos de estudiado violín. Se la oye en las plazas dominicales, a cargo de grupitos de músicos pobres, y la tocó una orquesta de cámara en una reunión elíptica del presidente López Portillo. Roque Dalton, el poeta mayor de El Salvador, sabía cantarla, recuerda su hijo Juan José. Tan tierna y femenina como es, Guadalupe Pineda la entona "cuando las penas me cercan".

Bolivia la está escuchando de nuevo en un disco que será inolvidable, titulado "Música de toda la vida" hechura de dos ex kjarkas. Edwin Castellanos al piano y Fernando Torrico en el charango. Ya conocemos las versiones del guitarrista Orlando Rojas y el zamponero Fernando Jiménez, también la de William Centellas. La Niña Camba resistió inclusive la cantada que le puso Juan de América, en Buenos Aires, y hasta se nos fue dada oírla como lambada brasileña por no sé qué grupo carioca.

Honor y más larga vida a esta página que habla de la otra Bolivia, la del día concebido en verde, la del Oriente. Salud y aplausos a esta cunita en la que se ha mostrado el interés del público cruceño por el cine nacional, mismo que recibió a la primera película del joven director con una larga ovación.

El Gobierno nacional, en homenaje al ilustre ciudadano que "enriqueció con sus obras la cultura nacional e internacional" ha decretado duelo nacional los días 15 y 16 del mes en curso sin suspensión de actividades públicas ni privadas". Los restos del poeta se velan en la Prefectura de Cochabamba.

Estadística gozosa: En los últimos 22 años, Inka Taki la

cantó más de ocho mil cien veces, es decir entre seis y

ochocientas cada semana.

Y su calidez persiste porque tiene fuego interior. Como la camba.

Maestro del Gay Saber

## Murió en Cochabamba el poeta Javier del Granado

En su tierra natal dejó de existir el poeta Javier del Granado. El gobierno ha decretado duelo nacional. El autor de "Romance del valle nuestro" recibió en vida innumerables premios.



El poeta Javier del Granado.

El martes pasado, en Cochabamba, murió el escritor Javier del Granado, catalogado como "El poeta de los cien lauros".

El autor de "Rosas pálidas", "Canciones de la tierra", "Romance del valle nuestro" y "Canto a Cochabamba" entre otras obras líricas, nació en Cochabamba en 27 de febrero de 1913.

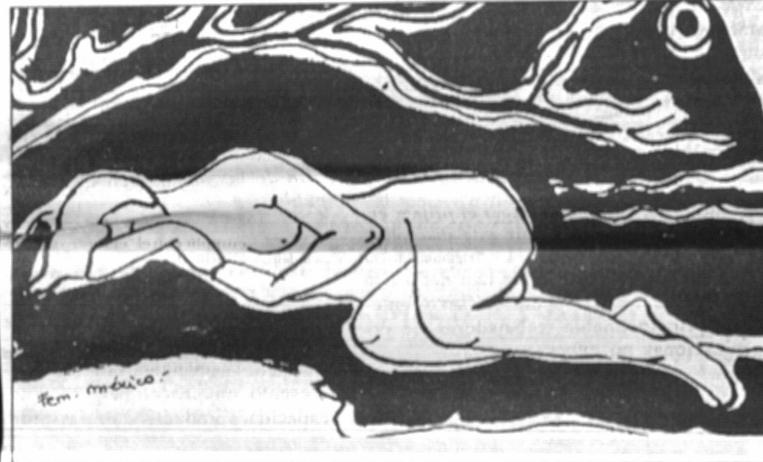
El Gobierno nacional, en homenaje al ilustre ciudadano que "enriqueció con sus obras la cultura nacional e internacional" ha decretado duelo nacional los días 15 y 16 del mes en curso sin suspensión de actividades públicas ni privadas". Los restos del poeta se velan en la Prefectura de Cochabamba.

Augusto Guzmán, escritor e historiador de nuestra literatura, escribió a propósito del camino que recorrió el poeta fallecido: "El Poeta de los cien lauros, hijodalgo, como hijo de sus obras y padre de sus glorias, Don Javier del Granado, cuya

lira de cristal y bronce tiene los acordes más variados y simples, más altos y profundos, en relación a la naturaleza y al hombre de nuestro mundo, cortó su primera rama del árbol glorioso que no florece en la tierra, sino en la atmósfera de los anhelos humanos, durante los Juegos Florales de Santa Cruz en 1939. Por entonces no fue más que un Accesit, un gesto, una venia amable al poeta juvenil, una invitación a seguir adelante. Sin embargo para Javier ese fue ya un primer paso sobre las rubias arenas del Olimpo".

A este primer reconocimiento, a lo largo de los años se sumaron muchos otros, entre los que se puede nombrar la condecoración del Cóndor de los Andes en 1977; la Gran Orden de la Educación Boliviana en 1967; la Medalla de Oro de la Real Academia Española en 1952; la Medalla al Mérito de la Universidad de San Simón en 1966 y la Corona de Laureles de Oro otorgada por la Unión Internacional de Poetas Laureados en 1988.

En uno de sus más célebres poemas "Romance de la niña ausente", escribió estos versos: "Fue en esta tierra valluna, / cantar de sol y payhuaro, / que desgrane mis romances / al pie den Ande nevado, / cuando surgió en mi camino, / sobre los surcos prefados, / aquella Niña de ensueños, / jaurora y flor de mi pagol / que desfumbró mis pupilas / y puso miel en mis labios, embelleciendo mi vida / como un paisaje serrano. // Por ella me hice poeta".



Hoy es la premiere en La Paz

## Ovación en Santa Cruz para la película "La oscuridad radiante"

Con una gran acogida del público, ayer se estrenó en Santa Cruz la primera película boliviana del año, "La oscuridad radiante". Hoy será la premiere en La Paz, en la Casa de la Cultura, y desde mañana el público podrá verla en el cine Tesla.

Michel Baldi  
Santa Cruz, PRESENCIA.- Ayer se estrenó la película del padre Hugo Ara "La oscuridad radiante", en el cine René Moreno de Santa Cruz. Esta gran premiere ha mostrado el interés del público cruceño por el cine nacional, mismo que recibió a la primera película del joven director con una larga ovación.

Así pesar de promocionar la Iglesia, la película tiene todas las características de una pieza comercial: suspense, drama, romance y comedia. "No es un filme político, sino una película de situaciones humanas con conflictos existenciales", comentó el director. Los escenarios son en su mayoría exteriores y participan numerosos extras entre soldados, estudiantes y gente del pueblo.

El director Hugo Ara es un hombre de teatro. Ha sido director de escena y actor, lo que le ayudó a generar la atmósfera para entrar en comunión con sus personajes. Relató que el principal problema con el que se

tropezó durante el desarrollo de la película fue la ausencia de gente formada en el oficio de producción. Sin embargo, señaló que son varios los aspectos positivos a destacar como el esfuerzo realizado para adaptar el lenguaje literario de una novela a una película.

El filme fue rodado a fines de 1993 y principios de 1994. El trabajo de postproducción se realizó en tres meses y el doblaje y adecuación de la banda sonora en poco más de un mes. Según el actor David Mondaca, Ara tiene muchas facilidades para crear personajes que sean creíbles para el público.

Mondaca, descartado actor de teatro paseo reconoció que su experiencia de actor de cine le creó un choque al principio de la filmación. "En el teatro existe una continuidad dramática, hay un principio y un final.



CINE NACIONAL.- Una escena de la "Oscuridad radiante" dirigida por Hugo Ara. Hoy se realiza la premiere en La Paz.

En el cine, es muy diferente, empezamos a filmar la muerte antes de hacer la llegada... Entonces eso a veces me hace mover el piso", dijo.

Por su trabajo actoral destacan David Mondaca, Jorge Gil, Elias Serrano, Teresa Sierra, Sonia de la Rosa, Melita del Carpio y varios otros, pa-

cenos y cruceros. También participaron Armando de Urioste en fotografía, César Pérez en la cámara, Mela Márquez en el montaje, Hugo Pérez y Ramiro Fierro en el sonido y la música fue compuesta por Félix Vera. Para abaratizar los costos de la producción, se utilizó la técnica del blo-

wup (copia de la imagen de video a una cinta de celuloide para cine de 35 mm) a través de un sistema de digitalización por computadora.

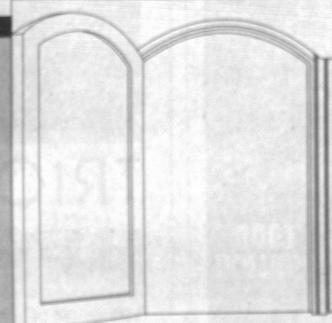
Hoy, la película se exhibirá en la Casa de la Cultura de La Paz. Posteriormente "La oscuridad radiante" llegará hasta Cochabamba.

▼ Cine checo de los '80 en la Cinemateca

p.2

▼ Noticias de los hombres de Cro-Magnon y Neandertal

p.3



▼ Convocatoria al VI Festival de Teatro "Julio de la Vega"

p.3

▼ "Mal Menor", la revista de la poesía

p.3



**ALTIPLANO.** Este grupo de larga trayectoria en la música de fusión, se presentará este viernes y sábado en Sucre en la Cancha universitaria y en el local "La Jaula".

## Los rockeros argentinos se van tempranito a dormir

Buenos Aires (Reuters). Los rockeros argentinos resolvieron adelantar el reloj del legendario Bill Hally y irse a dormir temprano en un esfuerzo por prevenir la violencia que azotó a sus recitales.

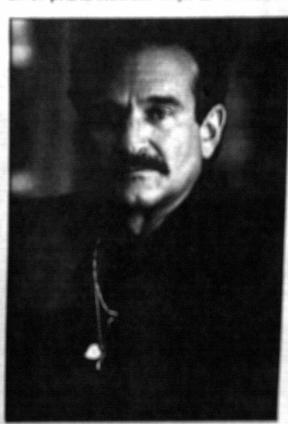
El popular grupo "Todos tus muertos" anunció que de ahora en adelante comenzará sus presentaciones a las 10 de la noche para "proteger a los fans de los problemas a los que suelen exponerse en la madrugada y evitar de ese modo la represión policial".

Otros grupos de gran convocatoria, entre ellos "La Renga", se han sumado a esa iniciativa.

En abril, una persona murió y 20 resultaron heridas cuando "cabezas rapadas" neonazis y "punks" se enfrentaron en Buenos Aires en el marco de un festival de repudio contra casos llamados de "gatillo fácil" policial que sacuden últimamente al país.

El festival fue organizado en memoria de un joven que murió de pulmonía en una comisaría en 1989 tras ser detenido en un recital del grupo "Los Redonditos de Ricota".

El gobierno de la provincia de Buenos Aires impulsa una campaña para cerrar los locales nocturnos a las tres de la mañana aduciendo que así se podría controlar mejor la violencia.



**LA JAUZA DE LOS PÁJAROS.** Película dirigida por Mike Nichols (*El Graduado*). Los apuros de un recital, *La fuerza de la verdad*, en la que participan Robin Williams (que aparece en la fotografía), Gene Hackman, Nathan Lane y Dianne Wiest en los roles protagónicos. "La jaula de los pájaros" es una comedia de equisocas, y para resumir: se trata de la versión norteamericana contemporánea de la memorable película francesa "La jaula de las locas".

## Amplían plazo para la entrega de trabajos al festival de cine indígena

Bolivia será la sede del V Festival de cine y video indígena, que reunirá a producciones de diferentes países del mundo, que traten como tema central la problemática de las naciones originarias.

Los organizadores del V Festival de cine y video de los pueblos indígenas y naciones originarias, que desembarcará en Bolivia del 5 al 29 de junio, han ampliado el plazo de entrega de trabajos hasta el 20 de mayo a las 19:00.

Podrán participar en este encuentro internacional, realizadores y productores interesados en la comunicación audiovisual de temática indígena, con trabajos productivos después del 1º de enero de 1993.

Se aceptarán las películas y videos en idioma original, preferentemente acompañadas con una transcripción al castellano de los diálogos y textos o bien subtítulos.

El festival está abierto a todos los géneros y lleva programados programas comerciales. De acuerdo a criterios operativos, los organizadores agru-

parán los trabajos en las siguientes categorías: ficción, documental, docuficción y animación.

Las películas y videos se seleccionarán en base a participación indígena en el proceso de producción; aporte al fortalecimiento de la identidad y la cultura; aporte a los procesos organizativos de los pueblos indígenas y naciones originarias; rescate de las expresiones culturales en proceso de extinción y asimilación, entre otras.

Los organizadores entregaran cerca de diez premios y menciones a los ganadores.

Los trabajos presentados deberán enviarlos a: Iván Sanjines, V Festival americano de cine y video de los pueblos indígenas y naciones originarias, calle Yanacocha 682. Teléfono 365/205.

El costo del envío deberá corresponder a cuenta de los participantes.



Después de 15 años

## Leo Brouwer volverá a tocar la guitarra

**La Habana.** El músico-compositor guitarraísta del amor y de los artificios de las artes -cariño-, volverá a ejercer el instrumento de dragón de 15 años de silencio.

"Recréo la guitarra en el Festival de Cudillero" es parte programática del durísimo mediodía de hoy lunes 13, que brindará una clase magistral a fervorosos

amantes intransigentes que se dirigen a los salones universitarios del capitalino Hotel Riviera.

El flamante concierto gratuito ofrecido mañana domingo sobre esa estrada de los conciertos como guitarrista, aunque algunos de sus prestigiosos colegas alegan que moltísimos se despidieron de Leo Brouwer al concurrir a la competencia.

El músico presenta del VIII Festival de Cudillero diez "Mazurcas" y el pasodoble "El rey de los bosques" que ha hecho de los desfiles de la Academia de bellas artes de La Habana, donde imparte el master oficial que continúa perteneciendo a su adorado Maestro de Toda.

"Es un honor, muy grande, dijo Brouwer, como bandolero que el Instituto Superior del Arte cubano esté celebrando su director doctor honoris causa de esa alta casa de estudios".

"El recital tiene que ser visual a mi modo de ver, porque no me importa en absoluto que sea visual o en el sonido".

Algunos periodistas le recordaron que, aunque personalmente se agradó que sus compatriotas se unieran a este sentimiento general.

Ahora la pregunta se eleva de cuál es la forma más eficiente para las que mejor bien piensan como debería ser de los festivales las cosas, sea posible, prioritariamente por eso. Los pianos probabilmente en mi casa y yo casi formaré parte del mobiliario de ahí que encienda la guitarra.



"El rey y el duende", corto checo de Lubomir Berens que se proyecta en el ciclo que se presenta en la Cinemateca.

## Hoy, el cine checo de los 80's en la Cinemateca

Hoy, en funciones habituales, se exhibirá "Casa de lobos", película que dará inicio al ciclo de cine checo programado del 16 al 21 del mes en curso, con el asuario del Consulado Checo.

**Casa de lobos** (1986). De Vera Chytilová: de acuerdo a Pedro Suárez, cineasta más inquieto e innovadora de la denominada nueva ola del cine checo-, toma el nombre de un chalet solitario en el que se reúnen varias personas de un concurso de esquí. Los jóvenes discutirán, al verse encerrados en el chalet por un atasco, qué son las rimas de tristes extrañas. La película gira en torno a reflexiones sobre el sentido de la inteligencia humana, y la posible perdición siempre que los humanos no sean capaces de encontrar el sentido común y la voluntad compuesta en aras de comprensión.

**El invitado** (1988). Se proyecta el 17. Se trata de una thriller psicológico que narra la destrucción de la familia del empresario Hahn quien encarga a su asistente el asesinato de la esposa. Cítrico, inconfundible afortunado director de este filme, Jaroslav Filip permite ver adentrarse en el drama de esta familia sin acercarse a los largos de personajes a cuestionar a los finos vías terapéuticas de misterio y emoción en soledad.

**El tardío amanecer de un fauno** (1988). Se proyecta el 18. Ver Chytilová en la diversión de este filme que se encarga de proponer la experiencia de los sentidos y mandar elogios y engrandimientos, con juventud, amor al humor y la vejez exagerada constante mente reservas avenidas y quieren confirmar su amor inmenso para ya no conseguir ni querer saber correr las encrucijadas del caos trae su povera peregrina. El fascinante bálsamo de relajación de su autor que da al espectador trágicos y cómicos.

**Mauschka** (1989). El 19 se proyecta tan el filme de Milos Forman en la edición Granate en sus temas trágicos, trágicos, austeros de muerte y tristeza, tragedia de su vida católica que ha destruido a parte de la humanidad. Deja el amor, enciende desconfianzas, extraído en el que dejó de existir el amor y la fuerza de las relaciones humanas.

El programa de este ciclo de cine checo continuará el 20 con "Quien tuvo miedo hoy" el 21, termina con "Be atentito a sus intuiciones" de Jan Kounen.

Los seis largos irán acompañados de una obra perteneciente a la escuela del corto checo.



Casa de lobos de Vera Chytilová

**MONJE CAMPERO**  
Tel. 323333  
Matinée Hs. 15:30 Tanda  
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30

**TESLA**  
Matinée Hs. 15:30 Tanda  
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30  
LA OSCURIDAD RADIANTE

**16 DE JULIO**  
Tel. 377099  
Matinée Hs. 15:30; Noche Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30  
LA JURADO

**6 DE AGOSTO**  
Matinée Hs. 15:45 Tanda  
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30  
LA JURADO

**CINEMATECA BOLIVIANA**  
Tel. 325346  
Matinée Hs. 16:00 y Tanda  
Hs. 19:30 CASA DE LOBOS

**SCALA**  
Tel. 323535  
Matinée Hs. 15:30 Tanda  
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30  
DIAS EXTRANOS

**LA PAZ**  
Tel. 325533  
Matinée Hs. 16:00 y Tanda  
Hs. 19:30 Teatro nacional  
RUPERTITA LA MAESTRA YOR.

**UNIVERSO**  
Tel. 342660  
Matinée Hs. 15:30 Tanda  
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30  
COPYCAT EL IMITADOR  
Mundo al Instante.

**PLAZA**  
Funciones continuas  
desde Hs. 15:00; LA DALA  
DEL PISTOLEIRO y 9 MESES

**VENUS**  
Tel. 223844  
Matinée Hs. 15:00; SOS  
Y ASESINOS Tanda  
18:45; ASESINOS y PRISIÓN  
LA REINA DEL DESIERTO

**MADRID**  
Matinée Hs. 14:45  
TACTO FINAL y LAS TRA  
SURAS DE DUNSTON Hs.  
18:45; CONTACTO F  
- LAS TRAVESTURAS  
DUNSTON y EXTERMINA  
DEL FUTURO.

**puerta abierta**

## FARMACIAS DE TURNO

327245

**GOETHE INSTITUT**

## CONCIERTO



**TRÍO GAEDE**

Centro de Comunicaciones  
Jueves, 16.05.1996  
Horas 19:30

Obras de:  
Beethoven, Mozart  
y Matthüs

Auspicia:

EMBAJADA DE LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

## PROXIMO



**MONJE CAMPERO**  
DIVERTIDO ESTRENO

AHORA CON EL SONIDO  
DEL FUTURO

**DOLBY**  
DIGITAL

LA COMEDIA QUE LO MATARA DE RISA

LESLEI  
NIELSEN



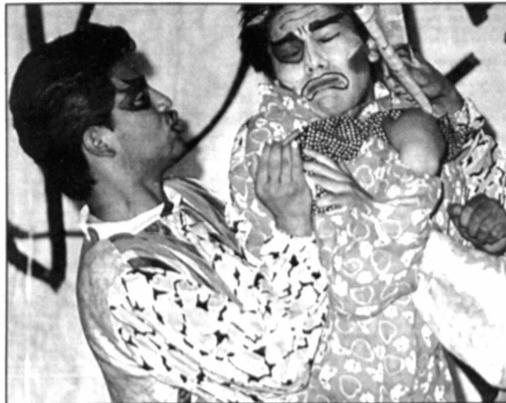
Por 500 años se alimentó de sangre humana y sembró el terror por las noches. Hoy, descubrir que la sangre sabe a salsa y que en la noche lo mejor es ver televisión.

mel Brooks  
**DRACULA**  
MUERTO pero FELIZ

TODO  
PÚBLICO

R&F

**EL FESTIVAL** "Julio de la Vega" rinde homenaje al grupo "Nuevos Horizontes" en su cincuentenario de creación, reconociendo así a la comunidad teatral dirigida por Liberto Forti. El Comité organizador está compuesto por los grupos Cenaproc, Taller del Barrio, Tralalalero, Trono, Golpe de Teatro, Teatro Victoria, Ojo morado, Teatro de las Orillas, MJ-21, La Puerta, Wayna Tambo, Wakita Inversa, Brigadas CEMSE, Pequeño Teatro, Arlequín Café Concert y Desnudo Teatro.



Primer en Pasankeri

## Se inicia en las zonas el sexto Festival "Julio de la Vega"

Pasankeri será el primer escenario para el VI Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega", produciéndose allí las actuaciones entre el 30 de mayo y el 2 de junio.

El Festival que lleva el nombre del dramaturgo, novelista, poeta y crítico de teatro, Julio de la Vega, corre distintas zonas paceras y de El Alto antes de llegar al evento central que se cumple en el auditorio de Qhana durante la segunda quincena del mes de octubre.

El comité organizador está integrado por varios los grupos participantes, nacidos muchos de ellos por el impulso del Festival, y tiene como coordinadores a representantes de Qhana y Cenproc, entidades que crearon este encuentro hace seis años.

La modalidad de llegar a los barrios ha permitido que alrededor de 5.000 personas asistan a las acciones el año pasado, además de seleccionar a los grupos con un trabajo más depurado, los que se unen en el evento central.

Este año, además del de Pasankeri, se tienen seguramente otros cinco festivales de barrio en las ciudades de Gran Poder, final Los Andes, Ciudad Altelte, Villa Tejada y zona central. Los organizadores confían en que el número se duplicará, pues están detallados para concretar nuevas sedes.

El "Julio de la Vega" es un encuentro, es decir, no tiene carácter competitivo.

### LA CONVOCATORIA

El Festival "Julio de la Vega" convoca a grupos y personas interesados en desarrollar el teatro en divisa, recuperando, promoviendo y difundiendo la producción de grupos y autores nacionales, dando a barrios, colegios y centros culturales.

También es importante que exista el compromiso de la capacitación permanente y de búsqueda de integración con las diferentes propuestas del país y del teatro internacional.

Pueden participar grupos y personas de todo el país. Los grupos locales deberán necesariamente participar de algún festival zonal, mientras que los del interior llegarán en calidad de invitados.

La temática es libre, pudiendo presentarse obras de autores nacionales o extranjeros, individuales o de creación colectiva.

Las fechas de realización van del 13 al 20 de octubre en el auditorio de Qhana (calle 23 de Marzo 1791, esq. Landaeta).

Un requisito es la participación en la Entrada inaugural con disfraces, instrumentos musicales, etc., además de asistir a las reuniones de planificación y organización.

La ficha de inscripción se debe recoger y devolver debidamente llenada en Cenproc, calle Sargento Tejerina 1721 (San Pedro). Teléfono 324073. Sólo hasta el **30 de agosto**. Es responsable José Luis Lora.

### CONVOCATORIA DE PASANKERI

Se trata de la segunda vez que Pasankeri organiza el festival. Esta vez son responsables el Centro Juvenil Yawar Mallku, el grupo Amuyaspixafani y el Centro de Atención Integral Pasankeri (CAI), con el auspicio de Qhana y Cenproc.

Pueden participar los grupos que así lo deseen.

La temática es libre.

Para inscribirse se debe llenar la ficha que está a disposición del CAI (calle Antofagasta s/n, teléfono 815239).

El plazo de inscripción vencerá el **25 de mayo**.

## Zenobia Azogue fue reelegida para presidir la Asociación Pro Arte



Jurando para hacer de Pro Arte una entidad al servicio de la cultura

El lunes fue posesionado el nuevo Directorio de la asociación Boliviana Pro Arte, a cuya cabeza asumió Zenobia Azogue, luego de que fuera reelecta para la gestión 1996-1997.

Más de diez años tiene esta entidad que agrupa a artistas de los más diversos sectores.

Azogue está acompañada por Adams Wilson en la Secretaría General, Esperanza Mc Namee en la Tesorería y Mán Lecaro como vocal coordinador.

La estructura de Pro Arte contempla también

representaciones por disciplinas a través de vocales.

Esta vez los cargos recayeron en Hugo Roncal (cine), Morayma Ibáñez (Arte escénico), Sílvia Peñaloza (Artes plásticas), Janet Albino (Artesanías), Gladys Dávalos (Literatura), Margot Salas (Danza folklórica), Edwin Pérez (Comunicación), María Esther Alarcón (Música clásica), Julio César Velásquez (Investigación), Donato Espinoza (Música folklórica) y Huáscar Gonzales (asesor jurídico).

El acto de posesión se celebró en Capitolio, habiendo asistido Ruber Carvalho, subsecretario de Promoción de la Secretaría Nacional de Cultura. Actuó el guitarrista Oscar Peñaflor.

## queología

## Hombres de Neandertal y Cro-magnon eran amigos

**ONDRES, (REUTER)** - Arqueólogos europeos dijeron ayer encontraron evidencia de que humanos evolucionados y el mito de Neandertal vivieron juntos e incluso intercambiaron joyas entre ellos.

En cambio, indicaron que su estudio de huesos de Neandertal, los humanos modernos descendientes de estos,

los descubrimientos, publicados en la revista científica Nature, sumaron un elemento más al debate sobre si el hombre de Neandertal es ancestro nuestro y si

había dos especies diferentes de humanos conviviendo en el mismo

tiempo y lugar.

En la revista científica Nature, Zenobio Hublin, del de l'Homme de Paris, y sus suyos encontraron los huesos y las herramientas de piedra de Arcy-sur-Cure, en el oeste de Francia. También hallaron anillos de hueso y otros objetos que se cree que fueron hechos por hombres de Cro-magnon, no los de Neandertal.

Al menos en el caso de estos objetos específicos, podríamos estar ante la evidencia de un proceso comercial, más que el resultado de una imitación de la tecnología humana moderna de los de Neandertal", escribieron los expertos.

En cambio, lo entregaron a Spoor, un experto en anato-

mia del Consejo Universitario de Londres, quien dijo que un pequeño hueso de la oreja indicó claramente que era un Neandertal.

Este es un lugar particularmente importante porque estaban todos estos huesos espaciados, joyería, pendientes, los dientes de un zorro o un venado en los que la gente talaba un agujero para colgarlos al cuello", manifestó Spoor.

**PARA LA CONTROVERSIAS** Previamente, nadie creía que los hombres de Neandertal estuvieran tan avanzados como para hacer tales frivolidades.

"Pintan muchas preguntas sobre la interacción... Ya sea que imitaron a los humanos modernos o simplemente hacían trucos con ellos", agregó Spoor.

El documento de Hublin sugiere que los hombres de Neandertal y los de Cro-magnon comerciaron entre sí, lo cual provocaría controversia entre los arqueólogos.

"Al menos en el caso de estos objetos específicos, podríamos estar ante la evidencia de un proceso comercial, más que el resultado de una imitación de la tecnología humana moderna de los de Neandertal", escribieron los expertos.

Spoor indicó que sus comparaciones de ambos hombres reveló que los dos grupos probablemente se reunieron y comerciaron, pero no mezclaron sus razas.

"Creen que no hubo un intercambio de genes", dijo el experto.

Los de Cro-magnon, ancestros directos de los humanos modernos, llegaron a Europa hace 30.000 o 35.000 años.

Los antropólogos han debatido si los de Neandertal descendieron de ellos o los reemplazaron, pero algunos hallazgos recientes indican que en algunas partes, ambos grupos vivieron cerca hace 40.000 años.

Los expertos dicen que los hombres de Neandertal no eran los enormes cavernícolas retratados en las caricaturas, sino seres inteligentes y sensibles, más musculosos que la gente moderna y con la espalda errecta.

## Revista

## "Mal menor", poesía al por mayor

"La edición de 'Mal menor' es una suerte de elección y además una toma de decisiones sobre la poesía escrita por bolivianos y por extranjeros", dijo Juan Carlos Ramiro Quiroga la noche del martes en el acto de presentación de la revista "Mal menor" editada por el Club del Café o del Ajeno -agrupación poética en la que participan además de Quiroga, Cecilia Cossío, Gary Daher Canedo y Ariel Pérez y Ediciones Gráficas, empresa dirigida por Aníbal Castañón.

La principal característica de "Mal menor" es su dedicación exclusiva a la poesía. En su primer número ofrece entrevistas con dos destacados poetas bolivianos: Blanca Wielichter y Norah Zapata Prill, un diálogo a tres voces sobre las relaciones de la crítica literaria y la poesía reciente del país entre Walter Chávez, Humberto Quirós y Rubén Vargas y una amplia antología de poesía boliviana actual, entre otros materiales.

Aníbal Castañón, responsable de Ediciones Gráficas, una empresa que apoya con generosidad las publicaciones literarias locales, destacó en su intervención la necesidad de difundir la creación literaria en el país y más allá de nuestras fronteras; también hizo votos porque "Mal menor" se consolidase como una publicación de periodicidad regular.



"MAL MENOR". - Aníbal Castañón, Juan Carlos Ramiro Quiroga y Fernando Lozada, de izquierda a derecha, durante la presentación de la revista de poesía "Mal menor".

"La revista -dijo Quiroga- en la estructura central, intentará mantener un debate abierto y permanente sobre los temas de la poesía". Más adelante también afirmó que "otro elemento que caracteriza a 'Mal menor' es la atención que presta a las voces femeninas de la poesía de este tiempo". "Mal menor", dijo en otro momento de su intervención, "solo quiere perfilar el ámbito poético, interpelar a los poetas y escuchar la silenciosa creación del poema". La

presentación de "Mal menor" estuvo auspiciada por el café Ave Sol y se realizó en el auditorio de la Fundación Cultural Mario Mercado Vaca Guzmán.

Para finalizar el acto, Fernando Lozada, responsable de Ave Sol, invitó a algunos de los poetas presentes a leer sus textos que figuraron en la antología de "Mal menor": Juan Carlos Ortíz, Jorge Campero, Marcela Gutiérrez, Edmundo Mercado y Ariel Pérez, entre otros, hicieron conocer sus creaciones.



GOLPE DE TEATRO, grupo dirigido por Noel Meruña, se presentará el sábado en la Casa Juvenil de la Cultura "Wayna Tambo" (Constantino de Medina N° 40, entre calles 1 y 2 de Villa Dolores). La obra que ofrecerá a partir de las 19:30 es "La isla desierta". En la foto de archivo uno de los éxitos del grupo -"Vino de olor"-cuyo elenco es ahora distinto, pero siempre juvenil.

### Jaime Nistahuz

Es axiomático que en cuestión de lenguaje, más erramos por exceso que por escasez. Si hablar demasiado resulta desagradable, escribir demasiado es un desastre, como por ejemplo en estas frases:

**Prohibido el ingreso sin autorización respectiva.** Respecto es lo que atañe o tiene relación con determinada cosa o persona. Entonces era mejor prescindir de esa palabra, y solamente decir: Prohibido el ingreso sin autorización. Es obvio que la autorización tiene que ser correspondiente o respectiva.

Tuve una pelea que no he olvidado **después**. Seguramente esa persona mediante alguna técnica metafísica, ha aprendido a olvidar antes. Yo, sencillo mortal, continué olvidando después. De esa manera, sé que cuando olvido, no necesito escribir que eso es después.

**Esa primera premisa.** Si premisa del latín praemissa, es pregunta delante, para qué decir y menos escribir, primera.

## NOVELA

Lunes a Viernes a hrs. 19:00

## Y... LA GANADORA DEL TELEVISOR GIGANTE DE 20 PULGADAS, DEL CONCURSO EL PREMIO MAYOR DE ATB ES:

Nombre(s) DILIAN JACQUELINE

Apellido(s) VARGAS MIRANDA

C.I. No. 4947306 LP

Respuesta ganadora:

El número terminación del billete de lotería premiado de HUICHO DOMINGUEZ, es el

9



ATB  
RED NACIONAL  
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAÍS  
LIDER INDISCUTIBLE!

# Maria Luisa Pacheco, pintora de los Andes

# La Mujer en la CULTURA

Así reconocida por los especialistas del ramo pictórico. Hay quienes la han situado como una de las cuatro más prominentes pintoras latinoamericanas. Y en Bolivia, comparte posiciones de privilegio con Melchor Pérez de Holguín, Cecilio Guzmán de Rojas y Arturo Borda; así lo estableció una encuesta realizada en 1983 por el investigador y periodista Carlos D. Mesa, en que personalidades conocedoras del tema emitieron su opinión al respecto.

Nació el 22 de septiembre de 1918 en La Paz. Su nombre original fue María Luisa Mariaca Dietrich, que luego al contraer matrimonio con Víctor Pacheco Iturriaga, optó por identificarse como María Luisa Pacheco. Algunos hitos importantes de su existencia artística serían los siguientes: En 1936 ingresó a la Academia de Bellas Artes de La Paz, en tiempo en que Cecilio Guzmán de Rojas dirige esta entidad. En 1948, comienza a trabajar como ilustradora y editora del suplemento literario del matutino La Razón. En 1951 realiza su primera exposición individual en el Salón Municipal de La Paz, el mismo año es becada por el gobierno español, por lo que se traslada a la Academia de San Fernando de Madrid. Un año después retorna a Bolivia, para enseñar en la Escuela de Bellas Artes entonces llamada "Hernández Siles" de la sede de gobierno. En 1953 gana el Primer Premio de la Ira. versión del Salón que hoy se conoce como "Pedro Domingo Murillo" organizado por el municipio paceño que gracias a su cuadro titulado "Siembra".

En 1956 parte una vez más de Bolivia con rumbo a Nueva York, donde continúa su labor artística: pasado un año, obtiene una nueva beca, esta vez la Beca Guggenheim, apoyo que renovaría en 1959 y 1960. En 1959 gana el Premio de Pintura de la Bienal de São Paulo (Brasil) uno de los más prestigiosos del continente. Luego vendrían otros galardones ganados en Colombia y Estados Unidos. La artista

falleció el 12 de abril de 1982, en Nueva York. Su obra ha motivado la más variada valoración de los nacionales y extranjeros, destacando su calidad de forjadora del abstracto. Entre los compatriotas se encuentra el juicio manifiesto por Guillermo Francovich, filósofo y ensayista que ha dedicado varias páginas de su libro *Mitos Profundos de Bolivia* a la pintora; así por ejemplo dice: "Sus cuadros constituyen la toma de conciencia de la singular visión del mundo andino que ella tiene. Visión en la que no hay lugar para el misterio, en que las cosas se fracturan en juego de geometrías y colores, en que las ruinas de Tiahuanacu le parecen sólo elementos del paisaje, visión en que el arte es fluido y claridad". Otro criterio valioso pertenece a Marta Traba, quien en 1960 manifestó: "Prescindiendo totalmente de la realidad la creación deja de depender de sus hostigantes fantasmas y se despliega con todo el gran misterio del acto gratuito. Acto gratuito en cuanto a su significado, pero no en cuanto a su realización plástica, porque el color, sus relaciones y sus materias están admirablemente posados y calculados".

La artista trajo los años de actividad, resumió su acción al decir, "Cuando pinto lo realizo a nivel de proyección subconsciente de los recuerdos de mi vida transcurrida en Bolivia. Desde mis estudios en la Real Academia de San Fernando he pintado mi país..."

Fuentes:  
CATÁLOGO: "María Luisa Pacheco pintora de los Andes", Embajada de España y otros. 1994.

FRANCOVICH, Guillermo: **Los mitos profundos de Bolivia**, Los Amigos del Libro, La Paz, 1980, pp. 55-66.

BLANCO, Elias: "Del arte y sus contrastes: María Luisa Pacheco" Rev. Domingo de Hoy, La Paz, 19.06.1994, pp. 20-22.

Agencia Gestá con auspicio de la Subsecretaría de Asuntos de Género

## justo y franco



# servicios

## Teléfonos de urgencia

PRESIDENCIA, Tel. 372340-44  
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.  
ESTACIÓN CENTRAL, Tel. 373068-69  
BUSCAMOVIL, Centro Móvil Tel. 320644.  
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, REINSERCIÓN SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE OROGODOPÉNDENCIAS (INTRAD),  
PREDIO, Tel. 342391 C.Mutuo Comercio No. 2702, Sopocachi.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ,  
TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 371233;  
RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 355256 y 371236.  
COTEL, RIBERALES, Tel. 113, INFORMACIONES, Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y 356700; LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700; INTERIOR Tel. 101; INFORMES, Tel. 356211.

HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel. 376472

TRANSITO, Tel. 371221-371220

ASISTENCIA PÚBLICA, Tel. 118-371233

MATERNIDAD Tel. 314414

NEUROCRÍGUA, Tel. 320728

PENSIONARIO, Tel. 322823

BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357.

BOMBEROS, Tel. 379469-379469-119

HOSPITAL DE CLÍNICAS CENTRAL, Tel. 279472

ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIA, Tel. 360705

RADIO PATRULLA, Tel. 110

ESTACIÓN PRENSA, Tel. 810122

SAMAPSA, Tel. 211222

A. T. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

## Viajes

### El tiempo (boletín meteorológico)

Jueves 16 de mayo de 1996

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Riberalta	32.0	22.0
Rumichaca	30.0	18.0
Trinidad	30.0	20.0
S. I. de Velasco	-0	18.0
Santa Cruz	26.0	19.0
Cochabamba	26.0	19.0
Ibarra	19.0	6.0
Quito	25.0	17.0
Potosí	12.0	-3.0
Charagua	14.0	-3.0
Oriente	14.0	-6.0
Puerto Suárez	29.0	21.0
Tarija	25.0	9.0
Yacuiba	25.0	16.0
La Paz	18.0	4.0
Zona Central	18.0	-1.0
El Alto	13.0	-1.0

### PRONÓSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ: Presentará cielo nuboso, leve descenso de temperaturas, vientos débiles a moderados de dirección variable.

ALTIPLANO: Presentarán cielo cubierto a parcialmente nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados del OESTE.

NORTE DE LA PAZ: Presentarán cielo nuboso a cubierto temporalmente, poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos variables.

TIERRAS BAJAS: Presentarán cielo nuboso, temperaturas sin cambio y vientos variables.

SANTA CRUZ: Presentará cielo cubierto a nuboso con probabilidad de precipitaciones en la mañana, temperaturas sin cambio y vientos del SUR.

BENI PANDO: Presentarán cielo nuboso a cubierto con probabilidad de tormentas y chubascos, temperaturas en leve descenso y vientos variables.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD MINIMA 4.0°C  
MAXIMA 18.0°C

EL ALTO MINIMA -1.0°C  
MAXIMA 13.0°C

DIRECCIÓN DE SANTA CRUZ DIRECCIÓN DE SANTIAGO

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ A SANTIAGO DE LA PAZ A SANTIAGO

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

DÍAS MAR-AJU-COM MAR-AJU-COM

DE LA PAZ DE LA PAZ

## Prensa alteña denuncia espionaje de Relaciones Públicas de la Alcaldía

EFE - El sindicato de los Trabajadores de la Prensa El Alto (STPEA) censuró hoy la actividad de los funcionarios de la oficina de Relaciones Públicas de la Alcaldía, presuntamente dedicados a filmar a los dirigentes sindicales que luego son reprimidos por la Policía.

El secretario ejecutivo del sindicato, Julio Mamani, afirmó que el pasado martes varios comerciantes minoristas fueron detenidos por la Policía Municipal luego de haber sido identificados a través de un video filmado por Relaciones Públicas de la comuna.

A nombre del Sindicato, Mamani deslindó toda responsabilidad en lo que se refiere a la filmación y, al contrario, señaló que este hecho es vergonzoso para una repartición que, "en vez de dar ejemplo de la ética del periodista, se dedica a dar una mala imagen".

"Nosotros, como periodistas, bajo ningún argumento podemos filmar y otorgar videos para que haga una persecución selectiva y se detenga a comerciantes minoristas, sean o no dirigentes", sostuvo.

Anunció que, en las próximas horas, el STPEA emitirá un comunicado de censura a lo que aconteció el martes, debido a que estas acciones lesionan la imagen que tienen los trabajadores de la prensa en esta ciudad.

## MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE PARTICIPACIÓN POPULAR

### INVITACION DIRECTA SNPP No. 05/96

La Secretaría Nacional de Participación Popular, de conformidad a lo establecido en la R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el territorio nacional, a presentar propuestas para la provisión de:

- 7 computadoras 486
- 6 impresoras laser

El Pliego de Condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección Administrativa Financiera de la Secretaría Nacional de Participación Popular, a un costo de Bs. 50 (cincuenta 00/100 Bolivianos), en la Avenida 20 de Octubre No. 2230, 4to. piso, a partir del día martes 14 de mayo, estableciéndose el plazo para la presentación de ofertas el día lunes 10 de junio del año en curso, hasta las 18:00 Impostergablemente.

La Paz, mayo de 1996

Con el compromiso de una acción dura y más seria  
**El Alto ya tiene un Comité de Lucha Contra Loteadores**

Con el compromiso de desarrollar acciones más serias que el anterior directorio, fue posesionada la nueva directiva del Comité de Lucha Contra los Loteadores y la Corrupción de la ciudad de El Alto, en un acto que se desarrolló ayer en la mañana en la sede de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE).

Héctor Bernal y Hugo Balboa, presidente y vicepresidente de esa entidad, respectivamente, encabezaron ese organismo.

De acuerdo con el informe de

ambos dirigentes que representan a la FEJUVE, tanto los loteamientos clandestinos como la corrupción en esa ciudad se frenará sólo con una acción interinstitucional, en vista de que esos dos males han penetrado en todas partes.

A juicio de Hernán Calderón, presidente de la FEJUVE, ese comité debe estar integrado por representantes de juntas vecinales, Federación de Gremiales, Central Obrera Regional (COR) y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto.

## Pretenden lotear áreas verdes del monumento al Corazón de Jesús

Autoridades de la alcaldía y la junta de vecinos de la Zona Corazón de Jesús denunciaron que personas inescrupulosas pretenden lotear las áreas verdes del monumento al "Corazón de Jesús" de la ciudad de El Alto.

Tanto los vecinos como las autoridades del Concejo Municipal se comprometieron a estar presentes

cuando los loteadores clandestinos pretendan cercar esas áreas de recreación, además solicitarán la cooperación de los efectivos de la Policía Técnica Judicial (PTJ), para impedir que se consume la ocupación de esos terrenos.

A juicio de los vecinos del lugar, la ambición de los loteadores ha llegado a límites intolerables, ya que se pre-

### SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

#### INVITACION DIRECTA N° 007/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierto la primera convocatoria, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

#### CONTRATACION DEL SERVICIO DE IMPRESION DE LA MEMORIA ANUAL 1995 DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En suscripción a las específicas cláusulas del Pliego de Condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de la calle Loayza N° 156 de la ciudad de La Paz, a partir de la fecha de la primera publicación.

Financiamiento:  
Fecha de presentación de ofertas:

Lugar de presentación de ofertas:  
Fecha de apertura de ofertas:  
Lugar de apertura de ofertas:

Valor del Pliego:

La Paz, 16 de mayo de 1996  
(Segunda publicación)

Loayza N°156 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 358686 - Telefax (591-2) 370102 - La Paz - Bolivia

### SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

#### INVITACION DIRECTA N° 008/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

#### PROVISION DE SOFTWARE PARA LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En suscripción a las específicas cláusulas del Pliego de Condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de la calle Loayza N° 156 de la ciudad de La Paz, a partir de la fecha de la primera publicación.

Financiamiento:  
Fecha de presentación de ofertas:

Lugar de presentación de ofertas:  
Fecha de apertura de ofertas:  
Lugar de apertura de ofertas:

Valor del Pliego:

La Paz, 16 de mayo de 1996  
(Tercera publicación)

Loayza N° 156 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 358686 - Telefax (591-2) 370102 - La Paz - Bolivia



## H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

SECCION CAPITAL - PROVINCIA OROPEZA

BOLIVIA

Patrimonio cultural de la humanidad

### INVITACION A PROPUESTA EN SOBRE CERRADO 09/96

Dando cumplimiento a la Resolución del Honorable Concejo Municipal de Sucre N° 215/95 de 30 de junio, la Honorable Comisión manda a las personas interesadas a presentar propuestas en sobre cerrado y lacrado, para la adjudicación de 1500 cueros frescos en promedio, hasta el día lunes 20 de mayo a horas 18:00 en Oficina Mayor Administrativa, bajo las siguientes condiciones:

1. La base de la oferta es de \$US 22.00 (Veintidós la unidad).
2. Los interesados deben realizar previamente el empeño del 5% en el Tesoro Municipal.
3. El martes 21 del presente año, se procederá a la apertura de sobres con intervención de Autoridades competentes. Se adjudicará a la mejor propuesta, con el número de ofertas presentadas.
4. El documento final de compra directa, deberá suscribirse hasta el día viernes 24 de mayo, debiendo procederse a la entrega a partir de ese mismo día.
5. Tratándose de cueros frescos el interesado debe recoger la producción en forma diaria hasta completar el cupo adjudicado, previo depósito del importe correspondiente en el Tesoro Municipal de la ciudad de Sucre.
6. La Honorable Alcaldía Municipal de Sucre, se reserva el derecho de declarar desierto la presente invitación pública, por infracciones de carácter legal o por ser contraria a los intereses económicos municipales.
7. Los proponentes del interior pueden dirigir sus ofertas a la Casilla de Correo N° 213.

Sucre, mayo de 1996

DIRECCION DE COMUNICACIONES

H. ALCALDE MUNICIPAL SECCION CAPITAL SUCRE



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL SANTA CRUZ S.A.

### 1ª PUBLICACION

#### 1. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento a lo establecido por los artículos 12 y siguientes de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los Señores Accionistas a la Junta Ordinaria, a realizarse el día miércoles 05 de junio de 1996, a horas 11:30 a.m. en el domicilio de la Sociedad (Km. 14 carretera antigua a Cochabamba) con el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura de convocatoria
- 2.- Lectura de aprobación del acta anterior
- 3.- Memoria Informe de Directorio
- 4.- Consideración de los Estados Financieros del 01 de abril de 1995 al 31 de marzo de 1996
- 5.- Informe del Síndico
- 6.- Informe del Auditor Externo
- 7.- Tratamiento y aprobación del Estado de Resultados
- 8.- Designación de dos Accionistas para firma del Acta de la Junta

#### II. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Para el mismo día, acto seguido, se convoca a los Señores Accionistas, a la Junta General Extraordinaria en el domicilio antes señalado, a objeto de considerar lo siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura de convocatoria
- 2.- Aprobación del Acta Anterior
- 3.- Aumento de Capital Social por actualización del Patrimonio al 31 de marzo de 1996 y modificación del Artículo 4º de los Estatutos de la Sociedad.
- 4.- Consideración de la estructura legal de la Sociedad
- 5.- Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta.

Santa Cruz de la Sierra, mayo de 1996

EL DIRECTORIO

## Nueva víctima por picadura de víbora

**CHULUMANI, YUNGAS, ER.**  
BOL. - La picadura de una víbora, de la variedad cascabel, cobró, este lunes una nueva vida en Villa Khora, provincia Inquisivi, a 200 kilómetros de la ciudad de La Paz, según informó esta mañana el corresponsal de la emisora de radio local.

La víctima fue mordida por el reptil a las 22:00 del lunes y murió una hora después, pese a que le fue aplicado el antídoto preparado por la ciencia médica para estas eventualidades.

El informe no identificó por nombre y apellido a la víctima, aunque especuló que se trata de una profesora que trabaja en la población, nacida en la ciudad de La Paz y matrimonio hace apenas dos meses.

Villa Khora es una población rural, que está dentro de la microregión yungueña de la provincia Inquisivi, dedicada a la producción de maíz y hortalizas.

Esta es la segunda víctima de la picadura de víbora en la región. La anterior fue un agricultor del zona de trujapata que no pudo salvar la vida debido a que llegó muy tarde a un centro de salud y porque no existía el antídoto antivíbora en el hospital más próximo a su comunidad de origen.

**HOY ESTRENO**

**DEMI MOORE ALEC BALDWIN**

**Una mujer en peligro es una mujer peligrosa.**

**MAIORES DE 14 AÑOS**

**LA JURADO**

**COOLUMBIA PICTURES 1996**

**UN PRODUCCION IRVING WINKLER / INICIADA POR ARIAN GIBSON 'THE JUROR' JAMES GANDOLFINI LINDSEY CROUSE COLLEEN ATWOOD STANLEY NEWTON HOWARD ROBERT REITANO JEFFREY ROELES JAMIE ANDERSON PATRICK MCCORMICK GEORGE DAWES GREEN TED TALLY DIRIGIDA POR IRVING WINKLER RON COWAN PRODUCIDA POR ARIAN GIBSON**

**6 de agosto**

A raíz de un  
corto circuito  
**La Prefectura a  
oscuras trabajó a  
media máquina**

**El corte inutilizó  
ayer las máqui-  
nas y equipos de  
las oficinas pre-  
fectorales y los  
funcionarios tra-  
bajaron en medio  
de penumbra.**

Las oficinas de la Prefectura de La Paz estuvieron ayer en la penumbra, con empleados atados de manos para el trabajo por falta de energía que hace funcionar los equipos de escritorio, luego que un corto circuito, ocurrido a las 19:15 horas del martes 14, dejó sin energía eléctrica a todo el edificio ubicado en la esquina de las calles Comercio y Ayacucho.

El ambiente de las oficinas prefecturales estuvieron ayer opacas, no sólo por falta de luz eléctrica sino porque la mayor parte de equipos y máquinas estuvieron inutilizadas.

Muchos funcionarios extrañaron los acostumbrados sonidos de pequeños receptores que usualmente encienden las secretarías para estar acompañadas musicalmente en su trabajo, mientras que éstas pasaban las oficinas porque no tenían nada que hacer. Sin embargo, no faltó alguna trabajadora comedida que se llevó el trabajo a casa para concluirla en su computadora personal.

#### EL TRABAJO SIGUE

Pese a ese contratiempo el trabajo de las reparticiones prefecturales continuó como pudo. El prefecto Germán Quiroga no faltó y estuvo presente en su puesto de mando, trabajando envuelto en las sombras.

"Nada funciona. Ni fotocopiadoras ni maquinillas, ni los aparatos de teléfono, por la inutilización de la central", comentó a PRESENCIA un trabajador empeñado en redactar un documento en una de las pocas máquinas de escribir mecánicas que quedan en la prefectura.

Sin embargo, la atención al público continuó, aunque sensiblemente disminuida.

#### UNA REPARACIÓN PROVISIONAL

El corto circuito, provocado a las 19:15 horas del martes 14, fue provocado por un fuerte viento que hizo chocar los cables de acometida del edificio prefectoral y el servicio sólo pudo ser reponerlo al final de la tarde de ayer, luego de la cooperación prestada por técnicos de Electropaz.

La empresa de servicios aclaró que el estado de los cables de acometida (conexiones al distribuidor) es responsabilidad de los usuarios, por lo que su reparación no corresponde a Electropaz. Sin embargo, cooperó para hacer una conexión provisoria hasta que concluyan -en agosto próximo- los trabajos de refacción de la fachada del edificio prefectoral.

Los damnificados se reúnen hoy

## Crece el número de afectados por las llamadas eróticas

Crece el número de afectados por las denominadas *llamadas eróticas* en la ciudad sede de gobierno, sin que las autoridades de la Cooperativa de Teléfonos La Paz (COTEL) y ENTEL S.A. hagan una explicación técnica sobre esa situación, afirmó ayer José Campoy, principal director de las familias damnificadas con el pago obligatorio de millonarias sumas.

Dijo que hasta abril pasado el número de los afectados superaba los 300. Cada día recibe a más personas con facturas que superan los 10.000 bolivianos por llamadas de placer sexual que nunca hicieron, pero que ya fueron obligadas por ambas empresas a pagar la deuda, ya sea en forma rápida o a plazos.

Dijo que las llamadas internacionales son a San Marino, República Dominicana y Las

Bahamas, donde se ofrece placer sexual por teléfono y que algún diario local publicita en el país.

Recordó que ese fenómeno se está produciendo desde agosto del año anterior. Explicó que las facturas indican que la mayor parte de las llamadas fueron realizadas en horas de la madrugada, cuando mucha gente está descansando. Dijo que en más de una ocasión los socios han sido considerados sospechosos y las llamadas atribuidas a adolescentes de las familias.

Campoy afirmó que los afectados son dueños de oficinas pequeñas, talleres y hasta instituciones grandes, que han sufrido al parecer el robo de comunicación a larga distancia.

En algunos casos, "muy posos", dijo, los dueños de los teléfonos admitieron que uno de sus familiares realizó la llamada, pero

la mayoría y con sumas que no bajan de los 10.000 bolivianos, afirma que están dispuestos a ir ante cualquier tribunal para defender su inocencia. Ante esa situación surge la posibilidad del robo de la comunicación telefónica, por la vulnerabilidad del sistema local e internacional.

#### REUNIÓN DE AFECTADOS

Campoy anunció para hoy una reunión de los afectados en el aula 101 de la Facultad de Ingeniería de la UMSA (Plaza del Obrero), a partir de las 18:30. La convocatoria dice: "Se convoca a todos los socios de la COTEL afectados con facturaciones y cobros irregulares por conferencias de larga distancia (llamadas eróticas) a una reunión, con el fin de decidir e iniciar acciones de reclamo y búsqueda de soluciones colectivas".

La Paz - El Alto

## PRESENCIA

Sus aguas subterráneas no están controladas

## El cerro de Alto Norte Calvario en riesgo de sufrir derrumbes

Buscando explicar las causas del riesgo, recordó que quienes hicieron la Avenida Periférica incumplieron el trazado original, probablemente para favorecer a algunos propietarios, porque la arteria fue construida por los mismos metros más arriba de previsto, afectando el área seca y haciendo inestables las enormes estructuras que portan los cables de alta tensión.

Eso se suma que algunas vecinos suprimieron artísticamente el desague de aguas subterráneas que bajan por la ladera y ahora a pasadas las viviendas, creando nuevos problemas.

#### SOLICITANDO UNA INSPECCIÓN

Calataya mostró copias memorandos y documentos reclamo ante las dependencias consulares, presentados en los últimos años. Pero explicó que se encuentra el cerro Macullana.

#### MUCHOS PROBLEMAS

Las viviendas del lugar corren riesgos, porque el cerro a la altura de la cancha Maracaná presenta rajaduras con riesgo de derrumbes, además del peligro ocasionado por las estructuras metálicas de cables de alta tensión de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), que están muy próximas a la Avenida Periférica y no tienen muros de contención, comentó el vecino al indicar que en su larga existencia fue varias veces dirigente vecinal.

El vecino convocó a los rigurosos vecinales, alcaldes municipales autoridades de COBEE y SAMAPA, a realizar una inspección en horas de mañana del jueves 20 de mayo para verificar en el terreno los riesgos que prima la ladera y la necesidad de encarar obras de preventivas.

El vecino convocó a los rigurosos vecinales, alcaldes municipales autoridades de COBEE y SAMAPA, a realizar una inspección en horas de mañana del jueves 20 de mayo para verificar en el terreno los riesgos que prima la ladera y la necesidad de encarar obras de preventivas.

## El entendimiento que nunca llegó

## La ciudad de La Paz se queda sin consejeros departamentales

La elección por consenso del rector de la UMSA, Pablo Ramos, como consejero por la provincia Murillo, fue una excepción, que CONDEPA no desea repetir en el caso de la ciudad de La Paz, mientras que el oficialismo tampoco quiere ceder en sus posiciones.

Mientras la ciudad de La Paz carga la adversidad de ser el único distrito sin representación al Consejo Departamental, que volverá a sesionar por segunda vez en los primeros días de junio; para el oficialismo municipal constituido por los partidos MNR, MBL, ADN, MPP y UCS y para el opositor CONDEPA no existe apuro para resolver esa situación.

Con la designación de Pablo Ramos y Orlando Valencia, como consejeros por las provincias Murillo y Franz Tamayo, respectivamente, todas las jurisdicciones provinciales y centros de alta densidad poblacional, excepto la ciudad sede de gobierno, cumplirán con la elección de sus representantes, que fiscalizarán la gestión de la prefectura del departamento.

#### TRAS LOS NOTABLES

En el caso de La Paz, el sector oficialista -que no asistió a la reunión que designó al consejero por la provincia Murillo- reiteró su posición de que las cuatro representaciones sean encarnadas a personalidades "notables", similares al rector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), Pablo Ramos.

El oficialismo no puede desligarse por si solo en el Concejo Municipal a los cuatro consejeros departamentales, porque requiere de dos tercios de votos que no dispone y, en consecuencia, está obligado a recurrir a los votos de la opositora CONDEPA. Esta situación y la disparidad de intereses entre ambos bandos provoca hasta ahora el empantanamiento en la resolución de ese problema.

El concejal por el MBL, Rodolfo Gálvez, convocó ayer a sus adversarios a dar un paso más hacia el consenso, eligiendo a cuatro notables sin militancia partidaria por la ciudad, luego que los concejistas votaron por Pablo Ramos como representante provincial, quien figura precisamente en la lista de

notables confeccionada por el oficialismo.

#### CONTRAPESO A LA HEGEMONIA OFICIALISTA

El jefe de departamental CONDEPA, Rolando Espíquez, ponió que al contrario de la designación de Gálvez, la designación de Ramos fue propuesta por endogenistas, obedeciendo criterio instead de que la delegación provincial trabajara en una igualdad entre las dos bandas y que su autoridad moral haga valer sus derechos de la provincia.

Esa propuesta estuvo basada en la necesidad de que las representaciones a la ciudad correspondan a CONDEPA, que "haya una adecuada representatividad por La Paz, de la mayoría de la población expresa políticamente en el CONDEPA", y porque es necesario hacer un contrapeso en el Departamento, que ha gegemontizado por militares oficiales, explicó.

#### NO CEDEN NI UN MILÍMETRO

Según Gálvez, el oficialismo no existirá pleno en la posibilidad de elegir a notables por la ciudad. De la misma forma, Enrique Aguirre, que CONDEPA "no retira su milímetro" en su demanda, contará con dos consejeros, dando que el oficialismo esas posiciones y si deseaba "biles" que los designe en las representaciones que le corresponden.

Asimismo, Gálvez aclaró que no existen plazos para la designación de los cuatro representantes a que dentro de tres semanas volverá a sesionar el Concejo Departamental. "Si hubiera una designación, ¿cuándo?", se suspiró, porque no hay plazo establecido.

Para esa acción la alcaldía dotó al distrito N° 3, dentro de un calendario rotativo, de maquinaria y equipo pesado, sobre cuya base los empleados municipales apoyados por los vecinos emprenden la limpieza colectiva.

La Subalcaldía del Distrito N° 3, ladera noreste de la ciudad, emprendió desde este lunes 13 de mayo una operación semanal de limpieza de calles y ríos, para retirar escombros y eliminar focos de infección, así como para abrir y mejorjar vías.

Para esa acción la alcaldía dotó al distrito N° 3, dentro de un calendario rotativo, de maquinaria y equipo pesado, sobre cuya base los empleados municipales apoyados por los vecinos emprenden la limpieza colectiva.

El subalcaldía Félix Blanco informó que en los tres primeros días de implementación de esa operación semanal, se vio un trabajo óptimo de los empleados municipales, pero faltó un mayor concurso de los vecinos. En consecuencia, volvió a convocar los habitantes de la ladera noreste a participar activamente en la labor de mejoramiento del medio am-

biente y prevención de plazos de infección.

Según el programa comenzado por la Subalcaldía del Distrito N° 3, en la jornada de hoy 16, las tareas de limpia y mantenimiento se realizarán en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

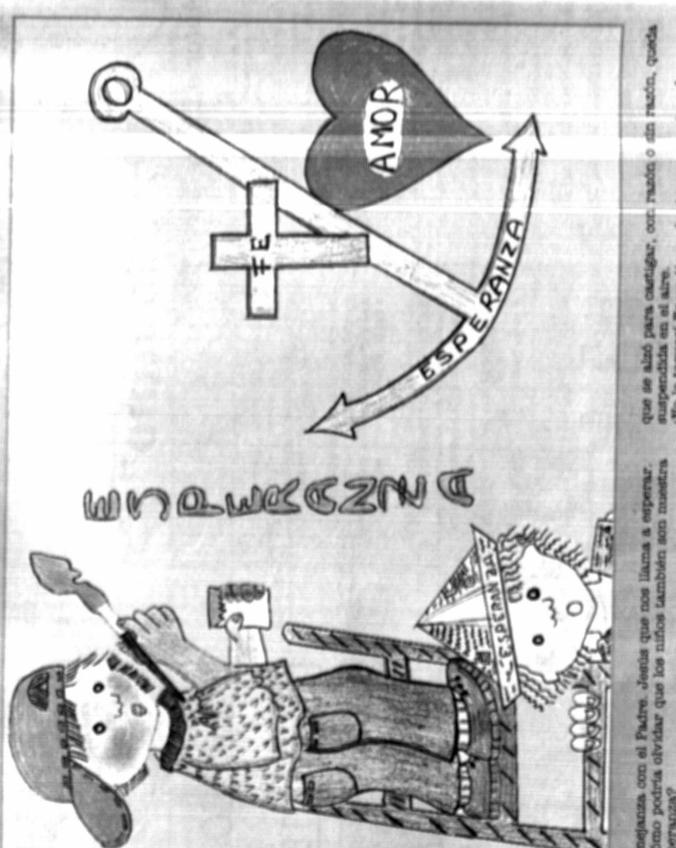
Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri en Lanzarote, a Santiago de Locaya 1; calle Tingo, calles 1 y 2 en Barría y varios cales en Kallay.

Mañana viernes, los trabajos se realizarán también en las Zarcillas, Buitazur y adyacentes en Achacachilca, habilitación calle 2 y Zozqueri



Ilustración: ANTONIETTA MADERO

DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARINO LA PAZ, JUVESE16 DE MAYO DE 1996 AÑO XXXII - N. 1.351



Algunos que las tres virtudes teologales: Fe, Esperanza, Amor, constituyen una unidad y tienden a transformar el Universo entero. La esperanza es el estado de ánimo en el cual se nos presenta como posible conseguir lo que deseamos. No basta con que la esperanza nazca, se desponga como feto vital en el alma de un niño, en instante que se desarrolle, se muera y se muera —en radio contrario— queda en cada uno de nosotros sentido al aborto; si no la activación con ardiente y el ejercicio de las virtudes, permaneces inmóvil y débil, como los miembros de un paralítico; si no la alimentas con el matiz de la unión con Dios, se vuelve una sombra macabra.

La esperanza es como un amanecer, que espera mirando por la ventana la llegada de las amigas, o es también, como el padre, que gosa viendo correr a su hijo entre la muchedumbre hacia él, lleno de anhelo. Si los padres yernos, al constatar en exceso, si la vida es cruel, los infantes que no son encuchabados, los que se sienten defraudados, desean de ser niños, para convertirse en cualquier persona insignificante y sin ninguna esperanza?

Quien hermano es ver un gesto, una gosa, una mirada tierna, unos ojos inocentes de niños colmados de amor. Cristo amaba mucho a los pequeñuelos: "Dejen que los niños vengan a mí". (Mc. 10,13) dándoles sobre a todos las riendas de su orzazto. Se maravilla del ministerio de una vida que emplea llena de esperanzas y direcciones a la

que se alza para cantar, oír, ríe, cantar, o dar razón, o suspirarlos en el aire. Allo lo logra. Es un hermo brote que requiere de amparo.

El niño muere en Cristo. (REF. TALO)

"Dichoso aquél que creve, aunque del esperanzado y del consagrado alegre, al Reino de los Cielos".

## \* ACERTAMIENTO

F	L	O	R	P	N	A	T
A	V	E	S	G	A	T	U
M	A	N	I	C	U	R	E
C	O	N	O	S	E	R	N
C	O	N	F	I	A	I	Z
C	V	I	L	Z	H	A	A
B	E	L	D	D	B	L	A
M	U	N	D	O	U	E	Z
R	I	O			A		A
B	A	T	R	A	S		A

En el primer cuadro se citan diez palabras de las que deberás encontrar su correspondiente SINÓNIMO, otra primera letra y una interrupción se dan en el cuadro de lado. La letra intermedia, en este caso, forma en sentido vertical a través de las 10 respuestas, esa gran palabra NATURALEZA. Dos respuestas o sinónimos son la interpretación de las presentes fotografías... del resto, a pensar.

### Las reparaciones

lo dejan sin

DINERO?

In la actualidad cualquier reparación es cara, porque no heredes visto antro, dedicas hoy y estudias en la comodidad de su casa cumpliendo de costumbre, carreteras y obtengas un Diploma acreditando en los Estados Unidos por el Distance Education and Training Council de Washington, D. C., U.S.A.

ESTUDIANDO EN HEMPHILL SCHOOLS  
UNIDO OBTIENE CERTIFICADO DE EGRESO  
DEL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL  
(RESOLUCION MINISTERIAL N. 351)

CUPULA  
CUPULA  
CUPULA  
CUPULA

Calle 190 La Paz, Bolivia  
Sexta calle  
Intendente  
Domicilio  
Colonia  
Distrito

Lunes 10:00 a 12:00  
Martes 16:00 a 18:00  
Miércoles 10:00 a 12:00  
Jueves 16:00 a 18:00  
Viernes 10:00 a 12:00  
Sábado 16:00 a 18:00  
Domingo 10:00 a 12:00

Avda. 10 de Noviembre  
Calle 190 La Paz, Bolivia  
Sexta calle  
Intendente  
Domicilio  
Colonia  
Distrito

Lunes 10:00 a 12:00  
Martes 16:00 a 18:00  
Miércoles 10:00 a 12:00  
Jueves 16:00 a 18:00  
Viernes 10:00 a 12:00  
Sábado 16:00 a 18:00  
Domingo 10:00 a 12:00

Juan de la Rosa Long, Largo Edif. Alfonso  
Piso 2 Ofic. 206, La Paz, tel. 34-36-01 Ext. 209

# OPINA LA JUVENTUD

De los inocentes editores

Asunto: ¿Qué mejor postor que los muchachos de la juventud? (o más información) provienen de los adolescentes de generación?

- Cines que se...

De todos maneras, al Pueblo les pide la presencia de los muchachos de la juventud en las reuniones.

“No es que sea malo que lo que quieren ver”, T... que implementó momento lo que querían ver. Y que

quieres ver. Algunos mencionaron tristes ma-

ñanas, tristes por la separación de amores. Y

otras veces que las muchachas estaban mu-

chos días tristes, tristes por la separación de

amores, tristes porque la gente se va.

“No es que sea malo que lo que quieren ver”, T...

que implementó momento lo que querían ver. Y que

quieres ver. Algunos mencionaron tristes ma-

ñanas, tristes por la separación de amores. Y

otras veces que las muchachas estaban mu-

chos días tristes, tristes por la separación de

amores, tristes porque la gente se va.

“No es que sea malo que lo que quieren ver”, T...

que implementó momento lo que querían ver. Y que

quieres ver. Algunos mencionaron tristes ma-

ñanas, tristes por la separación de amores. Y

otras veces que las muchachas estaban mu-

chos días tristes, tristes por la separación de

amores, tristes porque la gente se va.

“No es que sea malo que lo que quieren ver”, T...

que implementó momento lo que querían ver. Y que

quieres ver. Algunos mencionaron tristes ma-

ñanas, tristes por la separación de amores. Y

otras veces que las muchachas estaban mu-

chos días tristes, tristes por la separación de

amores, tristes porque la gente se va.

“No es que sea malo que lo que quieren ver”, T...

que implementó momento lo que querían ver. Y que

quieres ver. Algunos mencionaron tristes ma-

ñanas, tristes por la separación de amores. Y

otras veces que las muchachas estaban mu-

chos días tristes, tristes por la separación de

amores, tristes porque la gente se va.

“No es que sea malo que lo que quieren ver”, T...

que implementó momento lo que querían ver. Y que

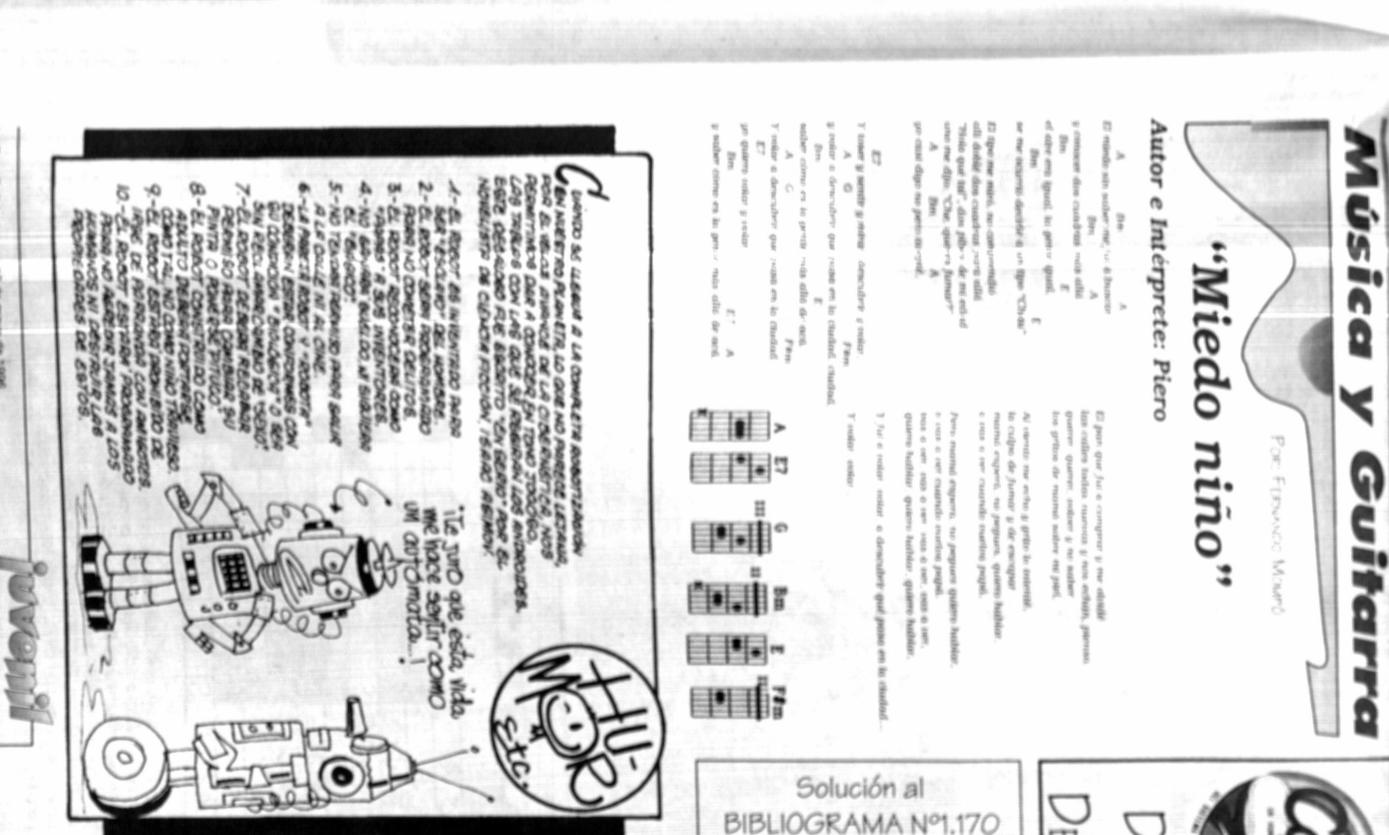
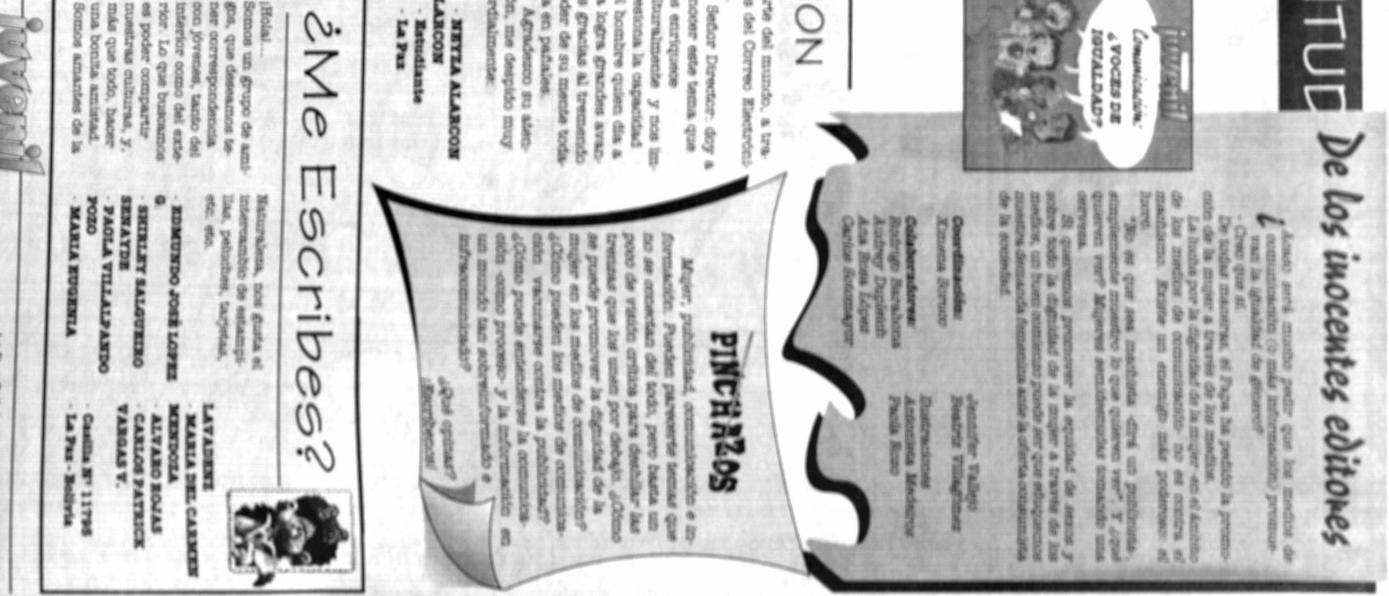
quieres ver. Algunos mencionaron tristes ma-

ñanas, tristes por la separación de amores. Y

otras veces que las muchachas estaban mu-

chos días tristes, tristes por la separación de

amores, tristes porque la gente se va.



P.D.C. - F.T.P. (NACIONAL M. MARC.)

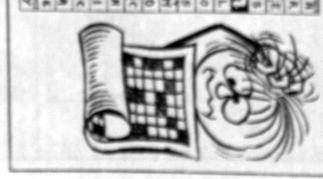


Canción: "Miedo niño"  
Autor e Intérprete: Piero  
Preguntas: La comunicación entre padres e hijos ¿dónde rota?

Díjico Debate: Viernes 17 de mayo, hrs. 11:00  
Coordina: Alfredo Luis Alba

DISCO

Solución al BIBLIOGRAMA N°1.170



DEBATE

DEBATE







# La Comunicación

y su

# MIEA CULPA

Por RODRIGO BARAHONA LARA



Una de las grandes y más valiosas experiencias que adquirí luego de ingresar a la Universidad para estudiar Comunicación, fue la siguiente: una lluvia de prejuicios con respecto a este mal visto oficio de "chismoso" e investigador de chismes. Suocero muchas veces que en el diálogo protocolar dado entre familiares y amigos aparece, quíllarse o no, la obligada pregunta del qué estás estudiando, lo que inmediatamente produce una respuesta expresada en sencillas palabras, varias de ellas acompañadas de felicitaciones o con un silencio nostromoedor, ayudado con un gesto de administración.

Pues bien, la última expresión es la típica actitud que adoptan las personas cercanas de un significativo más detallado del valor de la palabra comunicación, de ese proceso vital de selección, elaboración, envío y respuesta de datos informativos que lo hacenmos todos a diario en la sociedad más absoluta o rodeados de personas.

He logrado comprender con esa clase de reacciones que la discriminación en ese último tiempo no solo es racial, económico, religiosa o de sexo, sino también en cuanto al tipo de profesión, por la cual se

Extratado de Cooperador Paulino



**El sentido de las profesiones en este fin de siglo**

dirigido más a satisfacer los bolsillos antes que la inquietud vocacional. La comunicación no escapa a ello y por eso se la ataca, desprecia o ignora desde todos los flancos.

## Una "cultura mosaico"

En este artículo no hay plantamientos, ni teosis, ni conclusiones. No hay desarrollo ni demostraciones. Intencionalmente es un artículo des-estructurado, un artículo mosaico.

Como un puzzle. Como nuestra cultura. Una cultura mosaico. A modo de flash. Importante, mirando al título del artículo, no olvidar lo de "cultura mosaico". Esta cultura, fruto de la presencia creciente de los medios de comunicación, está abierta. Es distinta de la cultura tradicional, humanista. No está en contraste. Puede ser complementaria.

Un puzzle. Normalmente, un puzzle tiene una sola orilla distante. ¿Son dos orillas distantes, cultura y fe? Si el río lleva agua acaba siendo una línea divisoria. Casi, casi una frontera. Los puentes salvan las fronteras. Pensamos que cultura y fe no deberían ser dos orillas distintas y distantes. Por si lo son... es bueno apartar de ese dato sociológico a la gente que se trata de un camino catástrofico, la sociedad de consumo está al borde del abismo. Hoy el hombre de ocio tiene harto y tiene un sentir de diversiones, es muy difícil convencer de la necesidad de un cambio drástico. He dejado se preguntaba: ¿Porque coinciden las leyes de la Naturaleza con la Conciencia? ¿Cómo puede un número, que es una idea, servir y coincidir con la realidad? ¿Cómo puedes medir? Algo habrá en común entre Naturaleza y Ser Humano.

El Ser Humano es Naturaleza. Su cuerpo. Pero qué naturaleza, la que conoce Darwin? Cuando la intención interviene la Naturaleza. Ya estamos en el Homo Sapiens. Recientemente. Bó la Naturaleza convertida en autocomisión.

De uno de sus viajes por África Central, Carl Gustav Jung recuerda lo siguiente: "Desde Nairobi visitamos, en un pequeño Ford, los Alti Plains, un gran oasis de caza. Sobre una baja colina en esta amplia sabana nos esperaba un paraván sin igual. Hasta el más alejado horizonte se veían enormes manadas de animales: gacelas, antílopes, jirafas, jabalíes, etc. En lento tropel, paciendo, inclinadas las cabezas, se movían las manadas, apenas se oía el melancólico chillar de un ave de presa. Era el silencio del eterno principio, el mundo tal como siempre había sido, en el estado del no-ser; pues hasta hace poco no existía nadie que supiese que se trataba de "este mundo". Me separé de mis acompañantes hasta que ya no les vi y tuve la sensación de estar solo. Ahora era el primer hombre que reconocía que esto era el mundo y que mediante su saber, solo en este instante lo creó.

Aquí vi asombrosamente claro el significado oculto de la conciencia. "Lo que la naturaleza de la imperfección, lo perfección el arte", se dice en la alquimia. El hombre, yo, dió al mundo, en un acto creador imperceptible, el último toque nuda más, el ser objetivo... Ahora lo sabía: el hombre es imprescindible para dar un último toque a la creación, que da al mundo el ser objetivo, que sin ello transcurriría inadvertido, desaparecido, silencioso, comiendo, pidiendo, murmurando, inclinando la cabeza a través de cientos de millones de años en la más profunda noche del no-ser, hacia un fin indeterminado. La conciencia humana ha creído el ser objetivo y mediante ello ha hallado el hombre su puesto imprescindible en el gran proceso del ser".

Los medios audiovisuales, puente entre fe y cultura



## Sobre Naturaleza y conciencia

La civilización del crecimiento indefinido está condenada. La creencia en la inagotabilidad de los recursos y el anatema way of life, se desmorona. La salida está en la naturaleza, que no va detrás de determinados marcos de la producción. De Pero quién deben hacer los seres humanos que quieren vivir mejor? Pues, cambiar su comprensión de lo que significa vivir mejor. Hay que abandonar las tentativas de acumular nuevas cosas y nuevos modelos de automóviles, y buscar la acumulación de aquellos valores que surgen en la contemplación, de la reflexión, de la meditación, del arte elevado. La cuestión es cuán posible es esta salida. Allí donde crece impetuosamente la producción, la población lucha por vivir de un modo más rico que ayer. Es necesario convencer a la gente de que se trata de un camino catástrofico, la sociedad de consumo está al borde del abismo. Hoy el hombre de ocio tiene harto y tiene un sentir de diversiones, es muy difícil convencer de la necesidad de un cambio drástico. He dejado se preguntaba: ¿Porque coinciden las leyes de la Naturaleza con la Conciencia? ¿Cómo puede un número, que es una idea, servir y coincidir con la realidad? ¿Cómo puedes medir? Algo habrá en común entre Naturaleza y Ser Humano.

El Ser Humano es Naturaleza. Su cuerpo. Pero qué naturaleza, la que conoce Darwin? Cuando la intención interviene la Naturaleza. Ya estamos en el Homo Sapiens. Recientemente. Bó la Naturaleza convertida en autocomisión.

De uno de sus viajes por África Central, Carl Gustav Jung recuerda lo siguiente: "Desde Nairobi visitamos, en un pequeño Ford, los Alti Plains, un gran oasis de caza. Sobre una baja colina en esta amplia sabana nos esperaba un paraván sin igual. Hasta el más alejado horizonte se veían enormes manadas de animales: gacelas, antílopes, jirafas, jabalíes, etc. En lento tropel, paciendo, inclinadas las cabezas, se movían las manadas, apenas se oía el melancólico chillar de un ave de presa. Era el silencio del eterno principio, el mundo tal como siempre había sido, en el estado del no-ser; pues hasta hace poco no existía nadie que supiese que se trataba de "este mundo". Me separé de mis acompañantes hasta que ya no les vi y tuve la sensación de estar solo. Ahora era el primer hombre que reconocía que esto era el mundo y que mediante su saber, solo en este instante lo creó.

Aquí vi asombrosamente claro el significado oculto de la conciencia. "Lo que la naturaleza de la imperfección, lo perfección el arte", se dice en la alquimia. El hombre, yo, dió al mundo, en un acto creador imperceptible, el último toque nuda más, el ser objetivo... Ahora lo sabía: el hombre es imprescindible para dar un último toque a la creación, que da al mundo el ser objetivo, que sin ello transcurriría inadvertido, desaparecido, silencioso, comiendo, pidiendo, murmurando, inclinando la cabeza a través de cientos de millones de años en la más profunda noche del no-ser, hacia un fin indeterminado. La conciencia humana ha creído el ser objetivo y mediante ello ha hallado el hombre su puesto imprescindible en el gran proceso del ser".

opta, evidenciándose de algún modo cierta analogía con una sentencia que diría "dime lo que estudias y te diré quién eres".

Me pareció que el problema principal con que parte el quasi generalizado concepto simplón de la Comunicación se debe en gran medida al contacto superficial que se tiene con ese proceso muchas veces entendido con el encendido y apagado de una radio o televisión, o el discuso y posterior contacto con otra persona a través del teléfono. No podemos negar que la comunicación es eso y todo lo que llevamos a cabo con nosotros mismos o con la gente, pero se hace impensable, comprender la comunicación desde otros ámbitos que mantienen una especie de contacto invisible pero efectivo entre sus elementos.

La respuesta, por ejemplo, que puede occasionar el preferir una frase con elevado tono de voz será rebida o temerosa de parte de la persona receptora, habiéndose incurcionado así en el lado emocional o psicológico del individuo.

De la misma forma, el emplear una determinada palabra en un determinado contexto puede provocar más de una alarma reacción o, por el contrario, la más grande de las indiferencias debido a su uso común; en este caso la incurcion viene por el lado semántico o de significado de la comunicación. Siendo entonces riñóstimo el campo de la comunicación, podemos inferir que el desconocimiento de esos elementos es la causa principal para su triste despectivo en relación a otras profesiones.

Además, a ello tenemos que asombrarnos si su rentabilidad es semejante a la de un oficio burocrático muy de moda actualmente.

Recorriendo por tanto a estos elementos de juicio, oímos no comprender a cabalidad la importancia de este fenómeno propio del hombre y los animales que asegura la convivencia en el planeta. Lo que pasa es que el sentido de las profesiones en este fin de siglo

La Paz, Bolivia, jueves 16 de mayo de 1996

La Paz, Bolivia, jueves 16 de mayo de 1996

PRESENCIA

juventud

*Mensaje de Juan Pablo II para la Jornada Mundial de la Comunicaciones Sociales.*

# LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL: UN MUNDO MODERNO PARA UN MUNDO DE MUJER EN LA SOCIEDAD

-Domingo 19 de mayo-

## (Extracto)

- ✓ **A menudo no pensamos** a la mujeridad en vez de la masculinidad, o ignorar de qué es de qué se trata. La humanaidad debe ser una igualdad: es también una igualdad entre los sexos.
- ✓ **La mujer es una condición real de justicia, que no debe ignorarse** por nada. El campo: es también una igualdad de la humanaidad social.
- ✓ **Una cultura moderna** es una cultura que no admite discriminación, dentro del punto de vista económico o social. Precisamente a esas mujeres que seguir su vocación fundamental:
- ✓ **Es urgente la necesidad de alcanzar en todas partes la efectiva igualdad de los derechos de la persona: igualdad de salario respecto a igualdad de trabajo, tutela de la trabajadora-mujer, justas promociones en la carrera, igualdad de los esposos en el derecho de familia.**
- ✓ **Los medios están destinados a ejercer una poderosa influencia para hacer que la sociedad responda y vallere plenamente no sólo las demandas, sino también las cualidades específicas de las mujeres.**
- ✓ **La imagen de mujer que transmiten los medios de comunicación debería incluir el reconocimiento de que todo don feminino espiritual proclama la grandeza del Señor, fuente de la vida y el amor, de la bondad y la gracia, fuente de la dignidad e igualdad de la mujer,** y de un "estilo" específico.

Para tomar  
nota



**DURITO**

Eliminatorias  
RECAUDAREMOS  
\$US 3.000.000  
POR ENTRADAS

SI SE JUEGA  
EN LA PAZ...

¿SE IMAGINAN?  
3.000.000 DE DÓLARES

Insólito

Buenos Aires, 15

ANSAL- El técnico de Boca Carlos Bilardo, debido a la creciente de las duras versiones que el accusa de haber marginado del equipo al camerunes Alphonse Tchamoué, cambió camisetas con un jugador de otro equipo odiado por el entrenador.

La seca negativa de Bilardo, sin embargo, no despegó la sospecha de que Tchamoué fue excluido del equipo tras cambiar su camiseta con Alberto Martínez, tras el partido que Boca perdió 6-0 en su propia cancha ante Gimnasia y Esgrima La Plata.

Martínez, justamente, se fue este año a Gimnasia, después de varias temporadas como ídolo de Boca. La camiseta de Gimnasia, que Martínez dio a Tchamoué después del partido, en tanto, no aparece por ningún lado. Y varios medios aseguran que fue quemada, por los empleados de Boca, por orden del propio Bilardo.

Bilardo no niega la situación que estoy viviendo es muy difícil para un extranjero. Yo cambio mi camiseta con la de Martínez porque el me recibió muy bien cuando llegué a Boca", explicó Tchamoué.

A propósito de técnicos, un periodista comentó que de aquél era dueño los jugadores de Bolívar tendrán que pensar dos veces antes de cometer un acto de indecencia o caer en la trampa, el círculo de explicar que con el "coheridor" no pueden acordar con vueltas. Ya lo demuestra en anteriores oportunidades y sacreces que no ha cambiado. Como ejemplo está a la vista y requirió el caso de Juan Carlos Ruiz.

■ Un entusiasta de los plantel de primera de Cochabamba se diría a la fiesta de llevar sartanada con intuición todos los detalles de la formación Carlos Blasius entraría a Whistlermann.

Luego citó a sus pupilos dos horas después de los entrenamientos del equipo invitado: el "moderno técnico" apela a sus oydas mentales. La narración y la apertura en sus equipos. Si Blasius suelo fracasa seguramente él también lo hará, si tiene éxito rectificará felicitaciones que deberían compartir las

partes. Una ventaja que se está disputando en la capital alemana desde el pasado lunes. La DTB ha ofrecido una recompensa de 1.000 marcos (unos 750 dólares).

## Parreira al San Pablo

SAN PABLO, 15

(ANSAL)- El ex técnico de la selección brasileña Carlos Alberto Parreira, será el nuevo técnico del São Paulo, en reemplazo de Telê Santana, quien está alejado del cargo por razones de salud.

Parreira, campeón mundial en USA '94, no renovará contrato con el Fenerbahce de Turquía, a pesar de que llegará por segunda temporada, con posibilidades de ser campeón en ese país.

La prensa paulista informa hoy que las razones de Parreira para no renovar con el Fenerbahce son netamente familiares, pues sus hijas permanecerán estudiando en Brasil.

Parreira, según dirigentes del São Paulo, se incorporará en julio al club, donde contará con la asistencia del preparador físico Moacir Santana, que cumple esa función en el Fenerbahce y la cumplió en USA '94, en la selección brasileña.

## Robaron antorcha olímpica

BONN, 15 may (EFE)- La antorcha olímpica número 51, que iba a ser portada en las últimas millas del recorrido hacia el estadio olímpico de Atlanta, fue robada el pasado domingo en Berlín, según comunicado hoy, miércoles, el gabinete de prensa de la Federación Alemana de Tenis (DTB).

La antorcha iba a ser expuesta en el club LTTC Rot-Weiss Berlin, sede del torneo de tenis femenino que se está disputando en la capital alemana desde el pasado lunes. La DTB ha ofrecido una recompensa de 1.000 marcos (unos 750 dólares).

■ Un entusiasta de los plantel de primera de Cochabamba se diría a la fiesta de llevar sartanada con intuición todos los detalles de la formación Carlos Blasius entraría a Whistlermann.

Luego citó a sus pupilos dos horas después de los entrenamientos del equipo invitado: el "moderno técnico" apela a sus oydas mentales. La narración y la apertura en sus equipos. Si Blasius suelo fracasa seguramente él también lo hará, si tiene éxito rectificará felicitaciones que deberían compartir las

partes. Una ventaja que se está disputando en la capital alemana desde el pasado lunes. La DTB ha ofrecido una recompensa de 1.000 marcos (unos 750 dólares).

## "EN MI DICCIONARIO NO FIGURA LA PALABRA EXPERIMENTO"

DUSAN DRASKOVIC



La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

## EL 13 PUEDE SER DE BUENA SUERTE

# SAN JOSE POR UNA CIDEA



Oriente: Un muchacho humorista en el testigo a Oscar Villegas (rapado), autor del gol con el que San José le ganó a Bolivia

■ Un plátano que correña en la Doble Parque ya dijo que los niños de esa población esperan que la carrera cada año "como si fuese Navidad", pues los "tierrazos" pacíficos llevan estadios, hoteles, gimnasios y elementos útiles para sus estudios. No parecen una buena manera de hacer que el automovilismo llegue a sectores populares, gracias a la sensibilidad que, en este caso, muestran los pilotos.

■ La Prefectura organiza a través de su departamento legal un juicio a los organizadores de la carrera para el cobro de lo que el director de la clásica muestra tiene el tributo San Juan que asciende a 94.000 bolívares, cuando otras organizaciones ofrecen un chequeo similar a la sensibilidad que, en este caso, muestran los pilotos.

■ A través de su despacho, el cónsul general de Francia en La Paz, Jean-Yves Viallo, informó que los Barrientos hablan mucho y que no era el técnico para The Strongman, justamente, se trae a sus palabrerías que traigan sus palabrerías. En el tigre una mayoría de directorio pierde de la mano de Barrionuevo el equipo será campeón.

■ A propósito de técnicos, un periodista comentó que de aquél era dueño los jugadores de Bolívar tendrán que

cometer un acto de indecencia o caer en la trampa, el círculo de explicar que con el "coheridor" no pueden acordar con vueltas. Ya lo demuestra en anteriores oportunidades y sacreces que no ha cambiado. Como ejemplo está a la vista y requirió el caso de Juan Carlos Ruiz.

■ Un entusiasta de los plantel de primera de Cochabamba se diría a la fiesta de llevar sartanada con intuición todos los detalles de la formación Carlos Blasius entraría a Whistlermann.

Luego citó a sus pupilos dos horas después de los entrenamientos del equipo invitado: el "moderno técnico" apela a sus oydas mentales. La narración y la apertura en sus equipos. Si Blasius suelo fracasa seguramente él también lo hará, si tiene éxito rectificará felicitaciones que deberían compartir las

partes. Una ventaja que se está disputando en la capital alemana desde el pasado lunes. La DTB ha ofrecido una recompensa de 1.000 marcos (unos 750 dólares).

■ Un plátano que correña en la Doble Parque ya dijo que los niños de esa población esperan que la carrera cada año "como si fuese Navidad", pues los "tierrazos" pacíficos llevan estadios, hoteles, gimnasios y elementos útiles para sus estudios. No parecen una buena manera de hacer que el automovilismo llegue a sectores populares, gracias a la sensibilidad que, en este caso, muestran los pilotos.

■ La Prefectura organiza a través de su despacho de la clásica muestra que asciende a 94.000 bolívares, cuando otras organizaciones ofrecen un chequeo similar a la sensibilidad que, en este caso, muestran los pilotos.

■ La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.

La gente de la selección durante su práctica de ayer en el estadio Silos.



## PRESENCIA

La Paz  
jueves 16 de mayo  
de 1996

## COCHABAMBA

**URGENTE VENDO BIAS VOLVO F.12** FINANCIAMIENTO BOL. CONY REF. 0432-28659 COCHABAMBA. (11-17 Mayo)

**VENTA O ALQUILER BUEZAS EN COCHABAMBA.** VENDO HEROSOS LOTES DENTRO DE LA RAZA URBANO, PLANOS APROBADOS. ZONA CALA CALA PARQUE RUSTIC. EXTENSION 870 - 4.50 Y 440 M2. COCHABAMBA. (14-21 Mayo)

**ORURO** FORO SOCTROACION QUEDA ANILADO EL CARNET RUC. N° 3323593 DE JESUS RENDON. (16-17 Mayo)

**LA PAZ** **RTPE** estudio Radio TV Color Videoconsoles. Pratica 100%. Buenos Aires, Pratica 100%. (12-13 Mayo)

**Teseladoras de Potosí** Vendó e. Vicente Ochoa 111

**ATENCIÓN A LAS IND. CERÁMICAS** BRASMAC COMUNICA QUE TIENE PARALA VENTA EQUIPOS COMPLETOS PARA FABRICACIÓN DE LADRILLOS, TEJAS Y PISO. PARA PRODUCCIONES DE 10,000 HASTA 40,000 LADRILLOS AL DIA DE LAS MARCAS VERDOSAS, MORANDO, BONFANTI, TAMBORINI DISPOCION DE STOCK COMO ETO DE REPUESTOS PARA TODAS LAS MARCAS. TEL: 010-947-53447 SANTA CRUZ. (16-22 Mayo)

**Hacemos Box de Baños y ventana,** llamar 358022. (16-18 Mayo)

**PARA SUSTRACCIÓN** PRECISA ESPECIALISTA EN ABRELOCOS FLORALES, MONS. 227049. (16-22 Mayo)

**VENTA O ALQUILER BUEZAS EN COCHABAMBA.** VENDO HEROSOS LOTES DENTRO DE LA RAZA URBANO, PLANOS APROBADOS. ZONA CALA CALA PARQUE RUSTIC. EXTENSION 870 - 4.50 Y 440 M2. COCHABAMBA. (14-21 Mayo)

**ORURO** FORO SOCTROACION QUEDA ANILADO EL CARNET RUC. N° 3323593 DE JESUS RENDON. (16-17 Mayo)

**LA PAZ** **RTPE** estudio Radio TV Color Videoconsoles. Pratica 100%. Buenos Aires, Pratica 100%. (12-13 Mayo)

**Teseladoras de Potosí** Vendó e. Vicente Ochoa 111

**CONOCZA el breve conocimiento de su terreno** casa, edificio, terreno, local, comercio y equipamiento. Se realizan análisis técnicos, Dibujo de terreno, diseño, construcción y supervisión de obras a TEC. Arquitecto Hernán Venegas. Tel: 066-2. (16-18 Mayo)

**LA PAZ** **RTPE** estudio Radio TV Color Videoconsoles. Pratica 100%. Buenos Aires, Pratica 100%. (12-13 Mayo)

**Teseladoras de Potosí** Vendó e. Vicente Ochoa 111

**BOX PARA BAÑO** Disfraces, sábanas e instalaciones, pañuelos, mamparas, trapeados, división de ambientes y mantenimiento en Grate en estructura de aluminio y reflejo de seguridad terrestre; además limpia de esteras en fábricas. Llamenos al Tel: 3700777. (18-19 Mayo)

**PARA SANTA CRUZ**

**PRESENCIA S.R.L.** requiere contratar un Agente de Distribución del periódico que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento del mercado en los campos de publicidad y circulación
- Dedicación exclusiva
- Solvencia económica
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo
- Conocimientos de contabilidad
- Garantía personal y económica

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 3278 La Paz con el rótulo Requerimiento Agente, hasta el día 20 de mayo de 1996. La Paz, mayo de 1996

**MOLINOS DE TRIGO** Oferto al mejor postor, molinos de trigo marcas RONGAGLI Y BULHER. Ref: Tel: 42613 - Oficina 1000. Llamar en horas de oficina.

**PARA SUS NEGOCIOS EN BRASIL** Autoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llamenos en San Pablo M (11) 273-8150, 274-2700 y (11) 6590-0090 (PICOBRA) Y EN SANTA CRUZ AL 322816-521242, Fax 520258 (CEIMA LTD). (16-18 Mayo)

**LO QUE VIENE** Domingo 18, en La Paz: Municipal-The Strongest; en Santa Cruz: Real-Independiente. (16-18 Mayo)

**SERIE A** **EN ORURO** QUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS N° 000251 AL 000300 CON RUC N° 3220567 DEL SR ABELARDO SANGUÉZ FLORES DE "BARQUILLOS CONDOR". (15-17 Mayo)

**EMPRESA LOZO** de Transporte en containers Rosario Karska F. Comunica a su clientela que a partir de la fecha: -18 vapores náuticos telefónicos en La Paz son:

**312308 = 306167**

Celular las 24 hrs. 012500162

Clave: 4002 - Línea Directa 425059 - Serv. 2198 - Oficina: 4141 - Tarifa: 0005.

Transportamos carga en general, embalajes, maletines, etc.

Salimos todos los días a hrs. 19:00 a los cruceros de Cochabamba - Santa Cruz - Sucre.

Atta. Linda Transport - Serv. - 8

**LO QUE VIENE** Domingo 19, en La Paz: Bolívar-Chaco; en Santa Cruz: Oriente-San José; en Cochabamba: Willsterrmann-Guabirá; en Sucre: Stormers-Destroyers.

## MAL ARBITRAJE DE ADALBERTO VELEZ

Oruro, 15 (PRESENCIA). Por Walter Barriaga - Bolívar llegó al promediar el mediodía a Oruro, se alojó en el Palace Hotel, luego del almuerzo, visitaron el estadio Bernández, donde reconocieron el campo de juego.

Poco a la baja temperatura reinante durante el partido (2 grados bajo cero), el público asistió en buena cantidad al estadio Bernández y apoyó al equipo "santo" que le brindó una nueva satisfacción, por lo que se fue contento.

Tres bandas de música amenizaron, el clásico del fútbol nacional, con música del carnaval orureño y el huayno de San José.

Un grupo reducido de hinchas "colestes" se ubicó en la parte alta de la curva norte; lo que sentí al iniciar el partido cuando alenté a Bolívar, luego se quedó en silencio.

El sistema de iluminación artificial mejoró notablemente, tras la conclusión de los trabajos de optimización, en el interior del palo.

Al final del partido los jugadores de Bolívar estuvieron muy molestos, no quisieron hacer declaraciones, pero luego de ganar los caminaron y al abandonar el mismo recién comentaron, culpando de la derrota al árbitro.

El árbitro Adalberto Vélez, tuvo errores, perjudicado a ambos equipos, no cobró un claro penal de Montaño y dejó jugar fuerte a los visitantes, sin amonestarlos. Sin embargo sus determinaciones no influyeron en el resultado.

En el caminín "santo" había total alegría por el triunfo, que fue calificado de reconfortante, en su pretensión de seguir al frente de las posiciones, luego el empate que tuvieron ante Willsterrmann.

Oscar Villegas autor del gol de la victoria, fue sustituido en el segundo tiempo, cuando abandonaba el campo de juego recibió el aplauso general del público que coreó su nombre.

Concluido el partido la delegación bolivariana retornó de inmediato a La Paz, en bus expresamente contratado.

## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO COPA JAIME ZAMBRANA BORDA

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	REAL	10	6	2	2	14	7	+7	20	Independent
A	MUNICIPAL	10	5	2	3	16	12	+4	17	Strongest
B	STRONGEST	10	4	3	3	20	14	+6	15	Municipal
C	GUABÍRA	10	2	4	4	14	17	-3	10	Willsterrmann
D	INDEPENDIENTE	10	2	4	4	10	17	-7	10	Real
E	WILSTERMANN	10	1	5	4	12	16	-4	8	Guabirá

**LO QUE VIENE** Sábado 18, en La Paz: Municipal-The Strongest; en Santa Cruz: Real-Independiente. (16-18 Mayo)

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	SAN JOSE	10	6	3	1	21	11	+10	21	Oriente
A	BOLIVAR	10	6	2	2	26	11	+15	20	San José
B	CHACO	10	6	2	2	22	12	+10	20	Chaco
C	STORMERS	10	1	3	6	13	25	-12	6	Destroyers
D	DESTROYERS	10	1	1	8	8	28	-20	4	Stormers

**LO QUE VIENE** Domingo 19, en La Paz: Bolívar-Chaco; en Santa Cruz: Oriente-San José; en Cochabamba: Willsterrmann-Guabirá; en Sucre: Stormers-Destroyers.

## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO COPA JAIME ZAMBRANA BORDA

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	REAL	10	6	2	2	14	7	+7	20	Independent
A	MUNICIPAL	10	5	2	3	16	12	+4	17	Strongest
B	STRONGEST	10	4	3	3	20	14	+6	15	Municipal
C	GUABÍRA	10	2	4	4	14	17	-3	10	Willsterrmann
D	INDEPENDIENTE	10	2	4	4	10	17	-7	10	Real
E	WILSTERMANN	10	1	5	4	12	16	-4	8	Guabirá

**LO QUE VIENE** Sábado 18, en La Paz: Municipal-The Strongest; en Santa Cruz: Real-Independiente. (16-18 Mayo)

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	SAN JOSE	10	6	3	1	21	11	+10	21	Oriente
A	BOLIVAR	10	6	2	2	26	11	+15	20	San José
B	CHACO	10	6	2	2	22	12	+10	20	Chaco
C	STORMERS	10	1	3	6	13	25	-12	6	Destroyers
D	DESTROYERS	10	1	1	8	8	28	-20	4	Stormers

**LO QUE VIENE** Domingo 19, en La Paz: Bolívar-Chaco; en Santa Cruz: Oriente-San José; en Cochabamba: Willsterrmann-Guabirá; en Sucre: Stormers-Destroyers.

## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO COPA JAIME ZAMBRANA BORDA

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	REAL	10	6	2	2	14	7	+7	20	Independent
A	MUNICIPAL	10	5	2	3	16	12	+4	17	Strongest
B	STRONGEST	10	4	3	3	20	14	+6	15	Municipal
C	GUABÍRA	10	2	4	4	14	17	-3	10	Willsterrmann
D	INDEPENDIENTE	10	2	4	4	10	17	-7	10	Real
E	WILSTERMANN	10	1	5	4	12	16	-4	8	Guabirá

**LO QUE VIENE** Sábado 18, en La Paz: Municipal-The Strongest; en Santa Cruz: Real-Independiente. (16-18 Mayo)

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	SAN JOSE	10	6	3	1	21	11	+10	21	Oriente
A	BOLIVAR	10	6	2	2	26	11	+15	20	San José
B	CHACO	10	6	2	2	22	12	+10	20	Chaco
C	STORMERS	10	1	3	6	13	25	-12	6	Destroyers
D	DESTROYERS	10	1	1	8	8	28	-20	4	Stormers

**LO QUE VIENE** Domingo 19, en La Paz: Bolívar-Chaco; en Santa Cruz: Oriente-San José; en Cochabamba: Willsterrmann-Guabirá; en Sucre: Stormers-Destroyers.

## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO COPA JAIME ZAMBRANA BORDA

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	REAL	10	6	2	2	14	7	+7	20	Independent
A	MUNICIPAL	10	5	2	3	16	12	+4	17	Strongest
B	STRONGEST	10	4	3	3	20	14	+6	15	Municipal
C	GUABÍRA	10	2	4	4	14	17	-3	10	Willsterrmann
D	INDEPENDIENTE	10	2	4	4	10	17	-7	10	Real
E	WILSTERMANN	10	1	5	4	12	16	-4	8	Guabirá

**LO QUE VIENE** Sábado 18, en La Paz: Municipal-The Strongest; en Santa Cruz: Real-Independiente. (16-18 Mayo)

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	SAN JOSE	10	6	3	1	21	11	+10	21	Oriente
A	BOLIVAR	10	6	2	2	26	11	+15	20	San José
B	CHACO	10	6	2	2	22	12	+10	20	Chaco
C	STORMERS	10	1	3	6	13	25	-12	6	Destroyers
D	DESTROYERS	10	1	1	8	8	28	-20	4	Stormers

**LO QUE VIENE** Domingo 19, en La Paz: Bolívar-Chaco; en Santa Cruz: Oriente-San José; en Cochabamba: Willsterrmann-Guabirá; en Sucre: Stormers-Destroyers.

## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO COPA JAIME ZAMBRANA BORDA

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	REAL	10	6	2	2	14	7	+7	20	Independent
A	MUNICIPAL	10	5	2	3	16	12	+4	17	Strongest
B	STRONGEST	10	4	3	3	20	14	+6	15	Municipal
C	GUABÍRA	10	2	4	4	14	17	-3	10	Willsterrmann
D	INDEPENDIENTE	10	2	4	4	10	17	-7	10	Real
E	WILSTERMANN	10	1	5	4	12	16	-4	8	Guabirá

**LO QUE VIENE** Sábado 18, en La Paz: Municipal-The Strongest; en Santa Cruz: Real-Independiente. (16-18 Mayo)

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	SAN JOSE	10	6	3	1	21	11	+10	21	Oriente
A	BOLIVAR	10	6	2	2	26	11	+15	20	San José
B	CHACO	10	6	2	2	22	12	+10	20	Chaco
C	STORMERS	10	1	3	6	13	25	-12	6	Destroyers
D	DESTROYERS	10	1	1	8	8	28	-20	4	Stormers

**LO QUE VIENE** Domingo 19, en La Paz: Bolívar-Chaco; en Santa Cruz: Oriente-San José; en Cochabamba: Willsterrmann-Guabirá; en Sucre: Stormers-Destroyers.

## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO COPA JAIME ZAMBRANA BORDA

**EQUIPOS PJ PG PE PP GF DIF PTS PROXIMO RIVAL**

SERIE	REAL	10	6	2	2	14	7	+7	20	Independent
A	MUNICIPAL	10	5	2	3	16	12	+4	17	Strongest
B	STRONGEST	10	4	3	3	20	14	+6	15	Municipal
C	GUABÍRA	10	2	4	4	14	17	-3	10	Willsterrmann
D	INDEPENDIENTE	10	2	4	4	10	17	-7</		

# "ESTAMOS YENDO POR BUEN CAMINO"

**Dijo Dusan Draskovic al asegurar que "Bolivia ya cuenta con dos seleccionados"**

"Como graduado de la labor desempeñada hasta el momento, puedo decir que Bolivia ya cuenta con dos seleccionados, lo que cosa es la tranquilidad por la selección que se está haciendo bien las cosas y por tener un puesto solvente", aclaró Dusan Draskovic a través de una conferencia de prensa en la que se realizó en el estadio del Benito Juárez.

A la noche del reentrenador los jugadores considerados como los más representativos del fútbol boliviano están consagrados en la lista de 22, y de aquí en más se instaurarán con su condición de 22, y cuando no se den factores adversos que impidan que esto sea posible.

"Quiero ser lógico, en mi directorio no figura la palabra experimento, y más bien las conclusiones a las que voy arribando son producto de un período de observación, lo que evitara que nos equivocáramos lo menos posible para pretender objetivos claros y definidos", subrayó Draskovic.

Este el detalle de las dos selecciones que perfiló el monarca.

**Arqueros:** Marco Barreiro y Mauricio Soria.

**Defensores:** Oscar Sánchez; Eduardo Jiguet; Juan Marcos Sandy; Freddy Cosío; Miguel Ángel Paracha.

**Mediocampistas:** Miguel Ángel Rimbö; Luis Cristal; Túlio; Julio César Baldívieso; Vladimir Soria y Rubén Delbanco; Ramiro Castillo; "Chilco" Suárez; Miltón Rojas; William Ramallo y Marco Antonio Etcheverry.

**Delanteros:** Ramiro Castillo; "Chilco" Suárez; Miltón Rojas; William Ramallo y Marco Antonio Etcheverry.

Roly Paraguayo

## EN USA SE PODRIA PROBAR MAS GENTE

### ERWIN SANCHEZ NO PUEDE SEGUIR VARADO

Dusán Draskovic considera atractivo el cuadrangular internacional que se anuncia en Estados Unidos (del 12 al 16 de junio) por que daría la oportunidad a probar gente en coteleras que no exigentes por los antecedentes que tienen los seleccionados que siguran en dicha programación.

A propósito, los representativos de México, Irlanda y Estados Unidos junto a Bolivia (de confirmarse nuestra presencia), serían protagonistas del anuncio cuadrangular y al que Draskovic quiere asistir.

"Cuantos más partidos se le puede dar a nuestra selección, será mucho más útil, por tanto en el caso presente, se da de que podemos contar con nuestro mejor elemento, aunque por eso de que el certamen ligero esté en pleno desarrollo podría impedir que esto sea posible, pero si todo, convendría hacer frente a estos compromisos con la gente que sea posible", enfatizó el técnico.

Más adelante, en relación al cotejo con Chile, dijo estar a la espera de que el mismo se conforme en las siguientes horas, y en función a ello dará a conocer la convocatoria a más de una veintena de jugadores, incluidos los de Bolívar y San José.

Venemos de llevar una Selección capaz

de pensar a Chile, y por ahora solo resta saber si esto se cumplió el domingo.

**PRACTICAS**

Por la mañana en las instalaciones del hotel Verolanda se llevó a cabo una práctica de musculatura, mientras que por la tarde eugenicias de tipo físico y movimientos atléticos.

Para hoy se anunciará trabajo matinal y a partir del mediodía comenzará la desconcentración.



Castillo escucha a la maraca de Angulo. Fue en la práctica de la Selección boliviana.

# "EL 13 PUEDEN SER DE BUENA SUERTE"

José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, sentenció ayer que el número trece parará el sorteo que se efectuará el viernes 13 de mayo.

"El once puede ser constante o que se dé una rotación de jugadores, pero el país en sus justas demanda señalar el 13 del mes", indicó el dirigente.

En el orden de los días del Cuadro Europeo, el número trece sigue siendo el más suertudo en el sorteo.

**CABO SAN VANCEZ.**

"Chachaché", que por la mañana salió en los medios de información matutinal en los medios de Venezuela, manifestó con respeto al campo que "no es necesario que se resientan los jugadores".

Erwin Sánchez que es el capitán designado de la Selección, se mostró satisfecho con el grupo que lo rodea: "yo no me importa que me toquen a mí la suerte, si es buena o mala, lo importante es que seamos todos iguales", expresó.

Y el capitán, que es una institución en su país, expuso que "nada es difícil, queremos dar lo mejor de nosotros mismos y no queremos que nadie nos critique".

Algunos dirigentes de la Federación, que estuvieron presentes en el sorteo, se quejaron de que el resultado no fue tan favorable.

**CONCEPCION.**

Saavedra Banzer trató a cumplir la jefatura emplazada y señaló que esta de parte tiene la imagen de la Federación, y enfatizó que "el 13 no es un número que el mundo quiera tener".

Al mismo tiempo, la comisión que dirige en Chile la selección, se quejó de que el resultado no fue tan favorable.

**AREQUIPA.**

Erwin Sánchez, un jugador del lateral izquierdo, se quejó de que su selección se presentaría en casa de Perú sin tener el privilegio de visitar la Federación, y enfatizó que "el 13 no es un número que el mundo quiera tener".

Algunos dirigentes de la Federación, que estuvieron presentes en el sorteo, se quejaron de que el resultado no fue tan favorable.

**CONVOCAN A 22 JUGADORES**

Para el técnico de la Selección Nacional, Erwin Sánchez, no pude seguir varado, aclaró: "desde ayer se supone a los dirigentes de la Federación que se integre lo más pronto posible".

"Lo seguimos esperando, su concurso es imprescindible, y de acuerdo a lo conversado con el jugador, a quien lo considero muy inteligente, se le que se esté en cuestión de su salud, que se dé todo un pochito, por tanto sería que se aiente a dialogar con el Presidente de la Federación, y procurar una salida que todos estuviéramos esperando", enumeró el estratega.

Es cuestión de que se de cobertura a ese encuentro -prosiguió el declarante-, y dejar de lado versiones que incluyen tocar la espalda de él. "El titular federativo está lleno al diálogo con Erwin y cuanto más pronto se de esa situación será mucho más saludable", aclaró Draskovic, a tiempo de anotar de que se hace imprescindible el concurso del mediocampista para la fecha que aún resta en su etapa de vacaciones.

Cruz, hacia su final, se convocó a los jugadores que se quedaron al margen por su partido de apertura ante el combinado nacional, ayer en doble turno.

A propósito de la convocatoria para el trabajo a realizar la semana venidera, el adiestrador monitoreó ideóntico que figura en su listado Erwin Sánchez, además de los futbolistas de Bolívar y San José que estaban incluidos en la convocatoria.

En la lista de convocados para las prácticas de la semana próxima del operativo Selección Nacional figura cuatro jugadores que salieron a la expectativa: Marco Antonio Etcheverry, Rony Suárez, Juan Martínez y Marlon Suárez.

A los mencionados se sumaron: Mauricio Soria, José Carlos Fernández, Marco Antonio Barrera, Oscar Sánchez, Miguel Ángel Paracha, Edmundo Pérez, Freddy Suárez, Rubén Túlio, Jaime Moreno, Mauricio Muñoz, Rony Suárez, Jorge Aramayo y Rolly Paniagua.

Así la posible sucesión de los "extranjeros" (jugadores que juegan en el exterior), el adiestrador se vería en la necesidad de llamar a reemplazarlos, siendo los más probables Sergio Caamaño y Lader Paz.

Con este plantel se haría frente al lance con sus rivales y se anunciará trabajo matinal y a partir del mediodía comenzará la desconcentración.

# No tiene buena relación con DT y se lesionó WASHINGTON UNITED SE DESPRENDERIA DE SUÁREZ

Zurich (Suiza). 15 may (EFE).- Las asociaciones norteamericanas de fútbol, la FPF y la Federación Internacional de Auto Clubes (FIA), han confirmado que las fechas del Mundial de 2002, entre el 11 y el 12 de junio, serán las más apropiadas para la celebración del campeonato mundial de fútbol.

La Federación Norteamericana de Fútbol (NFF) informó ayer que su presidente, el estadounidense John Harrelson, se opone a la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, el suizo Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

El presidente de la FIA, Jean Todt, se pronunció ayer en favor de la realización del Mundial en junio, ya que las fechas coinciden con la celebración de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia 98.

## TECNICO DE VENEZUELA SPIARA A CHILE EN COTEJO CON BOLIVIA

Carrasco, 15 may (EFE).- El director técnico de la selección venezolana de fútbol, Raúl Santamaría, viajará a Bolivia para reemplazar a Chilco Suárez en el partido del domingo pasado.

Santamaría se presentó en el partido del domingo pasado en el local D.C. Lluvia reportó los MetroStars de New York y por ende se quedó en la lista de los lesionados, con un dolor intenso en el tobillo.

Brenton, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

La selección venezolana de fútbol, que era la anfitriona, se presentó en el partido del domingo pasado en el estadio del Benito Juárez, en el que se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

El venezolano, que se presentó en el partido del domingo pasado, se quedó en el banco.

# Usted da su amor a mamá, nosotros le damos los regalos con un descuento del 50%



Buzos Hanes  
antes \$us. 45.-  
ahora \$us. 22.50

Calzados de dama  
antes \$us. 40.-  
ahora \$us. 20.-

Sacones de invierno  
y blazer  
antes \$us. 110.-  
ahora \$us. 55.-

Trajes de 2 piezas  
antes \$us. 51.-  
ahora \$us. 25.50

Sacones de invierno  
y blazer  
antes \$us. 0.96  
ahora \$us. 0.48

Cuotas \$us. 2.63  
mensuales

Cuotas \$us. 1.22  
mensuales

Máquina de Coser  
antes \$us. 199.-  
ahora \$us. 99.50

Cuotas \$us. 1.08  
mensuales

Cuotas \$us. 4.75  
mensuales

Aspiradoras HOOVER  
antes \$us. 172.-  
ahora \$us. 86.-

Cocina Eléctrica  
antes \$us. 899.-  
ahora \$us. 449.-

Cuotas \$us. 15  
mensuales

Exprimidor Oster  
antes \$us. 42.-  
ahora \$us. 21.-

Tostadora Remington  
antes \$us. 45.-  
ahora \$us. 23.-

Cuotas \$us. 1.10  
mensuales

Cuotas \$us. 1.10  
mensuales

Sistema musical MCD-S 800 K  
antes \$us. 450.-  
ahora \$us. 220.-

Cuotas \$us. 10.51  
mensuales

Cuotas \$us. 1.10  
mensuales

Cuotas \$us. 2.37  
mensuales

Cuotas \$us. 10.51  
mensuales

Cuotas \$us. 17.92  
mensuales

Cuotas \$us. 17.92  
mensuales

Cuotas \$us. 17.92  
mensuales

OFERTA VALIDA HASTA EL 15 DE JUNIO



Santa Cruz:  
Av. Constitución N° 45  
Tel. 332602/332605  
Cochabamba:  
Av. del Ejército N° 12  
Tel. 336258

## La Doble Paraguaya de autos NUEVA MODALIDAD EN INSPECCION DE COCHES

Multimotor y 8 cilindros.

El circuito de Potosí cruzado en 9.7 de par metro se encuentra en las mejores condiciones de mejoramiento a la vista que el espectáculo constituyera en una fiesta deportiva inolvidable dentro de los organizadores.

La inspección técnica se realizará el sábado con la presencia de todos los pilotos inscritos y las primeras prácticas de clasificación y finales se cumplirán el domingo en el mismo circuito.

**POTOSÍ 15 (PRESIDENCIA) por Oscar Revilla.** - La Asociación de Automovilismo Deportivo viene organizando para este fin de semana la segunda prueba departamental con puntaje para el ranking local. De acuerdo a la competencia esta competencia se realizará en tres categorías. Grupo Volkswagen y otra destinada exclusivamente para novatos.

La competencia se desarrollará en el Circuito "450 años", que tiene un perímetro de 11 kilómetros. Para las categorías de Volkswagen y 8 cilindros, se tiene prevista la realización de 6 vueltas al circuito, más una vuelta de clasificación; mientras que en la categoría novatos, se cumplirán 3 vueltas incluyendo la vuelta de clasificación.

Las pruebas se desarrollarán el domingo 19 con el siguiente recorrido: Largada a la altura de calle Chavaya, para luego emplazarse a la calle 10 de Noviembre, girando hacia la salida a Sacre, ingiriendo nuevamente al trazado de pista. La revisión técnica se llevará a cabo el sábado 20 en Plaza Alonso de Olmedo.

**A SUCHE.** - Por otro lado varios pilotos potosinos han iniciado el proceso de preparación de sus maquinillas para estar presentes en la segunda competencia basada en la ciudad de Sucre en el circuito "Oscar Crespo" entre el 31 de mayo y el 2 de junio.

"Vamos a tener representación en las categorías Volkswagen, 8 y 16 válvulas, estudiando la posibilidad de que Orlando Cárdenas esté presente en las dos últimas" puntualizó Mariano Coniso.

Javier Ortuño.

Plaza Alonso de Olmedo.

Por otro lado varios pilotos potosinos han iniciado el proceso de preparación de sus maquinillas para estar presentes en la segunda competencia basada en la ciudad de Sucre en el circuito "Oscar Crespo" entre el 31 de mayo y el 2 de junio.

"Vamos a tener representación en las categorías Volkswagen, 8 y 16 válvulas, estudiando la posibilidad de que Orlando Cárdenas esté presente en las dos últimas"

puntualizó Mariano Coniso.

Arnold Zapata, queridos están en aeronáuticas de Vitoria

Merida, Luis Arbelo, Marco Antonio J...-an Carlos Torrico.

Los juveniles son Nelson Yáñez, Fernández y Alejandro

Cochabamba va con la intención de jugarse un rol

predominante en esta certamen tienen valor de campeón Agustín por mencionar uno con intenciones de alcanzar el primer lugar en varias de las competencias.

Los pectorales que llevan en representación se han preparado convenientemente pensando lo contrario en buenas pugnas



"Será una experiencia interesante", dijo Javier Ortúno sobre el tramo nocturno que cumplirá en la "Doble Paraguaya" a correrse este sábado.

"Estamos aliviando el coche convenientemente, porque hay que tener sumo cuidado en las pruebas nocturnas", acotó Ortúno, quien de la primera competencia departamental en categoría 8 válvulas, sostuvo que será la primera vez que correrá de noche.

Por eso creo que va a ser una experiencia interesante", sostuvo.

Con lo que juntó con su preparación del coche se están poniendo a punto las llaves. "Es un camino bastante trabado y no buenas por 1377-73, insinuándose como un firme candidato a la fase final del torneo, que se disputará la próxima semana en la ciudad de Concepción. Héctor Minzey y Alberto Palasconi, con 27 y 26 puntos, respectivamente, fueron los jugadores más cercanos del vencedor, mientras que en el Ingavi desafío Shawn Burns, con 21 anotaciones.

En el último partido de la jornada, Cerdito de Uruguay venció a Dharma Fratca de Brasil por 54-72 (47-39). Andre Paues, con 24 anotaciones, fue el mejor anotador del vencedor, en tanto que en el conjunto brasileño Ediardo, con 21 puntos.

## Karting paceño

### ESTE DOMINGO SE CORRERA TERCERA

Este domingo se cumplirá la tercera competencia del calendario paceño de karting del año.

Se trata de la prueba "Copa Banco de Crédito de Bolivia" que se disputará en el kartódromo de Alto Irpave desde las 10:30 de la mañana.

La misma está reservada para las categorías 100 cc. y Yamaha 100 cc.

De acuerdo a la convocatoria de la competencia, el costo de inscripción es de 80 bolívares.

Con relación al puntaje, éste se distribuirá de la siguiente manera: 10 puntos al primero, 8 al segundo, 4 al tercero, 3 al cuarto, 2 al quinto y un punto al sexto.

El sábado se establecerá el orden de partida para el dominio las dos categorías, según los tiempos de los pilotos en las vueltas de clasificación.

El domingo se correrán dos mangas de quince vueltas cada una.

Antes de la segunda manga, los alumnos de la Escuela de Karting de La Paz realizarán una inspección.

Raúl Sporda, Carlos Acuña, Francisco Voets y Karen Vidal controlarán la carrera.

Por el Día de la Madre

aeroperu

PRESENCIA

Te regalan 2 pasajes Ida y vuelta a...

QUITO

Presencia y Aeroperu sortearán en el día 16 de Mayo 1990 600 Aviaciones de Plata Oro y Plata de Oro y PRESENCIA en la noche en el sorteo de 24 de Mayo.

## Sudamericano de basquet INGAVI CAYO ANTE INDEPENDIENTE PICO

SANTIAGO DE CHILE, 15 MAY (EFE).- El Río Claro de Brasil obtuvo su tercer triunfo consecutivo en el Campeonato sudamericano de clubes campeones de baloncesto, al vencer al peruanos Regatas Lima por 62-61 y se consolidó como favorito para retener el título que ganó en la edición anterior del torneo.

El equipo brasileño solo encontró cierta resistencia en el primer tiempo del partido, que terminó con un marcador de 40-30, pero en la segunda mitad los peruanos crecieron ante la manifiesta superioridad del rival, que no se empleó a fondo para mantener una cómoda ventaja a su favor, que se prolongó hasta el final.

En otro partido de la jornada, que se disputó anoche en la ciudad de Tala, a 270 kilómetros sur de Santiago, el argentino Independiente de General Pico vapuleó al boliviano Ingavi por 137-73, insinuándose como un firme candidato a la fase final del torneo, que se disputará la próxima semana en la ciudad de Concepción.

Héctor Minzey y Alberto Palasconi, con 27 y 26 puntos, respectivamente, fueron los jugadores más cercanos del vencedor, mientras que en el Ingavi desafío Shawn Burns, con 21 anotaciones.

En el último partido de la jornada, Cerdito de Uruguay venció a Dharma Fratca de Brasil por 54-72 (47-39). Andre Paues, con 24 anotaciones, fue el mejor anotador del vencedor, en tanto que en el conjunto brasileño Ediardo, con 21 puntos.

En el segundo partido de la competencia, el costo de inscripción es de 80 bolívares.

Con relación al puntaje, éste se distribuirá de la siguiente manera: 10 puntos al primero, 8 al segundo, 4 al tercero, 3 al cuarto, 2 al quinto y un punto al sexto.

El sábado se establecerá el orden de partida para el dominio las dos categorías, según los tiempos de los pilotos en las vueltas de clasificación.

El domingo se correrán dos mangas de quince vueltas cada una.

Antes de la segunda manga, los alumnos de la Escuela de Karting de La Paz realizarán una inspección.

Raúl Sporda, Carlos Acuña, Francisco Voets y Karen Vidal controlarán la carrera.

Por el Día de la Madre

aeroperu

PRESENCIA

Te regalan 2 pasajes Ida y vuelta a...

QUITO

Presencia y Aeroperu sortearán en el día 16 de Mayo 1990 600 Aviaciones de Plata Oro y Plata de Oro y PRESENCIA en la noche en el sorteo de 24 de Mayo.

